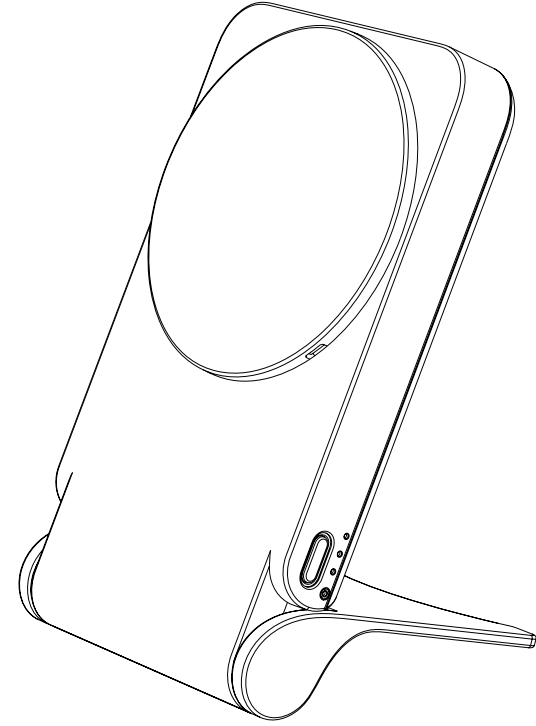




# MAGNETIC WIRELESS POWER BANK CHARGER WITH INTEGRATED STAND

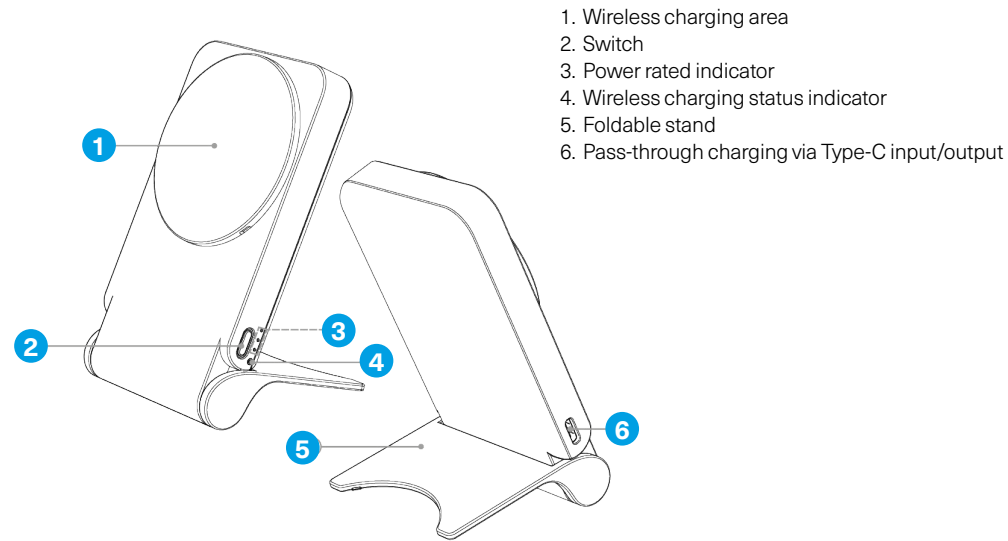
## USER GUIDE



### WHAT'S IN THE BOX



### PRODUCT OVERVIEW



### LED INDICATOR STATUS

#### POWER RATE INDICATOR

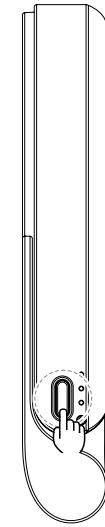
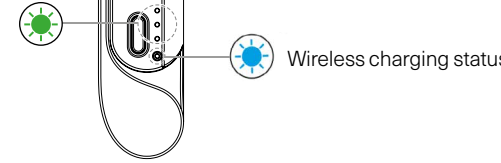
Fully charged	LED lights on <b>solid</b>
Low battery	1st LED <b>flashing</b>
Power bank being charged	LED lights <b>flashing in green</b>

#### WIRELESS CHARGING STATUS INDICATOR

Wireless Charging working properly	Blue LED <b>stays on</b>
Fully charged	Blue LED <b>stays on</b>
Foreign Object Detection	Blue LED <b>flashing</b>

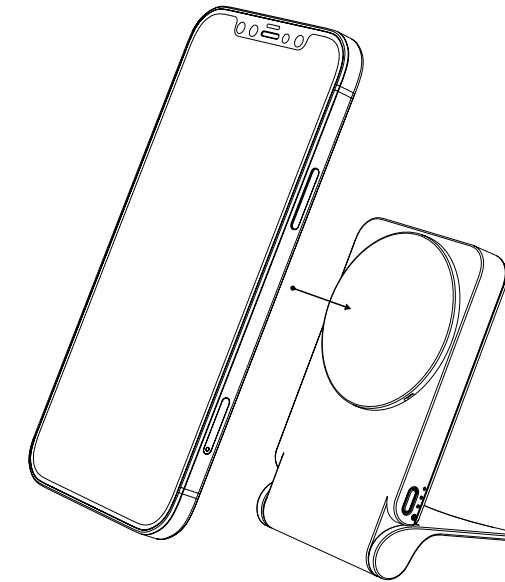
(\*Foreign Object Detection" between magnetic fields, please ensure magnetic surfaces are free of debris to avoid overheating)

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○



**POWER ON:** Press the switch once, the battery indicator will light up and is ready to charge  
**POWER OFF:** Press the switch twice.

### HOW TO USE

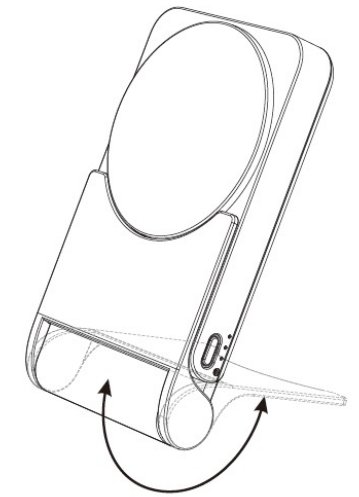


Charge your magnetically enabled device wirelessly using the OTL Magnetic Wireless Power Bank. Simply switch on the side power button and attach the power bank via the connecting magnetic areas and your device will start charging, even when in use!

Compatible with all devices which have built-in magnetic charging ability.

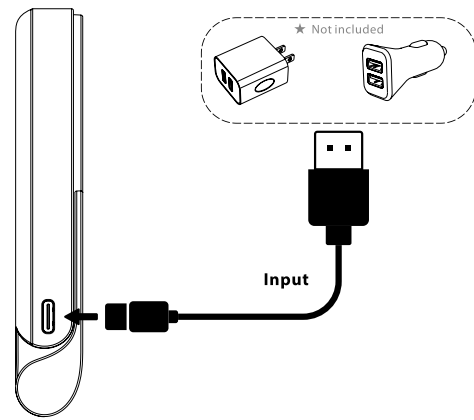
### STAND

Simply open the flap and flip over to make a stand. Due to the strong magnetic attachment, you can charge your mobile and use as a stand/holder horizontally or vertically. If charging is not required, press the switch button twice to off the power.



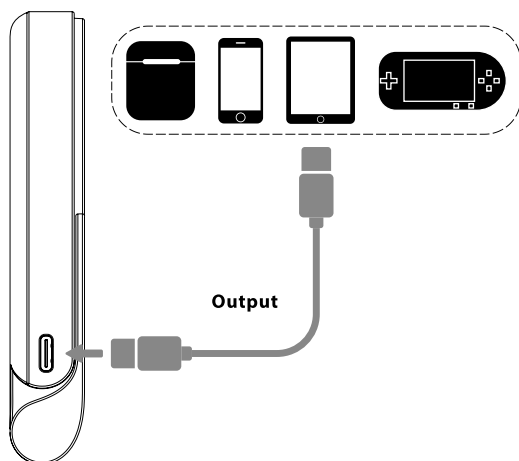
### CHARGING

#### CHARGING THE POWER BANK



Please charge before first time use.  
1. Charge power bank via included charging cable (USB-A to Type-C cable)  
2. Green LED indicator will flash whilst charging and show charging status  
3. When fully charged, the Green LED indicators will stay on.

#### CHARGING VIA CABLE (not included)



Please charge before first time use.  
1. Insert the charging cable type-C into output  
2. Insert the other end of cable into a desired device i.e smartphone  
NOTE: Fast charging will be only available if charging by one method (i.e. passthrough or wirelessly). If both methods are used simultaneously, the maximum output power is 5V/1A (not fast charging)

### IMPORTANT – PLEASE NOTE:

- Read all the instruction carefully before using the product and keep them for future reference.
- All power banks have safety power cut off features to stop overcharging & over heating
- Power bank may get warm, this is normal operating condition & should not be cause for any concern
- It is normal for the power bank and mobile to be hot whilst charging. Heat may increase when charging and using at the same time

### SPECIFICATION

Battery Capacity	5,000 mAh
Rated Capacity	3250 mAh
Type C input	5V/2.6A, 9V/2A, 12V/1.5A (Max 18W)
Type C Output	5V/2.4A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (Max 20W)
Wireless Output	5W, 7.5W, 10W, 15W(Max)
Simultaneous Output	10W (Wireless) + 5V/1A (type C)
Charging Efficiency	>85 %
Transmission Distance	6mm

### PRODUCT GUARANTEE AND SAFETY INFORMATION

#### WARRANTY:

This product is warranted against defective materials and workmanship. If the warranty service is required, you should return the product to the retailer from where it was purchased. If the item was purchased in the United Kingdom, the guarantee period is for 12 months from the date of purchase. If it was purchased in the EU, then the guarantee period is 24 months from the date of purchase.

#### WARRANTY CONDITIONS

1. This warranty is only valid if, when warranty service is required, the original invoice or sales slip is produced, and the serial number on the product has not been defaced.
2. The manufacturer's obligations are limited to the repair or, at its discretion, replacement of the product or the defective part.
3. Warranty repairs must be carried out by an authorised dealer or authorised service centre. No reimbursement will be made for repairs carried out by non-authorised parties, and any such repair work or damage to the product caused by such repair work will not be covered by the warranty.
4. This product will not be considered to be defective in materials or workmanship by reason that it requires adaptation in order to conform with national or local technical or safety standards in force in any country other than those for which it was originally designed and manufactured. This warranty will not cover, and no reimbursement will be made for, any such adaptation, nor any damage which may result from it.
5. This warranty covers none of the following:
  - Maintenance and repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
  - Cost relating to transport, removal, or installation of the product.
  - Misuse (including the failure to use this product for its normal purpose) or incorrect installation.
  - Damage caused by lightning, water, fire, Acts of God, war, public disturbances, or other causes beyond the control of the manufacturer.
6. This warranty is valid for any person who legally acquired the product during the warranty period.
7. The consumer's statutory rights under any applicable legislation, whether against the retailer or the manufacturer, and whether arising under contract or otherwise, are not affected by this warranty.

#### WARNING

- This product is not a toy
- Lithium battery contained in this product – to avoid danger, do not place in or near fire.
- Avoid dropping the power bank as it may cause damage to the power bank
- Avoid storing in extreme temperatures as this can shorten the battery life and may affect performance.
- Keep this power bank dry and do not store the power bank in damp areas
- Do not immerse in water
- If the power bank swells or bulges, stop using immediately and dispose of the power bank in an appropriate manner

#### INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLD)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any

potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

#### DECLARATION OF CONFORMITY

Oceania Trading Limited / OTL Technologies Ltd declares that this product complies with the following directives : **RED DIRECTIVE 2014/53/EU.**

This equipment meets the following conformance standards:

#### EMC

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3:2019  
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2:2023  
EN 55032:2015+A1:2020  
EN 55035:2017+A1 1:2020

#### HEALTH

EN IEC 62311:2020

#### REACH

REGULATION EC 1907/2006

#### ROHS DIRECTIVE

2011/65/EU with amendment (EU)2015/863.

#### RADIO

ETSI EN 303 417 V1.1.1:2017

#### SAFETY

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Made in PRC

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

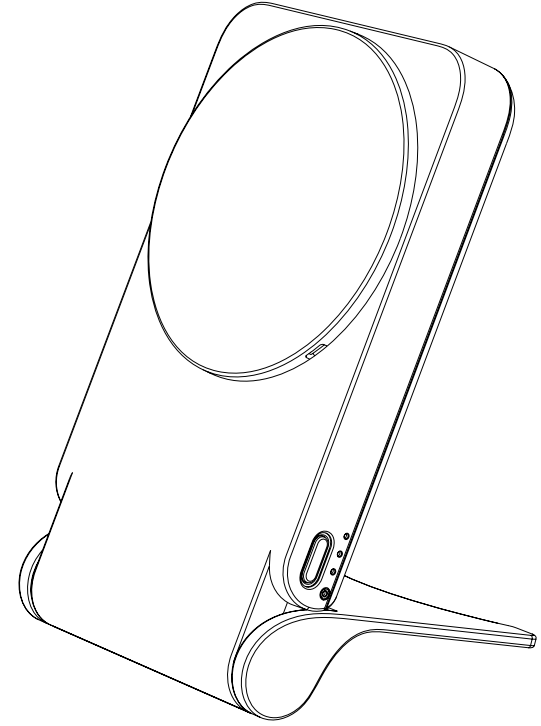
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# CHARGEUR POUR BATTERIE EXTERNE SANS FIL MAGNÉTIQUE OTL AVEC SOCLE INTÉGRÉ

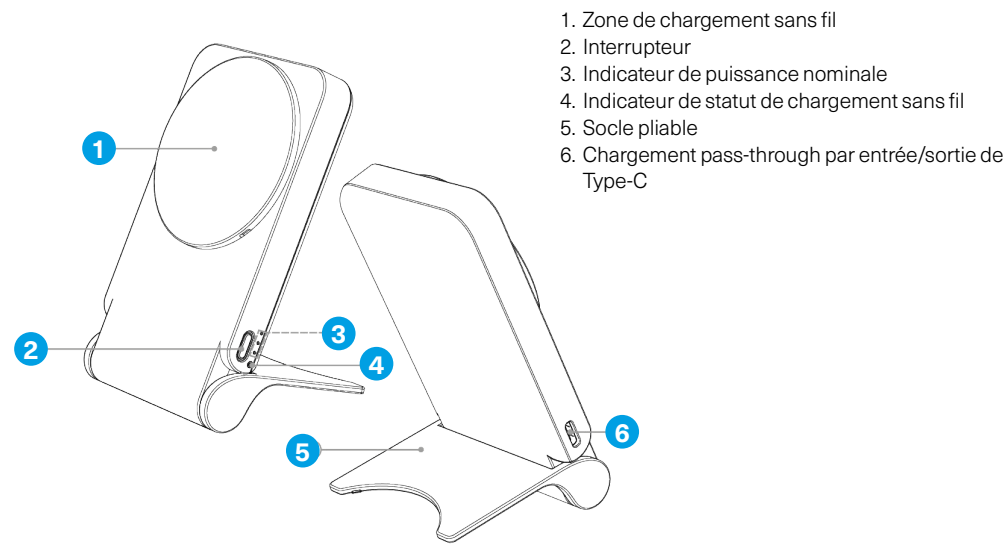
## GUIDE DE L'UTILISATEUR



### QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE



### VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



### INDICATEUR LED DE STATUT

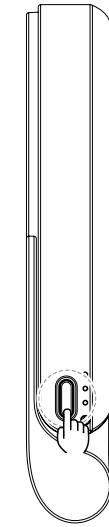
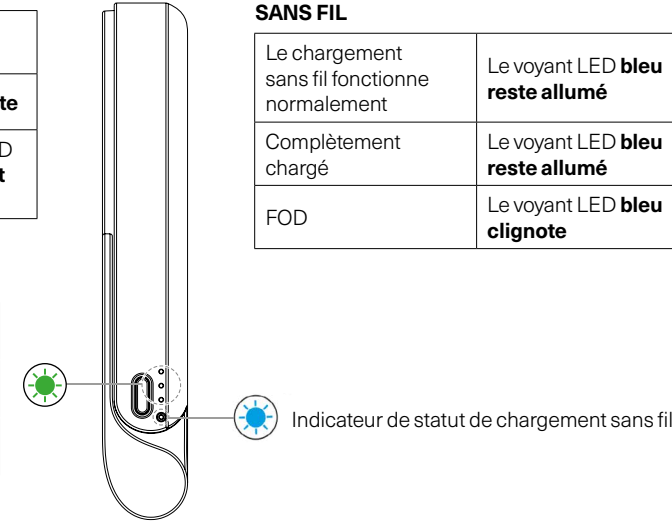
#### INDICATEUR DE PUISSANCE NOMINALE

Complètement chargé	Voyants LED <b>fixes</b>
Batterie faible	1st LED <b>clignote</b>
La batterie externe est en cours de chargement	Les voyants LED <b>clignent vert</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

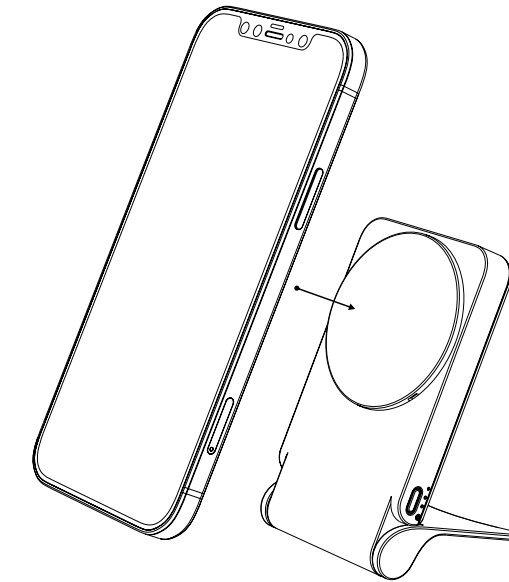
#### INDICATEUR DE STATUT DE CHARGEMENT SANS FIL

Le chargement sans fil fonctionne normalement	Le voyant LED <b>bleu reste allumé</b>
Complètement chargé	Le voyant LED <b>bleu reste allumé</b>
FOD	Le voyant LED <b>bleu clignote</b>



**ALLUMER :** Appuyer une fois sur l'interrupteur, l'indicateur de batterie s'allume et le chargeur est prêt à charger  
**ÉTEINDRE :** Appuyer deux fois sur l'interrupteur.

### CHARGEMENT SANS FIL

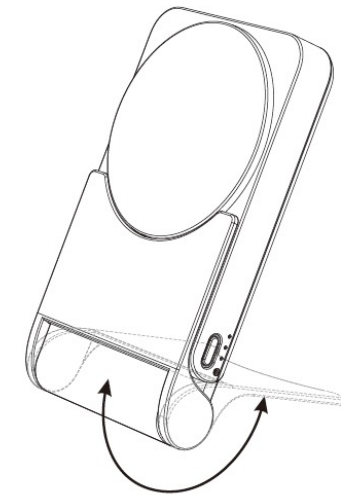


Chargez votre appareil magnétique sans utiliser de câble à l'aide de la batterie externe sans fil magnétique OTL. Il vous suffit de pousser le bouton d'alimentation et de relier la batterie externe par les zones magnétiques de connexion, votre appareil va commencer à se recharger, même s'il est utilisé !

Compatible avec tous les appareils avec capacité intégrée de chargement magnétique.

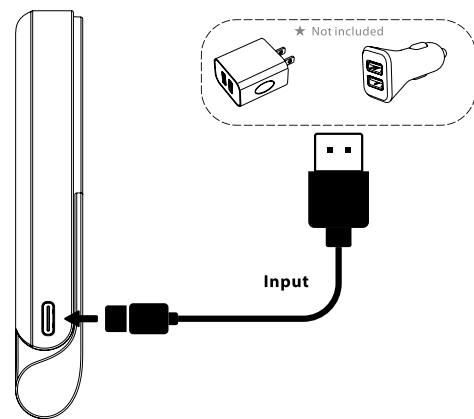
### SOCLE

Ouvrez le couvercle et retournez-le pour former un socle. Grâce à sa solide fixation magnétique, vous pouvez charger votre portable et utiliser le socle/support horizontalement ou verticalement. Si le chargement n'est pas nécessaire, appuyer deux fois sur l'interrupteur pour éteindre



### RÉINITIALISER

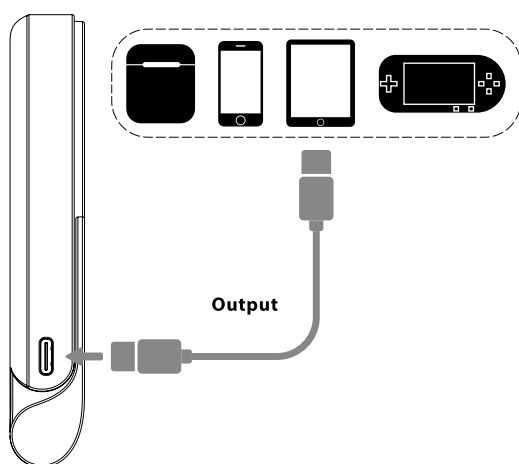
#### CHARGER LA BATTERIE EXTERNE



Veuillez charger votre batterie avant la première utilisation.

1. Chargez la batterie externe avec le câble de chargement inclus (câble USB-Type A à C)
2. L'indicateur LED clignote vert tout en affichant le statut de chargement
3. Une fois totalement chargé, la lumière des indicateurs LED verts reste fixe

#### CHARGEMENT PAR CÂBLE (non inclus)



Veuillez charger votre batterie avant la première utilisation.

1. Insérer le câble de chargement de type C dans la sortie
  2. Insérer l'autre extrémité du câble dans l'appareil désiré, comme un smartphone
- NB : Le chargement rapide n'est disponible que si effectué par une seule méthode (pass-through ou sans fil). Si les deux méthodes sont utilisées simultanément, la puissance maximale en sortie est de 5V/1A (hors chargement rapide)

### IMPORTANT – VEUILLEZ NOTER :

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.
- Toutes les batteries externes ont une fonctionnalité de coupure automatique du courant à des fins de sécurité afin d'éviter toute surcharge ou surchauffe
- La batterie externe peut chauffer, ceci est une condition de fonctionnement normale qui ne doit pas vous inquiéter
- Il est normal que la batterie externe et le portable chauffent pendant qu'ils rechargent. La chaleur peut augmenter si l'appareil charge et est utilisé simultanément

### SPÉCIFICATIONS

Capacité de la batterie	5,000 mAh
Puissance nominale	3250 mAh
Entrée Type C	5V/2.6A, 9V/2A, 12V/1.5A (Max 18W)
Sortie Type C	5V/2.4A, 9V/2.22A, 12V/1.67A (Max 20W)
Sortie sans fil	5W, 7.5W, 10W, 15W(Max)
Sortie simultanée	10W (sans fil) + 5V/1A (type C)
Efficacité de chargement	>85 %
Distance de transmission	6 mm

### GARANTIE DU PRODUIT ET GUIDE INFORMATIF

#### GARANTIE:

Ce produit est garanti contre les pièces défectueuses et les vices de fabrication. Si un service de garantie est nécessaire, l'élément doit être retourné au détaillant où il a été acheté, avec preuve d'achat à l'appui. Période de garantie : les articles achetés sur le territoire du royaume-uni sont garantis pour une période de 12 mois à compter de la date d'achat, tandis que les articles achetés au sein de l'ue sont garantis pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat.

#### CONDITIONS DE LA GARANTIE

1. Cette garantie est uniquement valable si, lorsque le service de garantie est requis, la facture d'origine ou le reçu de vente est produit et le numéro de série sur le produit n'a pas été abîmé.
2. Les obligations du fabricant sont limitées à la réparation ou, à la discrétion du fabricant, au remplacement du produit ou de la partie défectueuse.
3. Les réparations de garantie doivent être réalisées par un distributeur autorisé ou un centre de dépannage autorisé. Aucun remboursement ne sera fait pour les réparations réalisées par des parties non autorisées et de tels travaux de réparation et les dommages causés au produit par de tels travaux de réparation, ne seront pas couverts par la garantie.
4. Ce produit ne sera pas considéré comme étant défectueux au niveau des matériaux ou de la fabrication du fait qu'il nécessite une adaptation afin de se conformer aux normes techniques ou de sécurité nationales ou locales en vigueur dans tout pays autre que celui pour lequel le produit a été conçu et fabriqué à l'origine. Cette garantie ne couvre pas une telle adaptation et aucun remboursement ne sera effectué si une telle adaptation est réalisée ou des dommages qui pourraient en résulter.
5. Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants:
  - entretien et réparation ou remplacement des pièces dus à l'usure normale;
  - les coûts en rapport au transport, à l'enlèvement ou à l'installation du produit;
  - l'utilisation abusive, incluant l'utilisation de ce produit à des fins non habituelles ou l'installation incorrecte;
  - les dommages causés par la foudre, l'eau, un incendie, une catastrophe naturelle, la guerre, des troubles de l'ordre public ou autre cause échappant au contrôle du fabricant.
6. Cette garantie est valable pour toute personne ayant acheté légalement le produit pendant la période de garantie.
7. Le droit prévu par la loi des consommateurs en vertu de toute législation applicable qu'il aille à l'encontre du détaillant ou du fabricant et qu'il provienne d'un contrat ou autre, ne sera pas affecté par cette garantie.

#### AVERTISSEMENT

- Ce produit n'est pas un jouet
- Le produit contient une pile au lithium – pour éviter tout danger, ne pas placer le produit dans ou à proximité d'un feu.
- Évitez de faire tomber la batterie externe car cela pourrait l'endommager
- Évitez de stocker ce produit à des températures extrêmes, cela peut réduire l'autonomie de la batterie et affecter sa performance.
- Maintenez cette batterie externe au sec et veillez à ne pas la ranger dans un environnement humide
- Ne pas immerger dans l'eau
- Si la batterie externe est gonflée ou bombée, arrêter immédiatement toute utilisation et suivre la procédure d'élimination adéquate



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Made in PRC

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

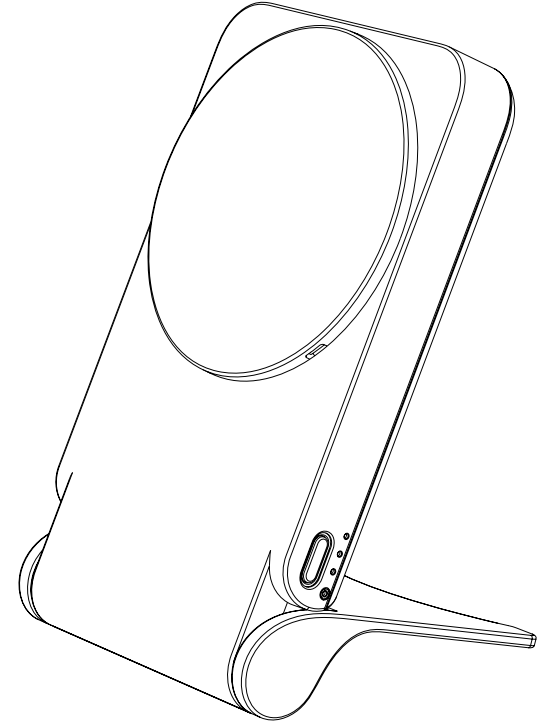


Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

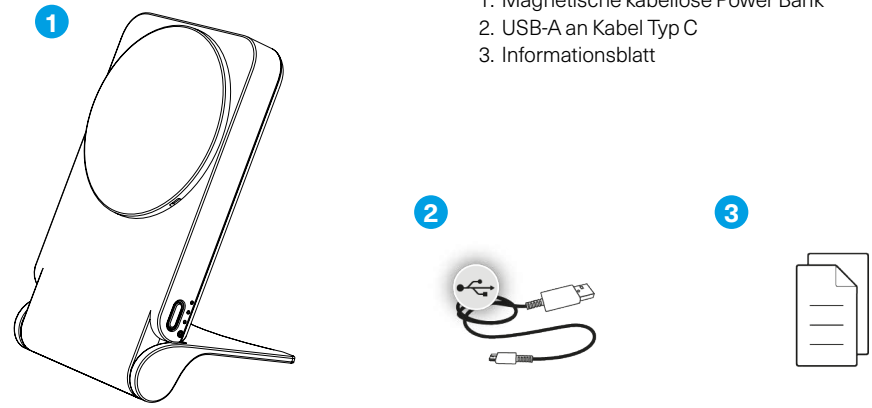




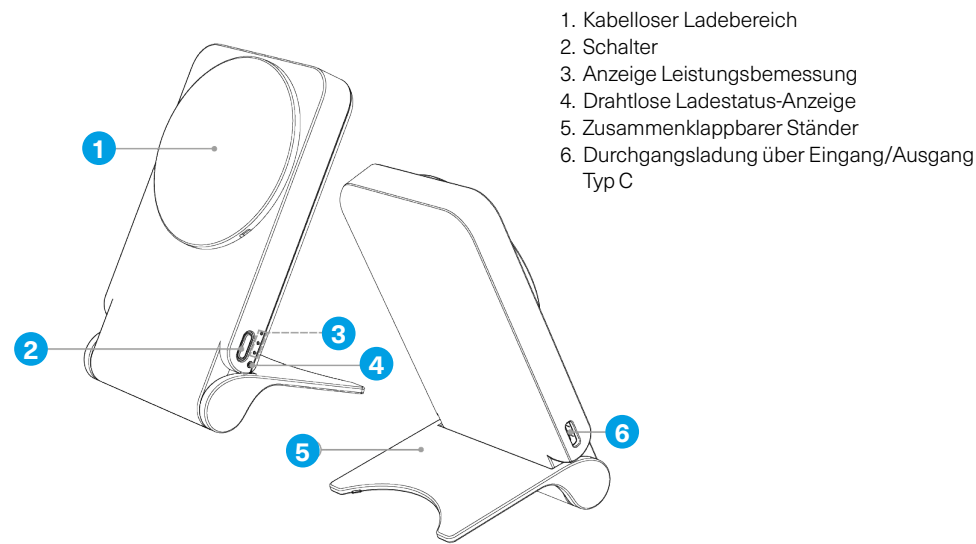
# OTL MAGNETISCHES KABELLOSES LADEGERÄT FÜR POWER BANK MIT INTEGRIERTEM STÄNDER BENUTZERHANDBUCH



## WAS IST IN DER BOX



## PRODUKTÜBERSICHT



## LED-ANZEIGESTATUS

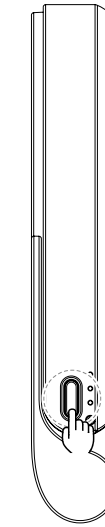
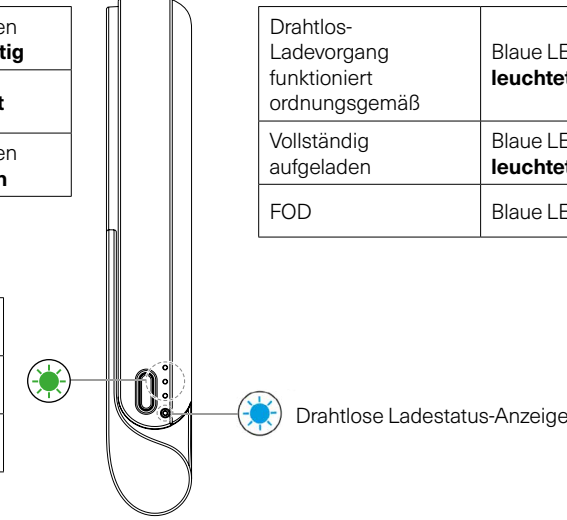
### ANZEIGE LEISTUNGSBEMESSUNG

Vollständig aufgeladen	LED-Anzeigen leuchten <b>stetig</b>
Niedriger Batterie-Ladestatus	1..LED <b>blinkt</b>
Power Bank wird aufgeladen	LED-Anzeigen <b>blinken grün</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

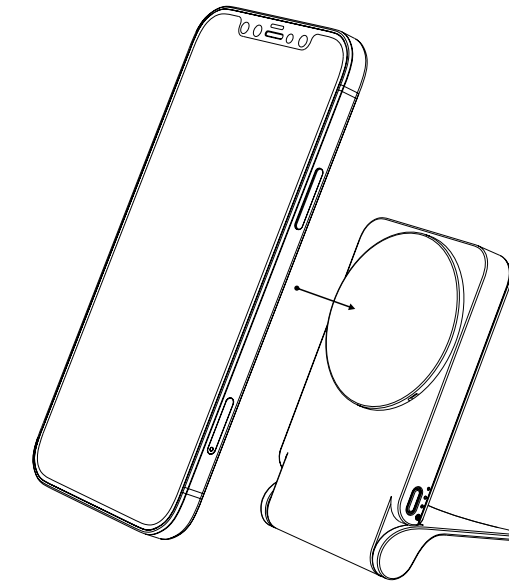
### DRAHTLOSE LADESTATUS-ANZEIGE

Drahtlos-Ladevorgang funktioniert ordnungsgemäß	Blaue LED-Anzeige <b>leuchtet weiter</b>
Vollständig aufgeladen	Blaue LED-Anzeige <b>leuchtet weiter</b>
FOD	Blaue LED <b>blinkt</b>



**EINSCHALTEN:** Schalter einmal drücken. Die Batterieanzeige leuchtet und das Gerät ist zum Aufladen bereit  
**AUSSCHALTEN:** Schalter zweimal drücken.

## DRAHTLOSE AUFLADEN

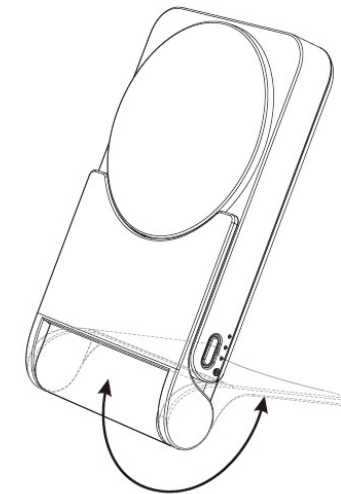


Ihr magnetisch aktiviertes Gerät drahtlos aufladen mit der OTL magnetischen drahtlosen Power Bank. Einfach die Einschalttaste an der Seite betätigen und die Power Bank über den magnetischen Anschlussbereich anhängen. Ihr Gerät wird sogar dann aufgeladen, wenn es verwendet wird!

Kompatibel mit allen Geräten, die über eingebaute magnetische Ladefähigkeit verfügen.

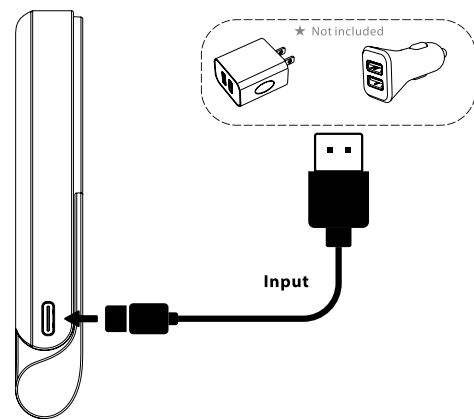
## STÄNDER

Einfach Klappe öffnen und umklappen, um einen Ständer zu erhalten. Dank der starken Magnetkopplung können Sie Ihr Mobiltelefon aufladen und das Gerät als horizontaler oder vertikaler Ständer verwenden. Wenn kein Aufladebedarf besteht, Taste zweimal drücken, um den Strom auszuschalten.



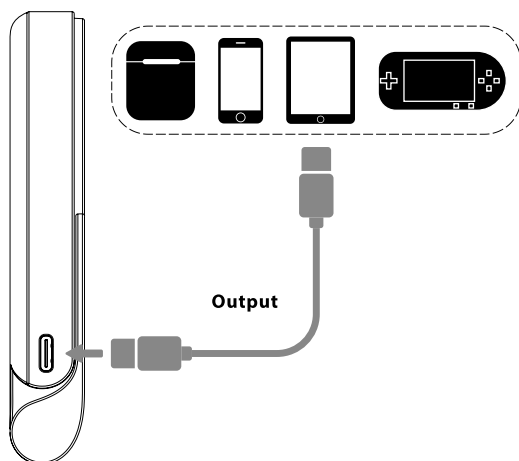
## LADEN

### POWER BANK AUFLADEN



Bitte vor der ersten Verwendung aufladen.  
 1. Power Bank über das im Lieferumfang enthaltene Ladekabel USB-A zu Typ C Kabel aufladen  
 2. Beim Aufladen blinkt die grüne LED-Anzeige und der Ladestatus wird angezeigt  
 3. Im vollständig aufgeladenen Zustand leuchten die grünen LED-Anzeigen weiterhin.

### AUFLADEN ÜBER KABEL (nicht im Lieferumfang enthalten)



Bitte vor der ersten Verwendung aufladen.  
 1. Das Ladekabel Typ C in den Ausgang einstecken  
 2. Das andere Kabelende mit einem gewünschten Gerät verbinden, d.h. einem Smartphone  
 HINWEIS: Schnelles Aufladen ist nur beim Aufladen mit einer Methode (d. h. Passthrough oder kabellos) möglich. Bei gleichzeitiger Verwendung beträgt die maximale Ausgangsleistung 5V/1A (nicht bei schnellem Aufladen)

## WICHTIG – BITTE BEACHTEN:

- Vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen aufmerksam lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
- Alle Power Banks besitzen Sicherheits-Ausschaltfunktionen zum Schutz vor Überladen und Überhitzen
- Die Power Bank kann warm werden. Dies ist ein normaler Betriebszustand und kein Grund zur Besorgnis
- Der Zustand ist für die Power Bank und das Mobiltelefon beim Aufladen normal. Die Temperatur kann beim gleichzeitigen Aufladen und Verwenden weiter ansteigen

## SPEZIFIKATIONEN

Batteriekapazität	5,000 mAh
Kapazitätsbemessung	3250 mAh
Eingang Typ C	5V/2,6A, 9V/2A, 12V/1,5A (max 18W)
Ausgang Typ C	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (max 20W)
Drahtloser Ausgang	5W, 7.5W, 10W, 15W (max)
Gleichzeitiger Ausgang	10W (drahtlos) + 5V/1A (Typ C)
Ladeeffizienz	>85 %
Übertragungsabstand	6mm

## PRODUKTGARANTIE UND-INFORMATIONEN

### GARANTIE:

Dieses Produkt bietet eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Wenn die Garantieleistung beansprucht werden muss, ist der Artikel an den Händler, bei dem es erworben wurde, mit dem Kaufbeleg zurückzugeben. Garantiedauer: Artikel, die innerhalb des VK erworben wurden, haben einen Garantiezeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum, wohingegen Artikel, die innerhalb der EU erworben wurden, einen Garantiezeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum haben.

### GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Diese Garantie gilt nur, wenn bei Inanspruchnahme einer Garantieleistung die Originalrechnung oder der Original-Kaufbeleg vorgelegt wird und die Seriennummer auf dem Produkt nicht entfernt wurde.
2. Die Verpflichtungen des Herstellers beschränken sich auf die Reparatur oder - nach eigenem Ermessen - den Ersatz des Produkts oder defekten Teils.
3. Reparaturen während der Garantiezeit müssen von einem autorisierten Händler oder einem autorisierten Servicezentrum durchgeführt werden. Für von nicht autorisierten Dritten ausgeführte Reparaturen ist keine Erstattung möglich und jegliche derartige Reparaturen oder durch derartige Reparaturen verursachte Beschädigungen des Produkts werden von der Garantie nicht abgedeckt.
4. Dieses Produkt gilt nicht als defekt in Material und Verarbeitung, wenn es aufgrund von nationalen oder lokalen technischen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen, welche in einem anderen Land als demjenigen gelten, für das das Produkt ursprünglich entworfen und gefertigt wurde, verändert werden muss. Diese Garantie deckt derartige Veränderungen und eventuell daraus entstehende Schäden nicht ab und es ist keine Erstattung möglich.
5. Diese Garantie deckt die folgenden Punkte nicht ab:
  - Wartung und Reparatur oder Ersatz von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß
  - Kosten in Zusammenhang mit dem Transport, der Entfernung oder der Installation des Produkts
  - Missbrauch, einschließlich der Verwendung des Produkts außerhalb seines üblichen Zwecks oder fehlerhafter Installation
  - Schäden durch Blitzschlag, Wasser, Feuer, höhere Gewalt, Krieg, öffentliche Unruhen oder andere Gründe außerhalb der Kontrolle des Herstellers
6. Diese Garantie gilt für jede Person, die das Produkt während der Garantiedauer rechtmäßig erworben hat.
7. Die gesetzlichen Rechte des Käufers unter jeder geltenden Rechtsprechung, ob gegen den Einzelhändler oder Hersteller, sich aus dem Vertrag oder auf andere Art und Weise ergebend, werden von dieser Garantie nicht beeinflusst.

### WARNUNG

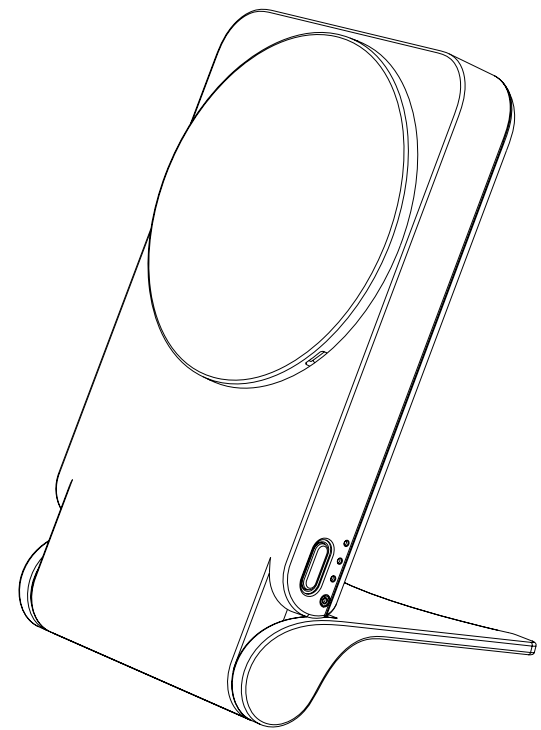
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug
- Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie. Um Gefahren zu vermeiden, von Brandquellen fernhalten.
- Um Schäden an der Power Bank zu vermeiden, darf diese nicht fallen gelassen werden
- Um die Verkürzung der Batterie-Nutzungsdauer und die Beeinträchtigung der Leistung zu vermeiden, nicht bei extremen Temperaturen aufbewahren.
- Die Power Bank trocken aufbewahren und nicht in feuchten Bereichen lagern
- Nicht in Wasser eintauchen
- Falls die Power Bank aufquillt oder sich wölbt, darf sie nicht mehr verwendet werden und ist sachgerecht zu entsorgen



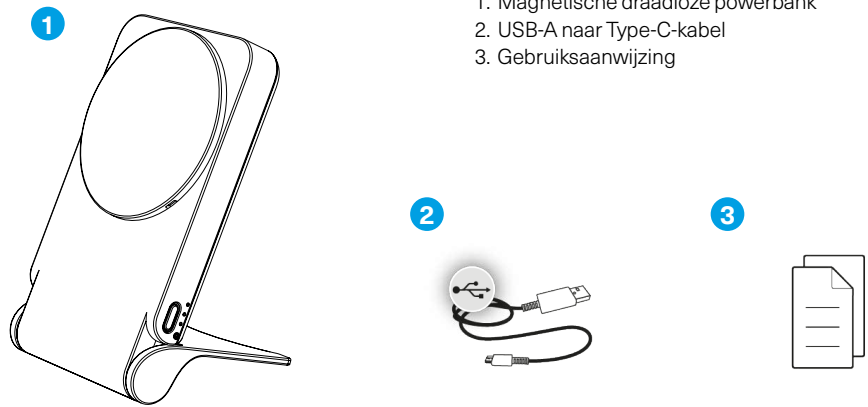
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Made in PRC  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



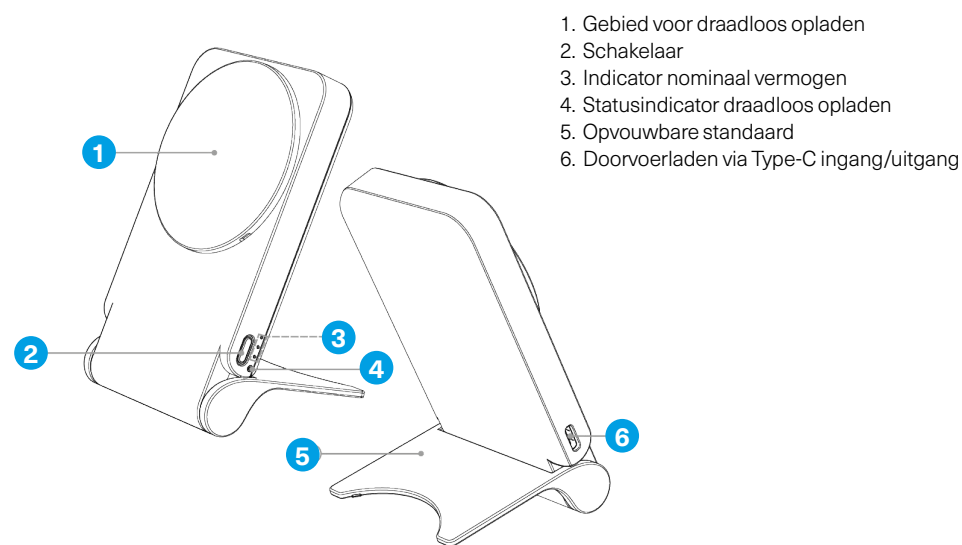
# MAGNETISCHE DRAADLOZE OTL-POWERBANKLADER MET GEÏNTEGREERDE STANDAARD HANDLEIDING



## WAT ZIT ER IN DE DOOS



## PRODUCTOVERZICHT



## STATUS LED-INDICATOR

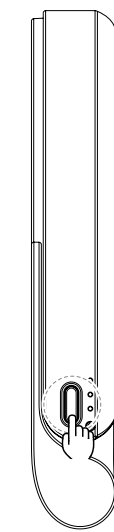
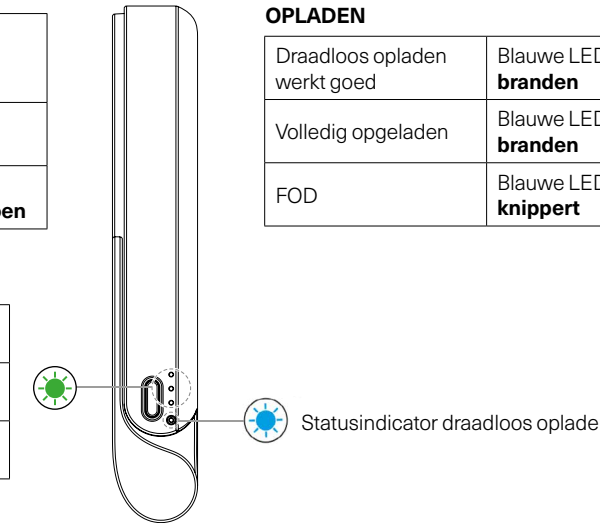
### INDICATOR NOMINAAL VERMOGEN

Volledig opgeladen	LED-lampjes branden <b>constant</b>
Batterij bijna leeg	1ste LED <b>knippert</b>
Powerbank die wordt opgeladen	LED-lampjes knipperen <b>groen</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

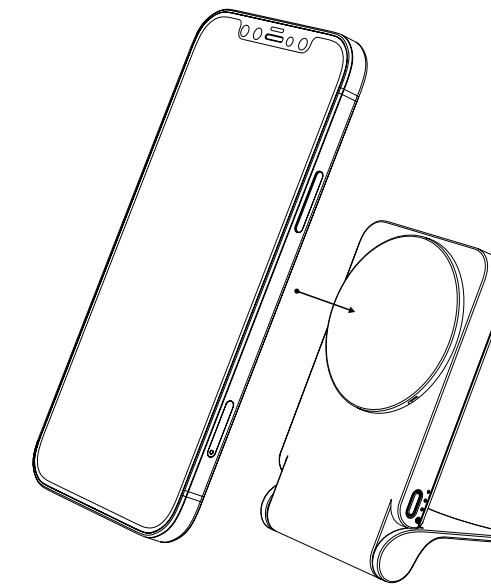
### STATUSINDICATOR DRAADLOOS OPLADEN

Draadloos opladen werkt goed	Blauwe LED <b>blijft branden</b>
Volledig opgeladen	Blauwe LED <b>blijft branden</b>
FOD	Blauwe LED <b>knippert</b>



**INSCHAKELEN:** Druk eenmaal op de schakelaar en de batterij-indicator gaat branden en is gereed voor opladen  
**UITSCHAKELEN:** Druk tweemaal op de schakelaar.

## DRAADLOOS OPLADEN

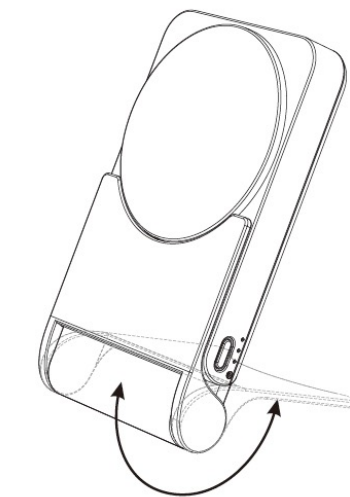


Laad uw magnetisch geactiveerde apparaat draadloos op met de magnetische draadloze OTL-powerbank. Schakel gewoon de voedingsknop aan de zijkant in en bevestig de powerbank via de magnetische verbindinggebieden en uw apparaat begint met opladen, zelfs wanneer het wordt gebruikt!

Compatibel met alle apparaten die een ingebouwd vermogen voor magnetisch opladen hebben.

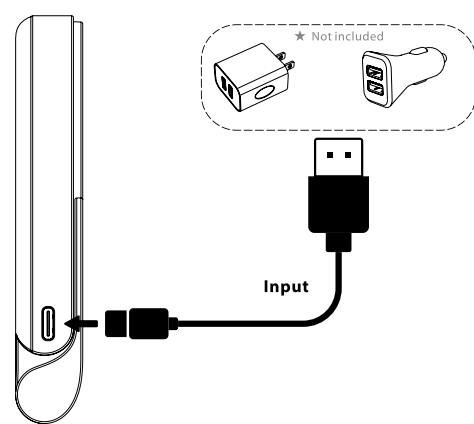
## STANDAARD

Open gewoon de flap en draai om voor het maken van een standaard. Vanwege de sterke magnetische bevestiging, kunt u uw mobiel opladen en horizontaal of verticaal gebruiken als standaard/houder. Als opladen niet nodig is, drukt u tweemaal op de schakelknop om uit te schakelen.



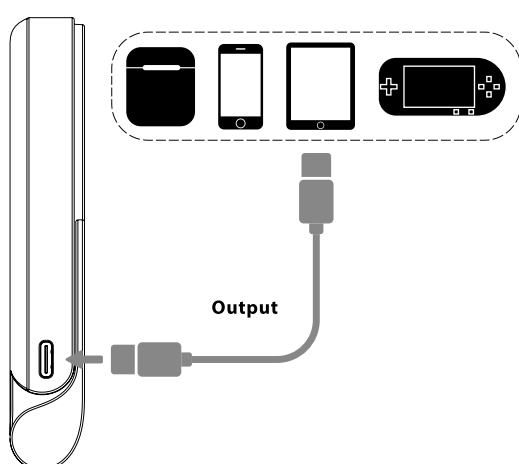
## OPLADEN

### DE POWERBANK OPLADEN



Laad voorafgaand aan het eerste gebruik op.  
 1. Laad de powerbank op via de meegeleverde laadkabel (USB-A naar Type-C-kabel)  
 2. De groene LED-indicator knippert tijdens opladen en toont de laadstatus  
 3. Indien volledig opgeladen, blijven de groene LED-indicatoren branden.

### OPLADEN VIA KABEL (niet meegeleverd)



Laad voorafgaand aan het eerste gebruik op.  
 1. Steek de laadkabel type-C in de uitgang  
 2. Steek het andere uiteinde van de kabel in een gewenst apparaat, d.w.z. smartphone  
 OPMERKING: Snel laden is alleen beschikbaar bij opladen met één methode (d.w.z. doorvoer of draadloos). Indien beide methoden tegelijkertijd worden gebruikt, is het maximum uitgangsvermogen 5W/1A (niet snel laden)

## BELANGRIJK – NB:

- Lees alle instructies aandachtig voorafgaand aan het gebruik van het product en bewaar ze voor raadpleging in de toekomst.
- Alle powerbanks hebben veiligheidsfuncties voor stroomonderbreking om teveel opladen en oververhitting te stoppen
- De powerbank kan warm worden. Dit is een normale bedrijfsconditie en zou geen aanleiding tot zorg moeten zijn
- Het is normaal dat de powerbank en mobiel heet zijn tijdens opladen. De warmte kan toenemen bij tegelijkertijd opladen en gebruiken

## SPECIFICATIES

Batterijcapaciteit	5,000 mAh
Nominale capaciteit	3250 mAh
Type C-ingang	5V/2,6A, 9V/2A, 12V/1,5A (Max 18W)
Type C-uitgang	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (Max 20W)
Draadloze uitgang	5W, 7,5W, 10W, 15W (Max)
Gelijktijdige uitgang	10W (Draadloos) + 5V/1A (type C)
Laad efficiëntie	>85 %
Transmissie-afstand	6 mm

## PRODUCTGARANTIE-EN INFORMATIEWIJZER

### GARANTIE:

Dit product is gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten. Om een beroep te doen op de garantie dient het product te worden geretourneerd aan de winkelier waar het is aangeschaft. Indien het product is aangeschaft in het verenigd koninkrijk, geldt een garantietermijn van 12 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop. Voor een product dat is aangeschaft in de eu geldt een garantietermijn van 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aankoop.

### GARANTIEBEPALINGEN

1. Deze garantie is alleen geldig als, wanneer een beroep op de garantie wordt gedaan, het oorspronkelijke aankoopbewijs of de kassabon kan worden overlegd, en het serienummer op het product niet is beschadigd.
2. De plichten van de fabrikant beperken zich tot de reparatie of, naar keuze van de fabrikant, vervanging van het product of defecte onderdeel.
3. Reparaties onder garantie dienen te worden uitgevoerd door een geautoriseerde verkoper of een geautoriseerd servicecentrum. Reparaties door een niet-geautoriseerde partij worden niet vergoed, en dergelijke reparatiewerkzaamheden of de daaruit voortvloeiende schade aan het product worden niet gedekt door deze garantie.
4. Dit product wordt niet als defect beschouwd als het moet worden aangepast om te voldoen aan nationale of lokale technische of veiligheidsnormen, die van toepassing zijn in andere landen dan het land waarvoor het is ontworpen en vervaardigd. Deze garantie voorziet niet in de vergoeding van dergelijke aanpassingen of de schade die dit mogelijk tot gevolg heeft.
5. De volgende punten vallen niet onder deze garantie:
  - onderhoud, reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage;
  - kosten die betrekking hebben op het transport, de verwijdering of installatie van het product;
  - incorrect gebruik, waaronder het gebruik van dit product voor doeleinden waarvoor het niet bestemd is, of incorrecte installatie;
  - schade veroorzaakt door bliksem, water, natuurrampen, oorlog, verstoring van de openbare orde of andere oorzaken waarop de fabrikant geen invloed heeft.
6. Deze garantie is geldig voor een ieder die dit product tijdens de garantieperiode op legale wijze heeft aangeschaft.
7. Deze garantie doet geen afbreuk aan de toepasselijke wettelijke rechten van de consument jegens de verkoper of fabrikant, voortvloeiend uit een overeenkomst of anderszins.

### WAARSCHUWING

- Dit product is geen speelgoed
- Dit product bevat een lithiumbatterij - voor het vermijden van gevaar moet u het niet in of in de buurt van vuur plaatsen.
- Vermijd het laten vallen van de powerbank omdat dit schade kan toebrengen aan de powerbank
- Vermijd het opbergen bij extreme temperaturen omdat dit de levensduur van de batterij kan verkorten en van invloed kan zijn op de prestaties.
- Houd deze powerbank droog en berg de powerbank niet in vochtige gebieden op
- Niet onderdompelen in water
- Als de powerbank opzwellt, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik en de powerbank op een juiste manier verwijderen

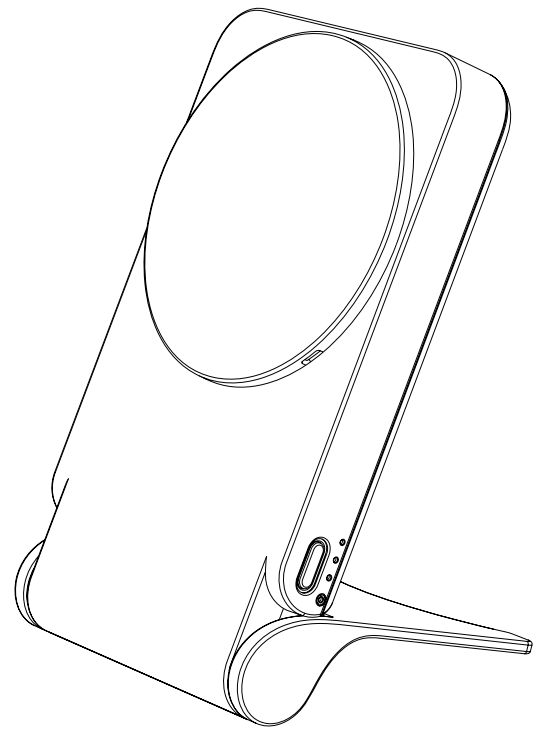


www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Made in PRC  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# OTL MAGNETISK TRÅDLØS POWERBANKOPLADER MED INTEGRERET STATIV

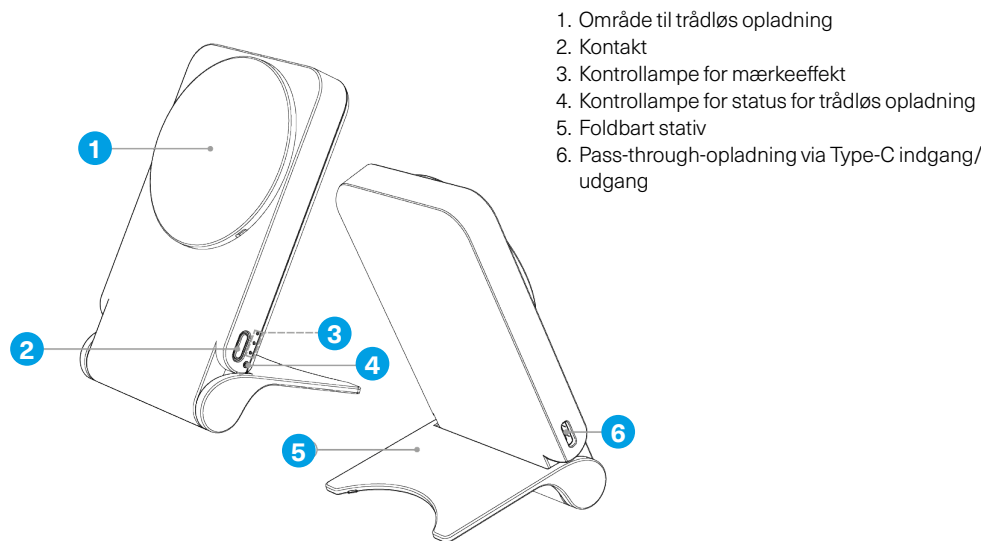
## BRUGERVEJLEDNING



### KASSENS INDHOLD



### PRODUKTOVERSIGT



### STATUS FOR LED-KONTROLLAMPE

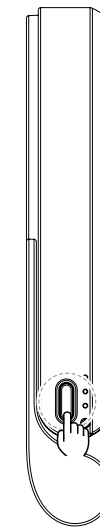
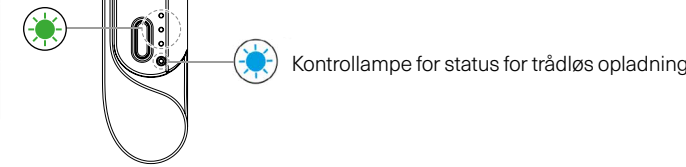
#### KONTROLLAMPE FOR STRØMNIVEAU

Fuldt opladet	LED lys er <b>konstant</b>
Lavt batteriniveau	1. LED <b>blinker</b>
Powerbank oplades	LED-lys <b>blinker grønt</b>

#### KONTROLLAMPE FOR STATUS FOR TRÅDLØS OPLADNING

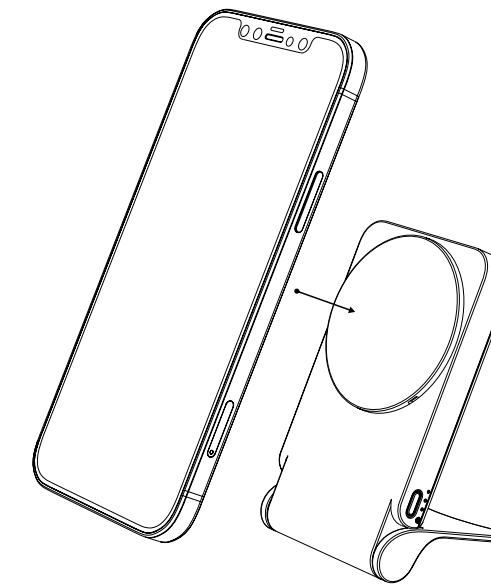
Trådløs opladning fungerer korrekt	Blå LED forbliver <b>tændt</b>
Fuldt opladet	Blå LED forbliver <b>tændt</b>
FOD	Blå LED <b>blinker</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○



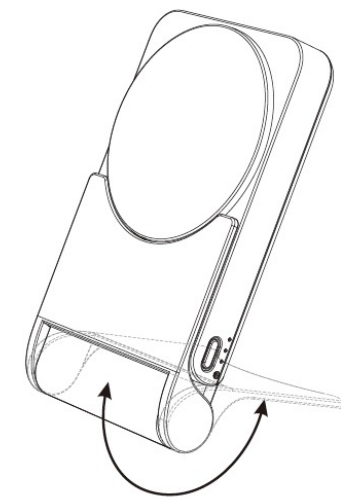
**TÆNDING:** Tryk én gang på kontakten, hvorefter kontrollampen for batteri lyser og er klar til at oplade  
**SLUKNING:** Tryk to gange på kontakten.

### TRÅDLØS OPLADNING



Oplad trådløst din magnetisk aktiverede enhed ved hjælp af OTL magnetisk trådløs powerbank. Du skal blot tænde afbryderen på siden og fastgøre powerbanken via tilslutningsmagnetområderne, hvorefter din enhed begynder at oplade, selv når den er i brug!

Kompatibel med alle enheder med indbygget funktion til magnetisk opladning.

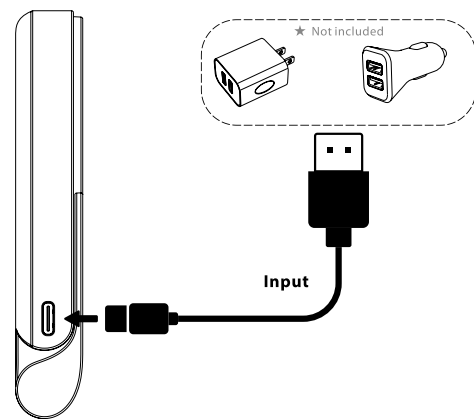


### STATIV

Du skal blot åbne klappen og vende den om for at forme et stativ. Grundet den stærke magnetfastgørelse kan du oplade din mobiltelefon og bruge det som stativ/holder både vandret eller lodret. Hvis der ikke er behov for opladning, skal du trykke to gange på kontakten for at slukke for strømmen.

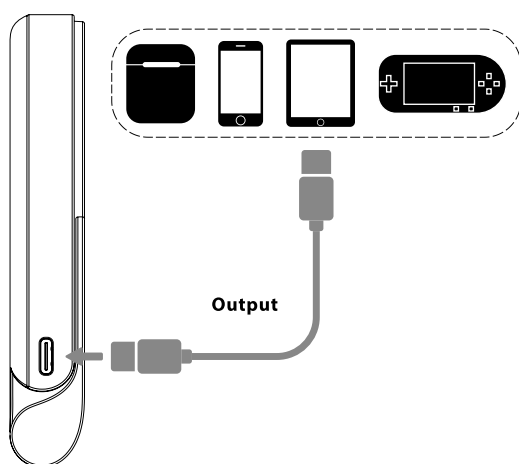
### OPLADER

#### OPLADNING AF POWERBANKEN



Oplad den før første brug.  
 1. Oplad powerbanken med det medfølgende opladningskabel (USB-A til Type-C-kabel)  
 2. Den grønne LED-kontrollampe blinker under opladning og viser opladningsstatussen  
 3. Når den er fuldt opladet, forbliver de grønne LED-kontrollamper tændt.

#### OPLADNING MED ET KABEL (medfølger ikke)



Oplad den før første brug.  
 1. Indsæt type-C-opladningskablet i udgangsporten  
 2. Indsæt den anden ende af kablet i en ønsket enhed, f.eks. en smartphone  
 BEMÆRK: Hurtig opladning er kun tilgængelig, hvis du kun oplader ved hjælp af én metode (dvs. pass-through eller trådløst). Hvis begge metoder bruges samtidig, er den maksimale udgangsstrøm 5 V/1 A (ikke hurtig opladning)

### VIKTIGT – BEMÆRK:

- Læs alle instruktionerne omhyggeligt, før du bruger produktet, og gem dem til fremtidig brug.
- Alle powerbanks har sikkerhedsfunktioner til strømafbrydelse for at forhindre overopladning og overophedning
- Powerbanken kan blive varm. Dette er en normal driftstilstand og bør ikke give anledning til bekymring
- Det er normalt, at powerbanken og mobiltelefonen bliver varme under opladning. Varme kan øges, når enheden oplades og bruges samtidig

### SPECIFIKATIONER

Batterikapacitet	5,000 mAh
Mærkekapacitet	3250 mAh
Type C-indgang	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (maks. 18 W)
Type C-udgang	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (maks. 20 W)
Trådløs udgang	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (maks.)
Samtidig udgang	10 W (trådløs) + 5 V/1 A (type C)
Opladningseffektivitet	>85 %
Transmissionsafstand	6 mm

### PRODUKTGARANTI OG SIKKERHEDSINFORMATION

#### GARANTI:

Der ydes garanti på produktet ved fejl i materialer og kvalitet. Hvis du ønsker at gøre brug af garantien, skal produktet returneres til den forhandler, hvor det er købt. Hvis produktet er købt i Storbritannien, er garantiperioden 12 måneder fra købsdatoen. Hvis det er købt i EU, er garantiperioden 24 måneder fra købsdatoen.

#### GARANTIBETINGELSER

- Garantien kan kun gøres gældende, hvis den originale faktura eller købskvittering kan fremvises, og serienummeret på produktet ikke er ødelagt.
- Producentens forpligtelser er begrænset til reparation eller udskiftning, efter eget skøn, af produktet eller den defekte del.
- Garantireparationer skal udføres af en autoriseret forhandler eller et autoriseret servicecenter. Reparationer foretaget af ikke-autoriserede parter og reparationsarbejde eller skader på produktet forårsaget af sådant reparationsarbejde er ikke dækket af garantien og vil ikke blive godtgjort.
- Det regnes ikke for fejl i materialer eller kvalitet, hvis produktet kræver tilpasning for at kunne overholde nationalt eller lokalt gældende tekniske eller sikkerhedsstandarder, som er forskellige fra dem, produktet oprindeligt er designet og produceret til. Garantien dækker ikke sådanne tilpasninger eller skader fra sådanne tilpasninger, ligesom der heller ikke udbetales godtgørelse herfor.
- Garantien dækker ingen af følgende tilfælde:
  - Vedligeholdelse og reparation eller udskiftning af dele på grund af almindeligt slid.
  - Omkostninger til transport, afmontering eller installation af produktet.
  - Forkert brug (herunder at produktet ikke anvendes til dets tilsigtede brug) eller forkert installation.
  - Skader forårsaget af lynnedslag, vand, ild, force majeure, krig, optøjer eller andre årsager, som producenten ikke har indflydelse på.
- Garantien er gældende for alle personer, som lovligt har anskaffet sig produktet i garantiperioden.
- Forbrugers lovbestemte rettigheder overfor forhandleren eller producenten, uanset om disse er reguleret af en kontrakt eller ej, påvirkes ikke af denne garanti.

#### ADVARSEL

- Dette produkt er ikke et legetøj
- Produktet indeholder et litium-batteri – det må ikke anbringes i eller i nærheden af brand for at undgå fare.
- Undgå at tabe powerbanken, da det kan forårsage skade på powerbanken
- Undgå opbevaring ved ekstreme temperaturer, da det kan forkorte batteriets levetid og påvirke ydeevnen.
- Hold powerbanken tør, og undlad at opbevare powerbanken i fugtige områder
- Må ikke nedsænkes i vand
- Hvis powerbanken hæves eller svulmes, skal du øjeblikkeligt holde op med at bruge den og bortskaffe powerbanken på en passende måde



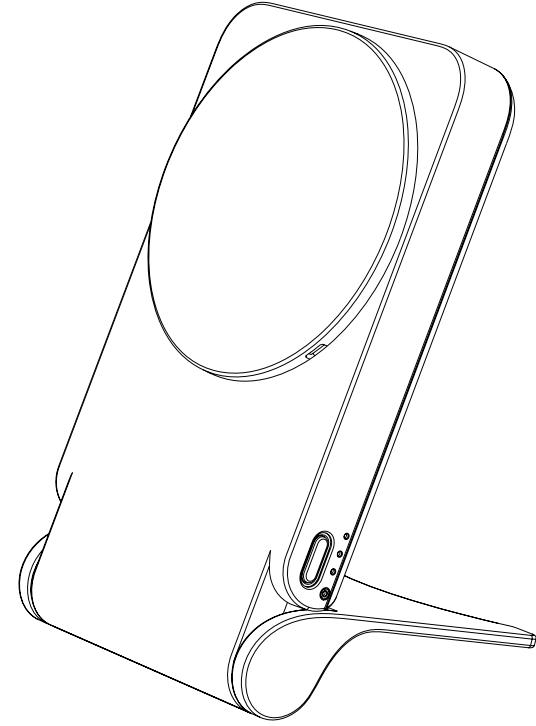
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Made in PRC  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# POWER BANK PORTATILE OTL MAGNETICO WIRELESS CON SUPPORTO INTEGRATO

## GUIDA PER L'USO



### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. Power bank magnetico wireless
2. Cavo da USB-A a Tipo-C
3. Libretto di istruzioni

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Area di ricarica wireless
2. Interruttore
3. Spia di potenza nominale
4. Spia indicatrice dello stato di ricarica wireless
5. Supporto pieghevole
6. Ricarica passante tramite Tipo-C input/output

### SPIA INDICATRICE DI STATO

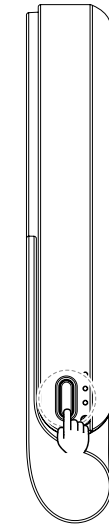
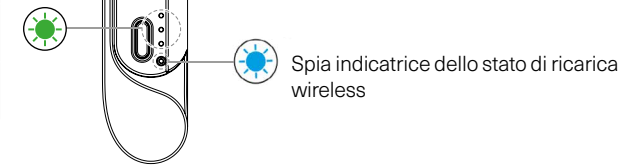
#### SPIA DI POTENZA NOMINALE

Completamente carichi	Spia LED accesa <b>fissa</b>
Batteria scarica	1o LED <b>lampeggiante</b>
Power bank in carica	Le spie LED lampeggiano in <b>verde</b>

Power 67% - 100%	3
Power 34% - 66%	2
Power 1% - 33%	1

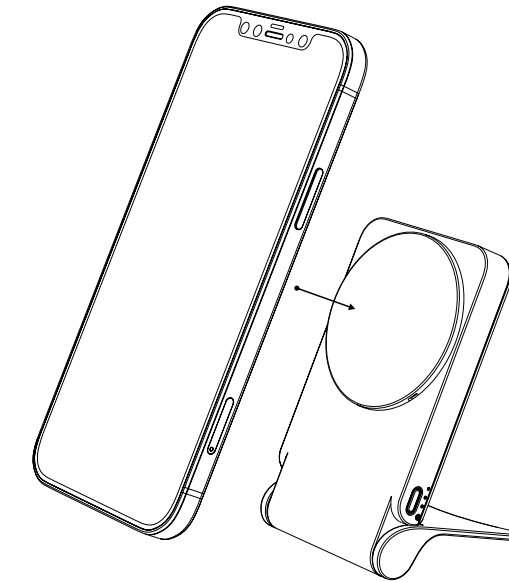
#### SPIA INDICATRICE DELLO STATO DI RICARICA WIRELESS

La ricarica wireless funziona correttamente	Il LED <b>blu</b> rimane <b>acceso</b>
Completamente carichi	Il LED <b>blu</b> rimane <b>acceso</b>
FOD	Il LED <b>blu</b> <b>lampeggia</b>



**ACCENSIONE:** Premere l'interruttore una volta, la spia della batteria si accende ed è pronto per la ricarica  
**SPEGNIMENTO:** Premere l'interruttore due volte.

### RICARICA WIRELESS

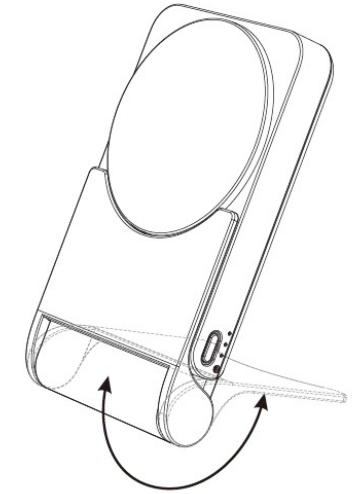


Caricare il dispositivo abilitato magneticamente in modalità wireless utilizzando il Power Bank magnetico wireless OTL. Basta accendere il pulsante di accensione laterale e collegare il power bank tramite le aree magnetiche di collegamento, il dispositivo inizierà a caricarsi, anche quando è in uso!

Compatibile con tutti i dispositivi dotati di capacità di ricarica magnetica integrata.

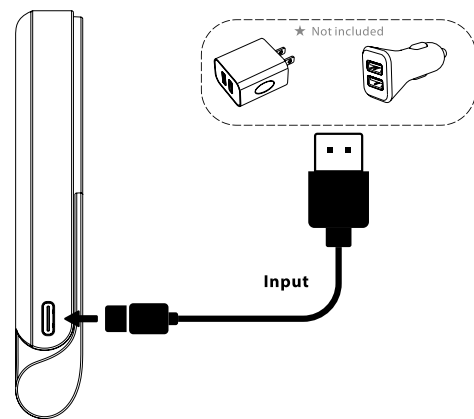
### SUPPOSTO

Basta aprire l'aletta e capovolgerla per creare un supporto. Grazie al forte fissaggio magnetico è possibile caricare il cellulare e utilizzarlo come supporto/sostegno in orizzontale o in verticale. Se la ricarica non è necessaria, premere due volte il pulsante di commutazione per spegnere l'alimentazione.



### RICARICA

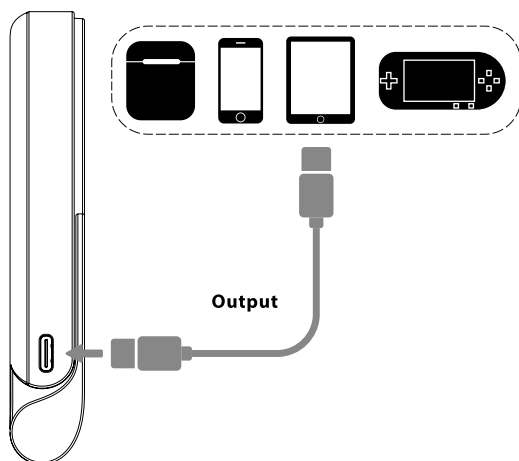
#### RICARICA DEL POWER BANK



Caricare prima del primo utilizzo.

- Caricare il power bank tramite il cavo di ricarica incluso (cavo da USB-A a tipo C)
- La spia LED verde lampeggerà durante la ricarica e mostrerà lo stato di carica
- Quando è completamente carico, le spie LED verdi rimarranno accese.

#### RICARICA TRAMITE CAVO (non incluso)



Caricare prima del primo utilizzo.

- Inserire il cavo di ricarica tipo C nella presa
- Inserire l'altra estremità del cavo nel dispositivo desiderato, ad esempio lo smartphone

NOTA: La ricarica rapida è disponibile solo se si effettua la ricarica con un metodo (ad esempio passthrough o wireless). Se entrambi i metodi vengono utilizzati contemporaneamente, la potenza massima in uscita è 5 V/1 A (ricarica non rapida)

### IMPORTANTE – ATTENZIONE:

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per riferimento futuro.
- Tutti i power bank sono dotati di funzioni di sicurezza per l'interruzione dell'alimentazione per evitare sovraccarico e surriscaldamento
- Il power bank potrebbe surriscaldarsi, si tratta di una normale condizione operativa e non dovrebbe essere motivo di preoccupazione
- È normale che il power bank e il cellulare si surriscaldino durante la ricarica. Durante ricarica e utilizzo in contemporanea il calore potrebbe aumentare

### DATI TECNICI

Capacità della batteria	5,000 mAh
Capacità nominale	3250 mAh
Ingresso tipo C	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (Max 18 W)
Uscita tipo C	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (Max 20 W)
Uscita wireless	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (Max)
Uscita simultanea	10 W (Wireless) + 5 V/1 A (tipo C)
Efficacia di ricarica	> 85%
Distanza di trasmissione	6 mm

### GARANZIA DEL PRODOTTO E GUIDA ALLE INFORMAZIONI

#### GARANZIA:

Questo prodotto è garantito contro i guasti derivati da difetti di materiale o di lavorazione. Se è richiesto un servizio di garanzia, l'articolo dovrà essere restituito al rivenditore dal quale è stato acquistato, unitamente alla prova di acquisto. Periodo di garanzia: Gli articoli acquistati nel Regno Unito sono garantiti per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, mentre gli articoli acquistati all'interno dell'UE sono garantiti per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.

#### CONDIZIONI DI GARANZIA

- Questa garanzia è valida esclusivamente se, qualora si renda necessario un intervento in garanzia, viene presentata la fattura o la ricevuta originale e il numero di serie sul prodotto non sia stato reso illeggibile.
- Gli obblighi del produttore sono limitati alla riparazione ovvero, a sua esclusiva discrezione, alla sostituzione del prodotto o della parte difettosa.
- Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite a cura di un rivenditore autorizzato o di un centro di assistenza autorizzato. Non verranno rimborsati interventi di riparazione eseguiti da parti non autorizzate ed eventuali interventi di riparazione e danni al prodotto derivanti da tali interventi di riparazione non saranno coperti dalla garanzia.
- Il prodotto non è da considerarsi difettoso per materiale o lavorazione qualora si rendano necessari adattamenti per garantirne la conformità agli standard di sicurezza o tecnici locali ovvero nazionali vigenti in qualsiasi Paese diverso da quello per cui il prodotto è stato originariamente sviluppato e prodotto. La garanzia non copre né verrà rimborsato qualsiasi adattamento di tale natura né qualsiasi danno eventualmente da ciò risultante.
- La garanzia non copre alcuno dei casi seguenti:
  - Manutenzione e riparazione ovvero sostituzione di parti in conseguenza della normale usura;
  - Costi relativi al trasporto, alla rimozione ovvero all'installazione del prodotto;
  - Uso improprio, incluso l'utilizzo del prodotto per finalità diverse da quelle normali, ovvero installazione errata;
  - Danni causati da fulmini, acqua, incendi, eventi naturali, conflitti armati, disordini pubblici ovvero qualsiasi altra causa che sia al di là del controllo del produttore.
- La garanzia è valida per qualsiasi soggetto che acquisti legalmente il prodotto durante il periodo di garanzia.
- I diritti legali del consumatore in base a qualsiasi legislazione applicabile nei confronti del rivenditore ovvero del produttore, derivanti da contratto o di altro genere, sono fatti salvi dalla presente garanzia.

#### AVVERTENZA

- Questo prodotto non è un giocattolo
- Questo prodotto contiene una batteria al litio; per evitare pericoli, non collocarla dentro o vicino al fuoco.
- Evitare di far cadere il power bank poiché si potrebbe danneggiare
- Evitare la conservazione a temperature estreme poiché ciò potrebbe ridurre la durata della batteria e influire sulle prestazioni.
- Mantenere il power bank asciutto e non conservarlo in aree umide
- Non immergere in acqua
- Se il power bank si incurva o si gonfia, smettere immediatamente di usarlo e smaltirlo in modo appropriato

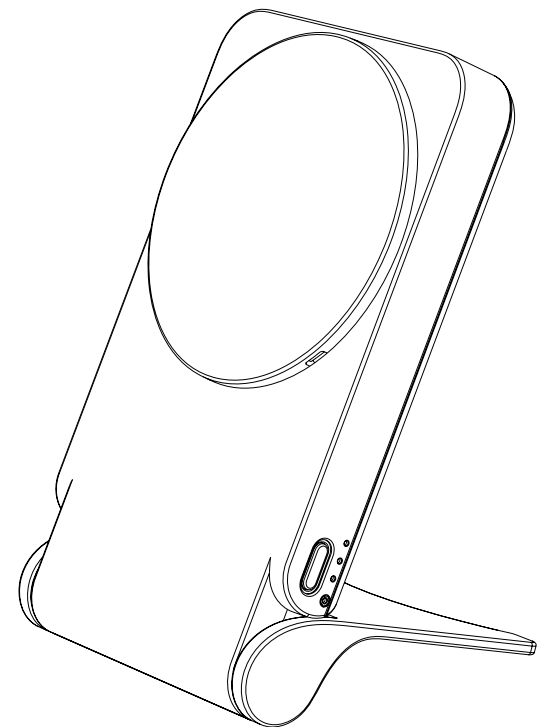


www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Made in PRC  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# CARGADOR TIPO BANCO DE ENERGÍA INALÁMBRICO MAGNÉTICO OTL CON SOPORTE INTEGRADO

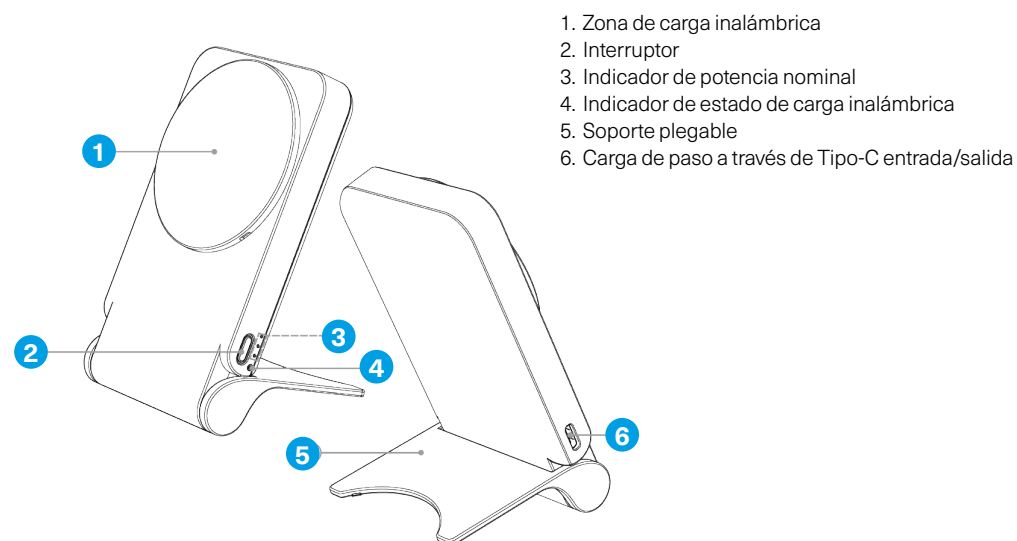
## GUÍA DEL USUARIO



### QUÉ HAY EN LA CAJA



### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



### ESTADO DEL INDICADOR LED

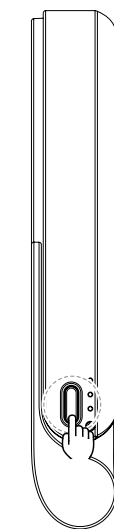
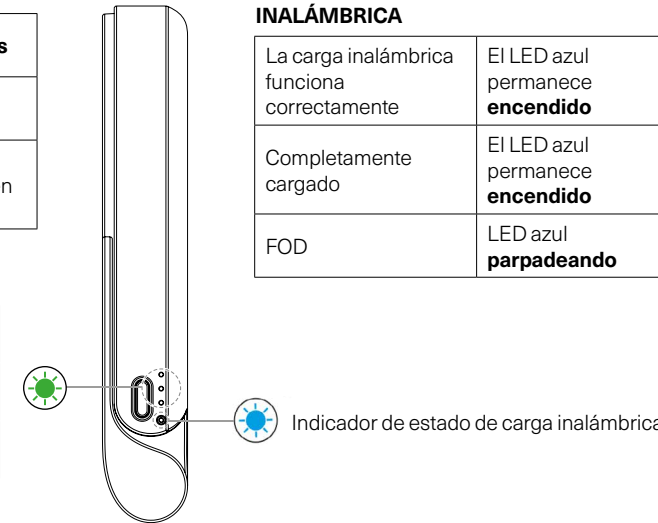
#### INDICADOR DE TASA DE ENERGÍA

Completamente cargado	Luces LED <b>fijas</b>
Batería baja	1er LED <b>parpadeando</b>
Banco de energía en carga	Luces LED parpadeando en <b>verde</b>

Power 67% - 100%	3	●
Power 34% - 66%	2	●
Power 1% - 33%	1	●

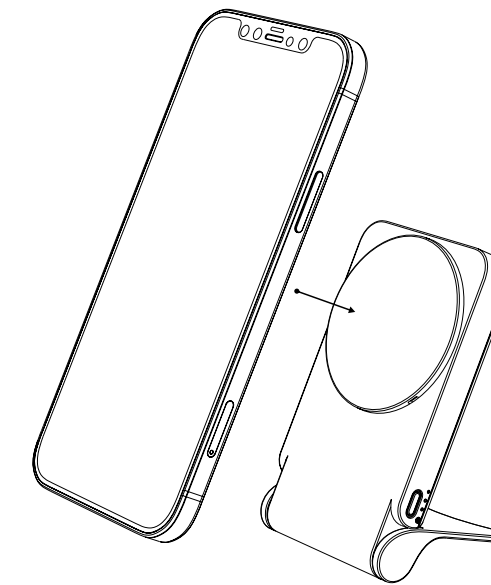
#### INDICADOR DE ESTADO DE CARGA INALÁMBRICA

La carga inalámbrica funciona correctamente	El LED azul permanece <b>encendido</b>
Completamente cargado	El LED azul permanece <b>encendido</b>
FOD	LED azul <b>parpadeando</b>



**ENCENDIDO:** Presione el interruptor una vez, el indicador de batería se iluminará y estará listo para cargar  
**APAGADO:** Presione el interruptor dos veces.

### CARGA INALÁMBRICA

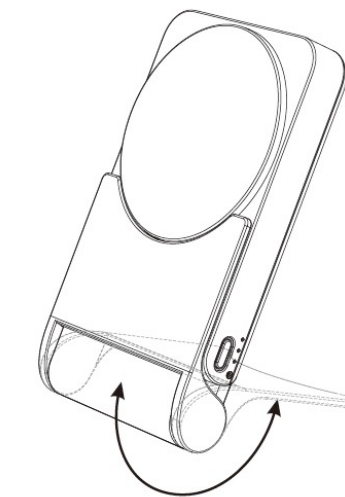


Cargue su dispositivo magnético de forma inalámbrica utilizando el banco de energía inalámbrico magnético OTL. Simplemente encienda el botón de encendido lateral y conecte el banco de energía a través de las áreas magnéticas de conexión y su dispositivo comenzará a cargarse, ¡incluso cuando esté en uso!

Compatible con todos los dispositivos que tengan capacidad de carga magnética incorporada.

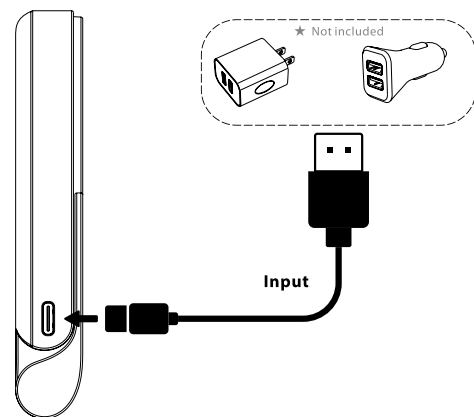
### SOPORTE

Simplemente abra la solapa y gírela para formar un soporte. Gracias a la fuerte fijación magnética, puede cargar su móvil y utilizarlo como soporte horizontal o vertical. Si no es necesario cargar, presione el botón del interruptor dos veces para apagar la alimentación.



### CARGANDO

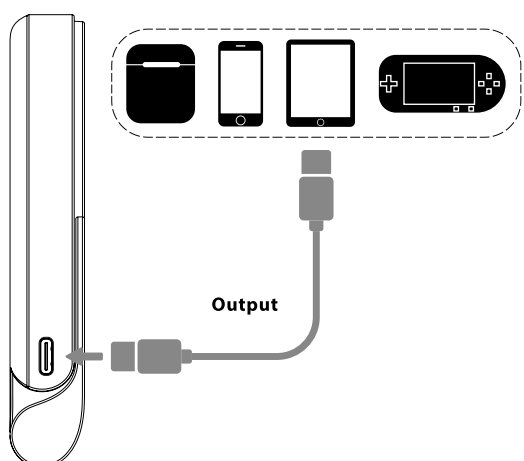
#### CARGAR EL BANCO DE ENERGÍA



Cárguelo antes del primer uso.

1. Cargue el banco de energía mediante el cable de carga incluido (cable USB-A a tipo C)
2. El indicador LED verde parpadeará durante la carga y mostrará el estado de carga.
3. Cuando esté completamente cargado, los indicadores LED verdes permanecerán encendidos.

#### CARGA POR CABLE (no incluido)



Cárguelo antes del primer uso.

1. Inserte el cable de carga tipo C en la salida.
2. Inserte el otro extremo del cable en el dispositivo deseado, por ejemplo, un teléfono inteligente.

NOTA: La carga rápida solo estará disponible si se carga mediante un método (es decir, de transferencia directa o inalámbrica). Si se utilizan ambos métodos simultáneamente, la potencia de salida máxima es 5V/1A (no carga rápida)

### IMPORTANTE — TENGA EN CUENTA:

- Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto y consérvelas para futuras consultas.
- Todos los bancos de energía tienen funciones de corte de energía de seguridad para evitar la sobrecarga y el sobrecalentamiento.
- El banco de energía puede calentarse, esta es una condición de funcionamiento normal y no debería ser motivo de preocupación.
- Es normal que el banco de energía y el móvil se calienten mientras se cargan. El calor puede aumentar al cargar y usar al mismo tiempo.

### ESPECIFICACIÓN

Capacidad de la batería	5,000 mAh
Capacidad nominal	3250 mAh
Entrada tipo C	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (máx. 18 W)
Salida tipo C	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (máx. 20 W)
Salida inalámbrica	5W, 7,5W, 10W, 15W (máx.)
Salida simultánea	10W (Inalámbrico) + 5V/1A (tipo C)
Eficiencia de carga	>85%
Distancia de transmisión	6 mm

### GARANTÍA DE PRODUCTOS Y GUIA DE INFORMACIÓN

#### GARANTÍA:

Este producto cuenta con una garantía que cubre materiales defectuosos y mano de obra. En caso de requerir el servicio de la garantía, el artículo deberá devolverse a la tienda donde se haya comprado junto con la factura o el ticket de compra. Periodo de garantía: los artículos que se hayan comprado en el reino unido tienen una garantía de 12 meses desde la fecha de compra, mientras que los artículos adquiridos en la unión europea tienen un periodo de garantía de 24 meses desde la fecha de compra.

#### CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Esta garantía es únicamente válida si, cuando se solicita el servicio de garantía, se presenta el tique de compra o la factura original y no se ha borrado el número de serie del producto.
2. Las obligaciones del fabricante se limitan a la reparación o, según su criterio, sustitución del producto o la pieza defectuosa.
3. Las reparaciones en garantía debe efectuarlas un distribuidor o un centro de servicio autorizados. No se realizará ningún reembolso por las reparaciones efectuadas por terceros no autorizados y esos trabajos de reparación y los daños causados al producto por dicha reparación no estarán cubiertos por la garantía.
4. Este producto no se considerará defectuoso en cuanto a sus materiales o mano de obra por causa de su necesaria adaptación para ajustarse a las normas técnicas o de seguridad vigentes a escala local o nacional en algún país distinto de aquel en que originalmente se diseñó y se fabricó el producto. Esta garantía no cubrirá dicha adaptación ni los daños que de ella puedan derivarse y no se efectuará reembolso alguno por dichos conceptos.
5. Esta garantía no cubre ninguno de los siguientes supuestos:
  - mantenimiento y reparación o sustitución de piezas debido al desgaste habitual por el uso;
  - costes relacionados con el transporte, la retirada o la instalación del producto;
  - uso indebido, incluido el empleo de este producto con fines distintos a aquel para el que fue diseñado o la instalación incorrecta del producto;
  - daños causados por rayos, inundaciones, incendios, catástrofes naturales, guerra, disturbios públicos u otras causas que escapen al control del fabricante.
6. Esta garantía es válida para cualquier persona que haya comprado legalmente el producto durante el periodo de garantía.
7. Los derechos legales de los consumidores en virtud de cualquier ley aplicable (ya sea contra el minorista o el fabricante y tanto si surgen por contrato como por otra vía) no se verán afectados por esta garantía.

#### ADVERTENCIA

- Este producto no es un juguete
- Batería de litio contenida en este producto; para evitar peligros, no lo coloque cerca del fuego.
- Evite dejar caer el banco de energía, ya que puede dañarlo.
- Evite almacenarlo en temperaturas extremas, ya que esto puede acortar la vida útil de la batería y afectar el rendimiento.
- Mantenga este banco de energía seco y no lo guarde en áreas húmedas.
- No sumergir en agua
- Si el banco de energía se hincha o se abulta, deje de usarlo inmediatamente y deséchelo de manera adecuada.

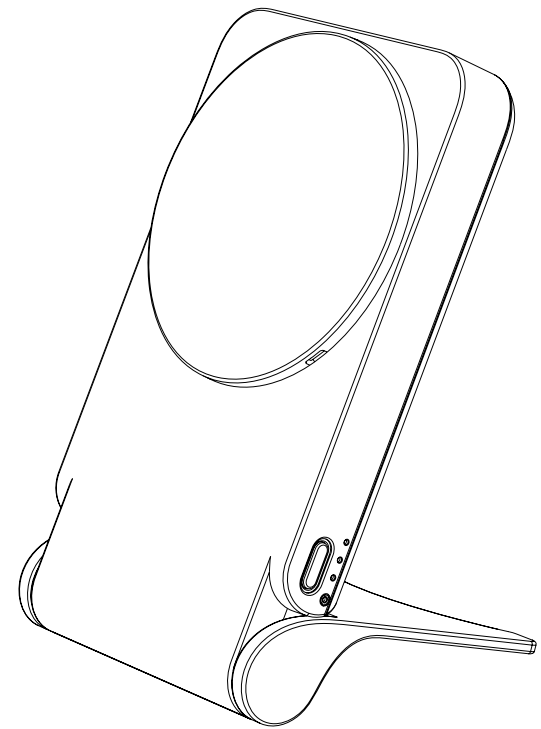


www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Hecho en la República Popular de China  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



# POWER BANK MAGNÉTICO SEM FIOS OTL COM SUPORTE INTEGRADO

## MANUAL DO UTILIZADOR



### O QUE INCLUI A EMBALAGEM

1. Power bank magnético sem fios
2. Cabo USB-A para Type-C
3. 1 Folheto de instruções

### DESCRIÇÃO GERAL DO PRODUTO

1. Zona de carregamento sem fios
2. Interruptor
3. Indicador de potência nominal
4. Indicador do estado do carregamento sem fios
5. Suporte dobrável
6. Carregamento simultâneo (Pass-through) por Type-C entrada/saída

### ESTADO DO INDICADOR LED

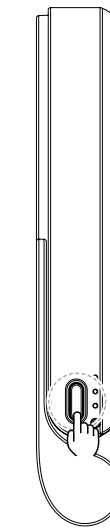
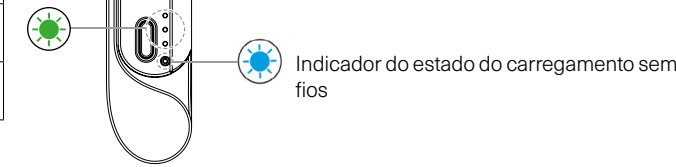
#### INDICADOR DE POTÊNCIA

Totalmente carregado	LED aceso e <b>fixo</b>
Bateria fraca	1.º LED a <b>piscar</b>
Power bank a carregar	LED a piscar a <b>verde</b>

#### INDICADOR DO ESTADO DO CARREGAMENTO SEM FIOS

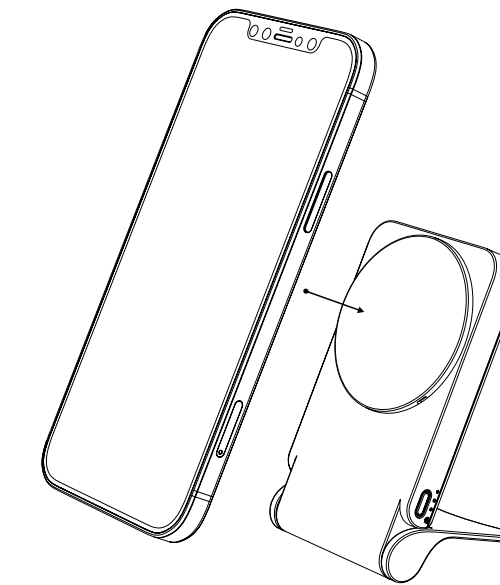
Carregamento sem fios a funcionar corretamente	LED azul mantém-se <b>aceso</b>
Totalmente carregado	LED azul mantém-se <b>aceso</b>
FOD	LED azul a <b>piscar</b>

Power 67% - 100%	3	
Power 34% - 66%	2	
Power 1% - 33%	1	



**LIGAR:** Prima o interruptor uma vez - o indicador da bateria acende-se e está pronto a carregar  
**DESLIGAR:** Prima o interruptor duas vezes.

### CARREGAMENTO SEM FIOS

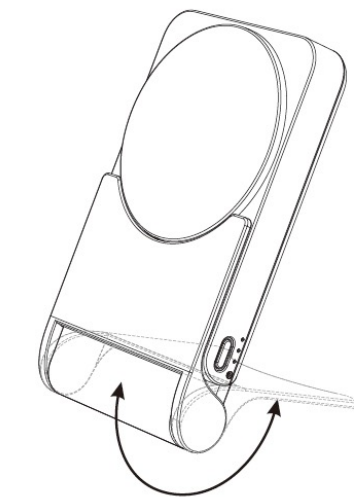


Carregue o seu dispositivo compatível com carregamento magnético sem fios utilizando o Power Bank Magnético Sem Fios OTL. Basta ligar o botão de alimentação lateral e encaixar o power bank através das áreas magnéticas de ligação e o seu dispositivo começará a carregar, mesmo quando estiver a ser utilizado!

Compatível com todos os dispositivos com capacidade de carregamento magnético incorporada.

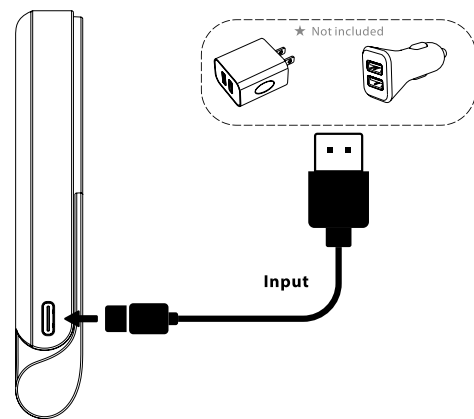
### SUPORTE

Basta abrir a aba e virá-la para criar um suporte. Graças à forte fixação magnética, pode carregar o seu telemóvel e utilizá-lo como suporte na horizontal ou na vertical. Se não for necessário carregar, prima o botão do interruptor duas vezes para desligar a alimentação.



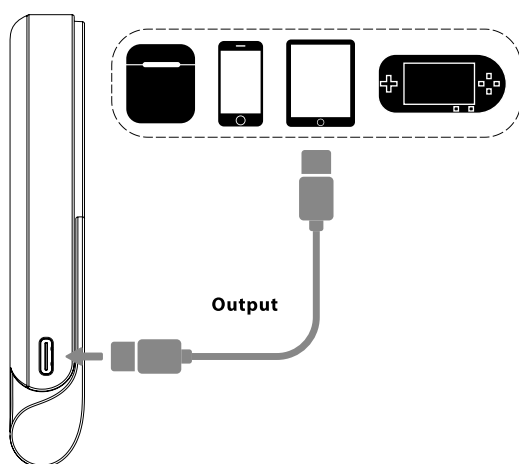
### A CARREGAR

#### CARREGAMENTO DO POWER BANK



- É necessário carregar antes da primeira utilização.
- Carregue o power bank através do cabo de carregamento incluído (cabo USB-A para Type-C)
  - O indicador LED verde pisca durante o carregamento e mostra o estado do carregamento
  - Quando estiver totalmente carregado, os indicadores LED verdes manter-se-ão acesos.

#### CARREGAMENTO POR CABO (não incluído)



- É necessário carregar antes da primeira utilização.
- Introduza o cabo de carregamento Type-C na porta
  - Insira a outra extremidade do cabo no dispositivo que desejar, p. ex., um smartphone
- NOTA: O carregamento rápido só está disponível se o carregamento for efetuado através de um método (ou seja, carregamento simultâneo ou sem fios). Se ambos os métodos forem utilizados em simultâneo, a potência máxima de saída é de 5 V/1 A (sem carregamento rápido)

### IMPORTANTE - ATENÇÃO:

- Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o produto e guarde-as para referência futura.
- Todos os power banks têm funções de corte de energia de segurança para impedir o carregamento excessivo e o sobreaquecimento
- O power bank pode aquecer, mas esta é uma condição normal de funcionamento e não deve ser motivo de preocupação
- É normal que o power bank e o telemóvel aqueçam durante o carregamento. O calor pode aumentar quando se carrega e utiliza o dispositivo ao mesmo tempo

### ESPECIFICAÇÃO

Capacidade da bateria	5,000 mAh
Capacidade nominal	3250 mAh
Entrada Type-C	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (máx. 18 W)
Saída Type-C	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (máx. 20 W)
Saída sem fios	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (máx.)
Saída simultânea	10 W (sem fios) + 5 V/1 A (Type-C)
Eficiência de carregamento	> 85%
Distância de transmissão	6 mm

### INFORMAÇÃO SOBRE GARANTIA E SEGURANÇA DO PRODUTO

#### GARANTIA:

Este produto está abrangido por uma garantia contra defeitos materiais e de mão-de-obra. Caso seja necessário realizar um serviço de assistência ao abrigo da garantia, deverá devolver o produto ao retalhista onde este foi adquirido. Se o artigo foi adquirido no Reino Unido, o período de garantia é de 12 meses a contar da data da compra. Se o artigo foi adquirido na União Europeia, o período de garantia é de 24 meses a contar da data da compra.

#### CONDIÇÕES DA GARANTIA

- A presente garantia só é válida quando, no momento da solicitação do serviço de assistência ao abrigo da garantia, for apresentada a fatura original ou o recibo, e o número de série do produto estiver legível.
- As obrigações do fabricante limitam-se à reparação ou, de acordo com o seu livre entendimento, à substituição do produto ou da peça defeituosa.
- As reparações ao abrigo da garantia devem ser efetuadas por um revendedor autorizado ou centro de assistência autorizado. Não será efetuado qualquer reembolso por reparações efetuadas por terceiros não autorizados, e quaisquer trabalhos de reparação ou danos no produto causados por tais trabalhos de reparação não serão abrangidos pela garantia.
- Este produto não será considerado defeituoso em termos materiais ou de mão-de-obra pelo facto de necessitar de ser adaptado para estar em conformidade com as normas técnicas ou de segurança nacionais ou locais em vigor em qualquer país que não aquele para o qual foi originalmente concebido e fabricado. Esta garantia não cobrirá tal adaptação, e não será feito qualquer reembolso por tal adaptação, nem cobrirá qualquer dano que possa resultar da mesma.
- A presente garantia não cobre nenhuma das seguintes situações:
  - A manutenção e reparação ou substituição de peças devido a desgaste decorrente do uso normal.
  - Custos relacionados com o transporte, remoção ou instalação do produto.
  - Utilização indevida (incluindo a utilização deste produto para outros fins que não aqueles aos quais se destina) ou instalação incorreta.
  - Danos causados por raios, água, fogo, catástrofes naturais, guerra, distúrbios públicos, ou outras causas fora do controlo do fabricante.
- A presente garantia é válida para qualquer pessoa que tenha adquirido legalmente o produto durante o período de garantia.
- Os direitos legais do consumidor, ao abrigo de qualquer legislação aplicável, quer seja contra o retalhista ou contra o fabricante, e decorrentes do contrato ou de outra forma, não são afetados pela presente garantia.

#### AVISO

- Este produto não é um brinquedo
- Bateria de lítio incluída neste produto - para evitar perigos, não colocar no fogo nem perto de chamas.
- Evite deixar cair o power bank, pois pode causar danos ao produto
- Evite o armazenamento a temperaturas extremas, pois isto pode encurtar a vida útil da bateria e pode afetar o desempenho.
- Mantenha o power bank seco e não o guarde em sítios húmidos
- Não imergir em água
- Se o power bank inchar ou ficar com saliências, pare imediatamente de o utilizar e elimine-o de forma adequada



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Fabricado na RPC

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

1B Yukon Road, London SW12 9PZ, Reino Unido

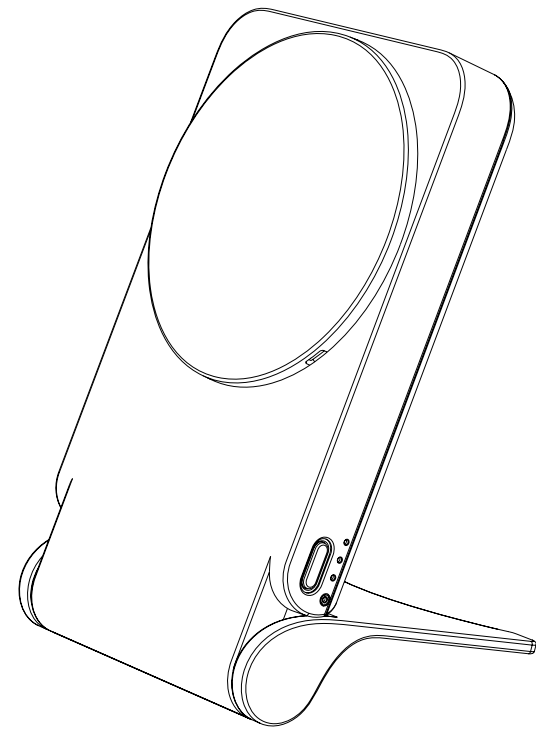
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, Países Baixos





# ÎNCĂRCĂTOR ACUMULATOR EXTERN WIRELESS MAGNETIC OTL CU SUPORT INTEGRAT

## MANUAL DE UTILIZARE

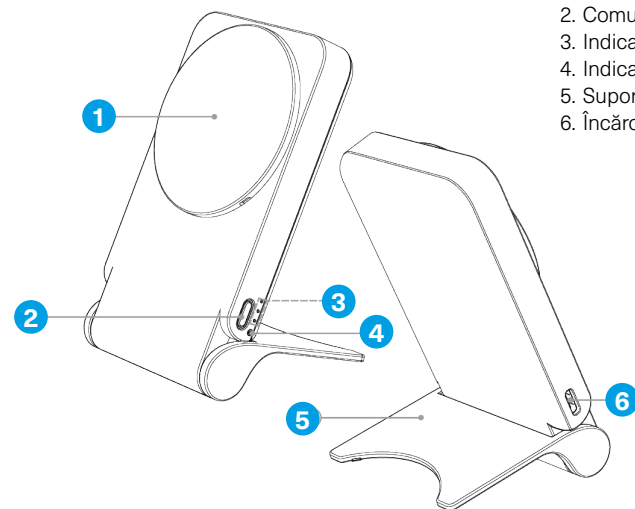


### CE ESTE ÎN CUTIE



1. Acumulator extern wireless magnetic
2. Cablu USB-A la tip-C
3. Prospect cu instrucțiuni

### PREZENTAREA PRODUSULUI



1. Zonă de încărcare wireless
2. Comutator
3. Indicator de putere nominală
4. Indicator de stare a încărcării wireless
5. Suport pliant
6. Încărcare directă prin Intrare/ieșire tip C

### STARE INDICATOR LED

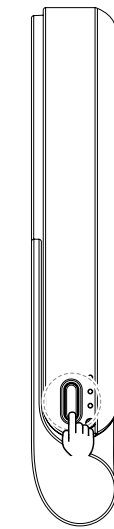
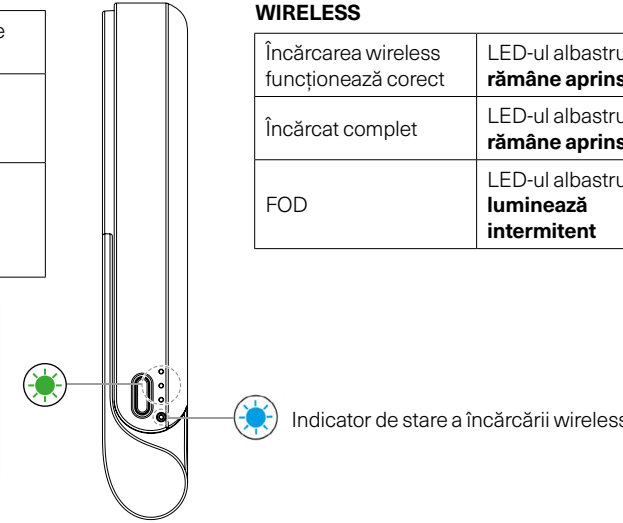
#### INDICATOR DE PUTERE NOMINALĂ

Încărcat complet	LED-uri aprinse <b>continuu</b>
Baterie descărcată	Primul LED luminează <b>intermitent</b>
Se încarcă acumulatorul extern	LED-urile luminează <b>intermitent în verde</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

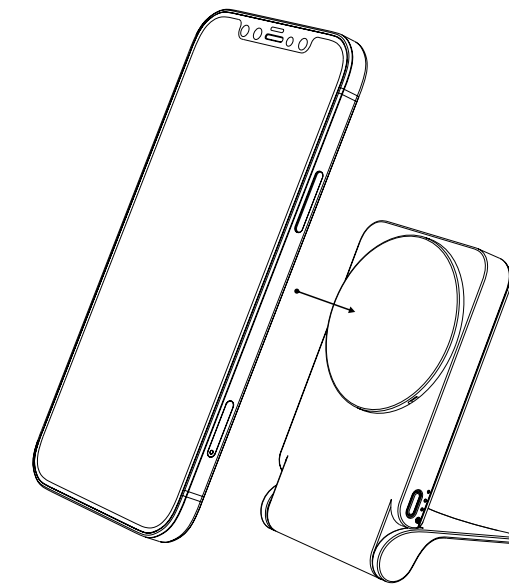
#### INDICATOR DE STARE A ÎNCĂRCĂRII WIRELESS

Încărcarea wireless funcționează corect	LED-ul albastru <b>rămâne aprins</b>
Încărcat complet	LED-ul albastru <b>rămâne aprins</b>
FOD	LED-ul albastru <b>luminează intermitent</b>



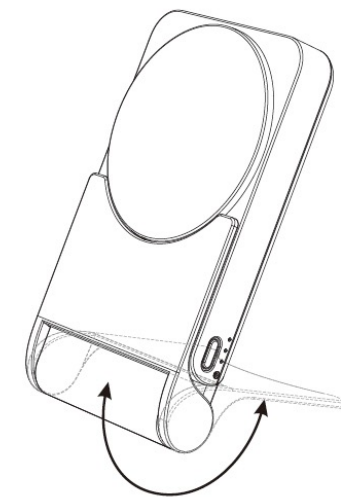
**IPORNIRE:** Apăsați comutatorul o dată, indicatorul bateriei se va aprinde și este gata de încărcare  
**OPRIRE:** Apăsați comutatorul de două ori.

### ÎNCĂRCAREA WIRELESS



Încărcați wireless dispozitivul cu activare magnetică utilizând acumulatorul extern magnetic wireless OTL. Apăsați doar butonul lateral de alimentare și atașați acumulatorul extern cu ajutorul zonei magnetice de conectare, iar dispozitivul începe să se încarce, chiar și în timpul utilizării!

Compatibil cu toate dispozitivele care au capacitatea de încărcare magnetică încorporată.

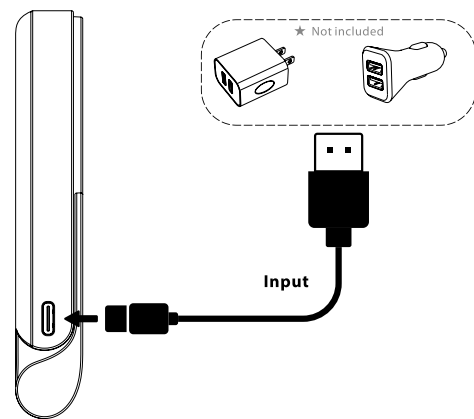


### SUPPORT

Deschideți doar clapeta și întoarceți-o pentru a obține un suport. Datorită prinderii magnetice puternice, vă puteți încărca telefonul mobil și îl puteți utiliza ca suport/sistem de prindere orizontal sau vertical. Dacă nu este necesară încărcarea, apăsați de două ori butonul comutatorului pentru a opri alimentarea.

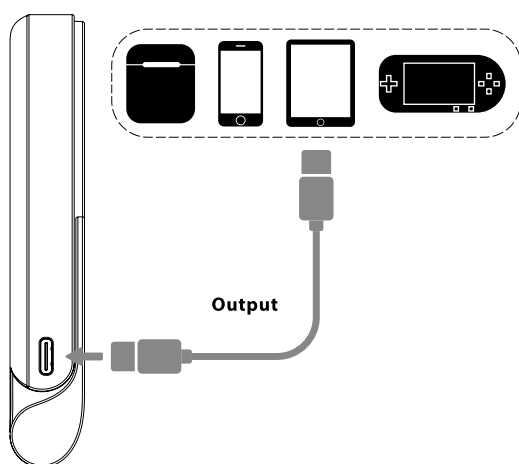
### ÎNCĂRCARE

#### ÎNCĂRCAREA ACUMULATORULUI EXTERN



- Încărcați-l înainte de prima utilizare.
1. Încărcați acumulatorul extern prin cablul de încărcare inclus (cablu USB-A la tip-C)
  2. Indicatorul LED verde luminează intermitent în timpul încărcării și afișează starea încărcării
  3. Când este complet încărcat, indicatoarele LED verzi rămân aprinse.

#### ÎNCĂRCAREA PRIN CABLU (nu este inclusă)



- Încărcați-l înainte de prima utilizare.
1. Introduceți cablul de încărcare tip C în ieșire
  2. Introduceți celălalt capăt al cablului într-un dispozitiv dorit, cum ar fi un smartphone
- NOTĂ: Încărcarea rapidă este disponibilă numai dacă se încarcă printr-o singură metodă (adică direct sau wireless). Dacă ambele metode sunt utilizate simultan, puterea maximă de ieșire este de 5 V/1 A (nu este încărcare rapidă)

### IMPORTANT – REȚINEȚI:

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
- Toate acumulatorii externe au funcția de întrerupere de siguranță a alimentării pentru a împiedica supraîncărcarea și supraîncălzirea
- Acumulatorul extern se poate încălzi, aceasta este o stare normală de funcționare și nu ar trebui să reprezinte un motiv de îngrijorare
- Este normal ca acumulatorul extern și mobilul să fie fierbinți în timpul încărcării. Căldura poate crește atunci când se încarcă și se utilizează în același timp

### SPECIFICAȚIE

Capacitate baterie	5,000 mAh
Capacitate nominală	3250 mAh
Intrare tip C	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (Max 18 W)
Ieșire tip C	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (Max 20 W)
Ieșire wireless	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (Max)
Ieșire simultană	10 W (wireless) + 5 V/1 A (tip C)
Eficiența încărcării	>85 %
Distanța de transmisie	6 mm

### GARANȚIE DE PRODUS ȘI INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

#### GARANȚIE:

Acest produs este garantat împotriva defectelor de material și de manoperă. Dacă este necesară efectuarea service-ului în timpul perioadei de garanție, trebuie să returnați produsul către comerciantul de la care a fost achiziționat. Dacă articolul a fost achiziționat în regatul unit, perioada de garanție este de 12 luni de la data cumpărării. Dacă a fost achiziționat în ue, atunci perioada de garanție este de 24 de luni de la data cumpărării

#### CONDIȚIÕES DA GARANTIA

1. Această garanție este valabilă numai dacă, atunci când este necesară efectuarea service-ului în timpul perioadei de garanție, este însoțită de factura originală sau bonul de casă și numărul de serie al produsului nu a fost modificat.
2. Obligațiile producătorului se limitează la repararea sau, la libera sa alegere, la înlocuirea produsului sau a piesei defecte.
3. Reparațiile în cadrul garanției trebuie efectuate de către un dealer autorizat sau un centru de service autorizat. Nu se va face nicio rambursare pentru reparațiile efectuate de terți neautorizați, iar orice astfel de lucrări de reparații sau daune cauzate produsului de astfel de lucrări de reparații nu vor fi acoperite de garanție.
4. Acest produs nu va fi considerat ca fiind defect în ceea ce privește materialele sau manopera, în cazul în care necesită o adaptare pentru a se conforma standardelor tehnice sau de siguranță naționale sau locale în vigoare în orice altă țară decât cele pentru care a fost proiectat și fabricat inițial. Această garanție nu va acoperi și nu va fi efectuată nicio rambursare pentru o astfel de adaptare sau daune care ar putea rezulta din aceasta.
5. Această garanție nu acoperă următoarele situații:
  - Întreținerea și repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale.
  - Costul aferent transportului, îndepărtării sau instalării produsului.
  - Utilizare necorespunzătoare (inclusiv neutilizarea acestui produs în scopul său normal) sau instalare incorectă.
  - Daune cauzate de fulgere, apă, foc, cazuri de forță majoră, război, tulburări publice sau alte cauze care nu pot fi controlate de către producător.
6. Această garanție este valabilă pentru orice persoană care a achiziționat în mod legal produsul în perioada de garanție.
7. Drepturile legale ale consumatorului în conformitate cu orice legislație aplicabilă, fie împotriva comerciantului cu amănuntul sau a producătorului, fie că iau naștere în baza contractului sau în orice alt mod, nu sunt afectate de această garanție.

#### AVERTISMENT

- Acest produs nu este o jucărie
- Baterie cu litiu cuprinsă în acest produs – pentru a evita pericolul, nu amplasați în sau în apropierea focului.
- Evitați scăparea acumulatorului extern, deoarece poate provoca deteriorarea acestuia
- Evitați depozitarea la temperaturi extreme, deoarece acest lucru poate scurta viața bateriei și îi poate afecta performanța.
- Păstrați acest acumulator extern uscat și nu îl depozitați în zone umede
- Nu îl scufundați în apă
- Dacă acumulatorul extern se umflă sau se bombează, întrerupeți imediat utilizarea și eliminați acumulatorul extern în mod corespunzător

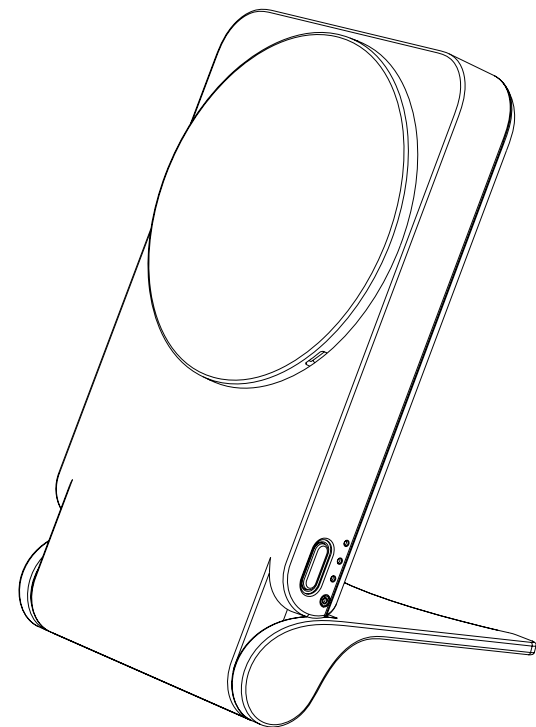


www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Fabricat în RPC  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, Londra SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



## OTL MAGNETNI BEŽIČNI PRIJENOSNI PUNJAČ S INTEGRIRANIM POSTOLJEM

# PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

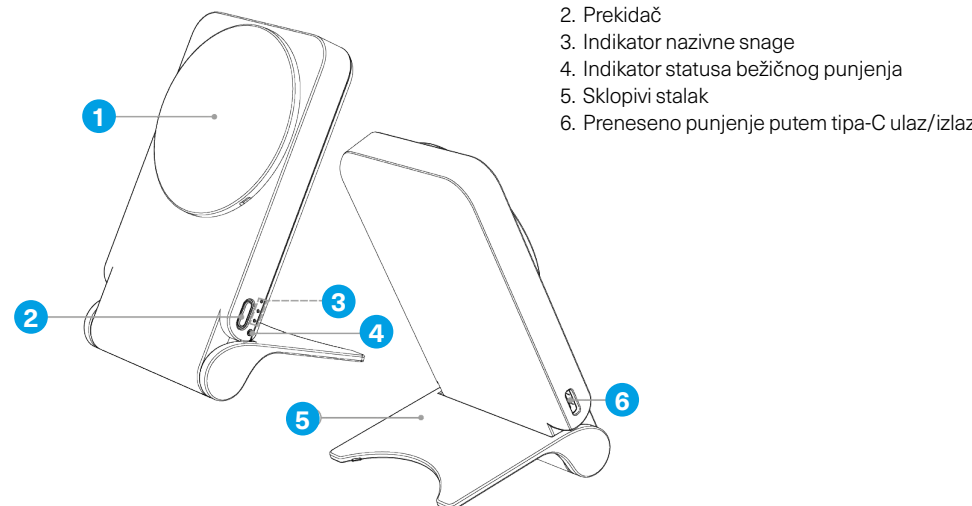


## ŠTO SE NALAZI U KUTIJI



1. Magnetni bežični prijenosni punjač
2. USB kabel tip-A na tip-C
3. Letak s uputama

## PRIKAZ PROIZVODA



1. Područje bežičnog punjenja
2. Prekidač
3. Indikator nazivne snage
4. Indikator statusa bežičnog punjenja
5. Sklopivi stalak
6. Preneseno punjenje putem tipa-C ulaz/izlaz

## STATUS LED SVJETLA

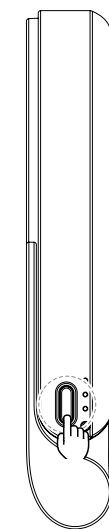
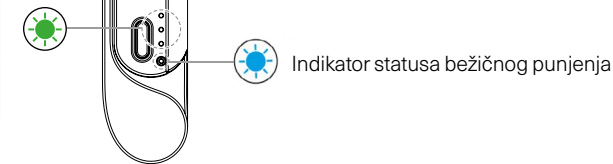
### INDIKATOR NAZIVNE SNAGE

Potpuno napunjen	LED svjetlo <b>svijetli</b>
Slaba baterija	Prvo svjetlo <b>treperi</b>
Prijenosni punjač se puni	LED svjetlo <b>treperi zeleno</b>

### INDIKATOR STATUSA BEŽIČNOG PUNJENJA

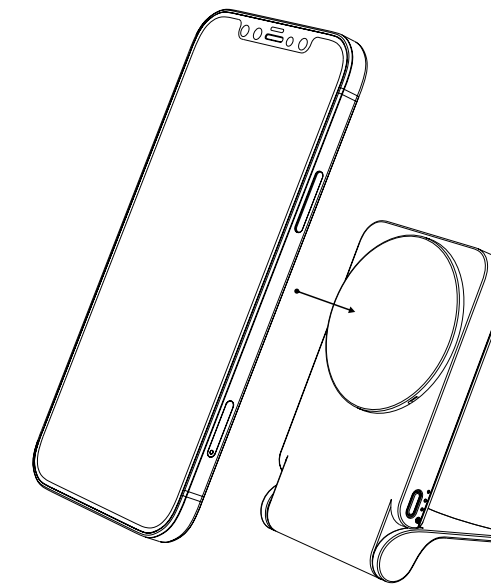
Ispravan rad bežičnog punjenja	Plavo LED svjetlo <b>upaljeno</b>
Potpuno napunjen	Plavo LED svjetlo <b>upaljeno</b>
FOD (detekcija stranih predmeta)	Plavo LED svjetlo <b>treperi</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○



**Uključivanje:** Pritisnite prekidač jednom, svjetlo baterije će se upaliti i spremna je za punjenje  
**Isključivanje:** Pritisnite prekidač dvaput.

## BEŽIČNO PUNJENJE

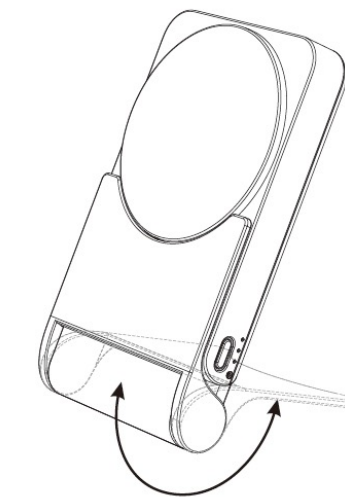


Bežično puniti svoj magnetski uređaj koristeći OTL Magnetni bežični prijenosni punjač. Jednostavno uključite bočnu tipku za uključivanje i pričvrstite prijenosni punjač putem spojnih magnetskih područja i vaš će se uređaj početi puniti, čak i kada je u uporabi!

Kompatibilan sa svim uređajima koji imaju ugrađenu mogućnost magnetskog punjenja.

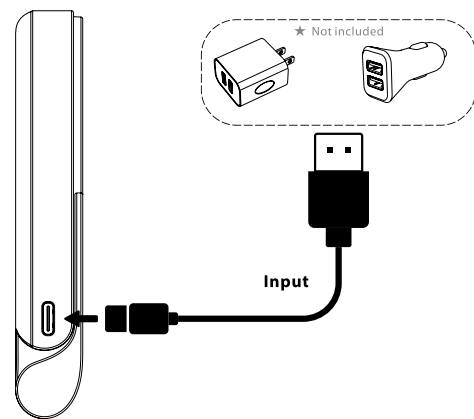
## POSTOLJE

Jednostavno otvorite preklap i preokrenite ga kako biste napravili postolje. Zbog jakog magnetskog pričvršćivanja, svoj mobitel možete puniti i koristiti kao stalak/držač vodoravno ili okomito. Ako punjenje nije potrebno, dvaput pritisnite tipku prekidača kako biste isključili napajanje.



## PUNJENJE

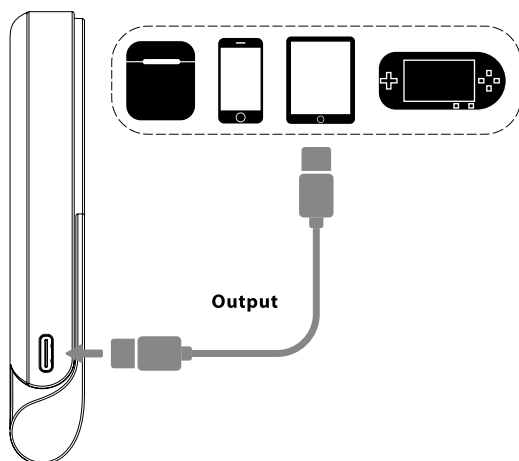
### PUNJENJE PRIJENOSNOG PUNJAČA



Molimo napunite prije prve upotrebe.

1. Punite prijenosni punjač putem uključenog kabela za punjenje (USB-A na tip-C kabel)
2. Zeleno LED svjetlo će treperiti tijekom punjenja i pokazivati status punjenja
3. Kada je potpuno napunjen, zeleno LED svjetlo ostat će uključeno.

### PUNJENJE PREKO KABELA (nije uključen)



Molimo napunite prije prve upotrebe

1. Umetnite kabel za punjenje tip-C u izlaz
  2. Umetnite drugi kraj kabela u željeni uređaj, npr. pametni telefon
- BILJEŠKA: Brzo punjenje bit će dostupno samo ako se puni jednom metodom (tj. preneseno ili bežično). Ako se obje metode koriste istovremeno, maksimalna izlazna snaga je 5V/1A (ne brzo punjenje)

## VAŽNO - OBRATITE PAŽNJU:

- Pročitajte pažljivo sve upute prije korištenja ovog proizvoda i sačuvajte za buduće reference.
- Svi prijenosni punjači imaju značajke sigurnosnog prekida napajanja kako bi se spriječilo prekomjerno punjenje i zagrijavanje
- Prijenosni punjač se može zagrijati, to je normalno radno stanje i ne bi trebalo biti razlog za zabrinutost
- Normalno je da prijenosni punjač i mobitel budu vrući tijekom punjenja. Toplina se može povećati kada se puni i koristi u isto vrijeme

## SPECIFIKACIJE

Kapacitet baterije	5,000 mAh
Nazivni kapacitet	3250 mAh
Ulaz tip-C	5 V / 2,6 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A (maks. 18 W)
Izlaz tip-C	5 V / 2,4 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A (maks. 20 W)
Bežični izlaz	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (maks.)
Istovremeni izlaz	10 W (bežično) + 5 V / 1 A (tip-C)
Efikasnost punjenja	>85 %
Udaljenost prijenosa	6 mm

## JAMSTVO ZA PROIZVOD I SIGURNOSNE INFORMACIJE

### JAMSTVO:

Za ovaj se proizvod daje jamstvo za neispravnost materijala i izrade. Ako je potreban jamstveni servis, proizvod treba vratiti prodavaču od kojeg je kupljen. Ako je predmet kupljen u Ujedinjenom Kraljevstvu, jamstveni rok je 12 mjeseci od datuma kupnje. Ako je kupljen u EU, jamstveni rok je 24 mjeseca od datuma kupnje.

### UVJETI JAMSTVA

1. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je, kada je potreban jamstveni servis, predložen originalni račun ili prodajni list, a serijski broj na proizvodu nije oštećen.
2. Obveze proizvođača ograničene su na popravak ili, prema vlastitom nahođenju, zamjenu proizvoda ili neispravnog dijela.
3. Popravke u jamstvenom roku mora obaviti ovlašteni prodavač ili ovlašteni servisni centar. Za popravke koje su izvršile neovlaštene strane neće se izdavati naknada, a svaki takav popravak ili oštećenje proizvoda uzrokovano takvim popravkom neće biti pokriveni jamstvom.
4. Ovaj proizvod neće se smatrati neispravnim u pogledu materijala ili izrade ako ga je potrebno prilagoditi kako bi bio u skladu s nacionalnim ili lokalnim tehničkim ili sigurnosnim standardima koji su na snazi u bilo kojoj zemlji osim onih za koje je izvorno dizajniran i proizveden. Ovo jamstvo ne pokriva, niti će biti pružena nadoknada za bilo koju takvu prilagodbu, niti bilo koju štetu koja bi iz toga mogla proizaći.
5. Ovo jamstvo ne pokriva ništa od sljedećeg:
  - Održavanje i popravak ili zamjenu dijelova zbog normalnog trošenja.
  - Troškove transporta, uklanjanja ili ugradnje proizvoda.
  - Zloraburu (uključujući korištenje ovog proizvoda suprotno njegovoj namjeni) ili neispravnu instalaciju.
  - Šteta uzrokovana munjom, vodom, vatrom, višom silom, ratom, javnim neredima ili drugim uzrocima koji su izvan kontrole proizvođača.
6. Ovo jamstvo vrijedi za svaku osobu koja je legalno nabavila proizvod tijekom jamstvenog roka.
7. Ovo jamstvo ne utječe na zakonska prava potrošača prema bilo kojem primjenjivom zakonodavstvu, bilo naspram trgovca na malo ili proizvođača, i koja proizlaze bilo iz ugovora ili na drugi način.

### UPOZORENJE

- Ovaj proizvod nije igračka
- Litijaska baterija je sadržana u ovom proizvodu – kako biste izbjegli opasnost, ne stavljajte ga u vatru ili blizu nje.
- Obratite pažnju da ne ispuštite prijenosni punjač jer to može uzrokovati njegovo oštećenje
- Izbjegavajte skladištenje na ekstremnim temperaturama jer to može skratiti vijek trajanja baterije i utjecati na performanse.
- Održavajte ovaj prijenosni punjač suhim i nemojte ga skladištiti na vlažnim mjestima
- Ne uranjajte u vodu
- Ako se prijenosni punjač nabubri ili ispušči, odmah prestanite koristiti i odložite ga na odgovarajući način



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Proizvedeno u Kini

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

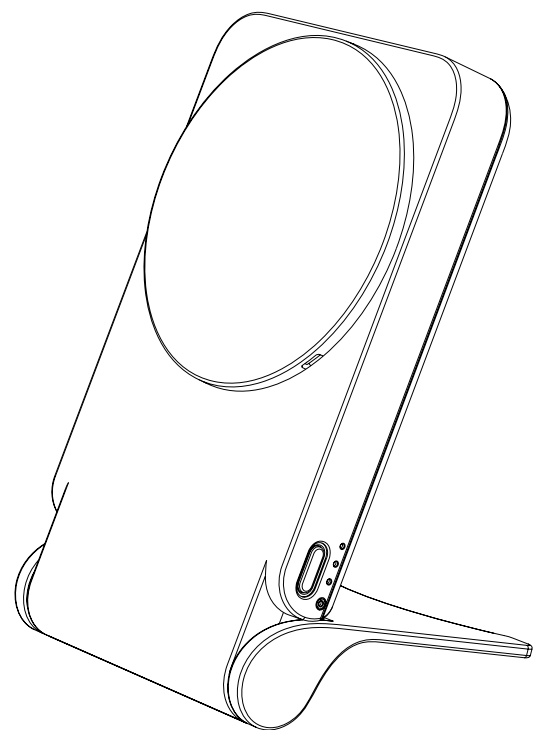
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

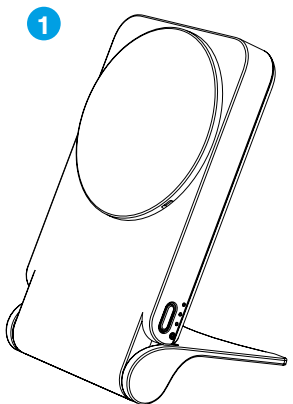


# OTL MAGNETNA BREŽIČNA PRENOSNA POLNILNA POSTAJA Z INTEGRIRANIM STOJALOM

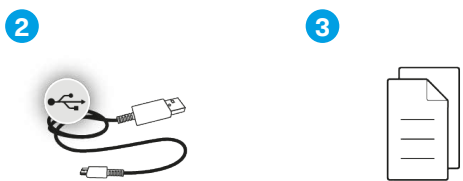
## UPORABNIŠKI PRIROČNIK



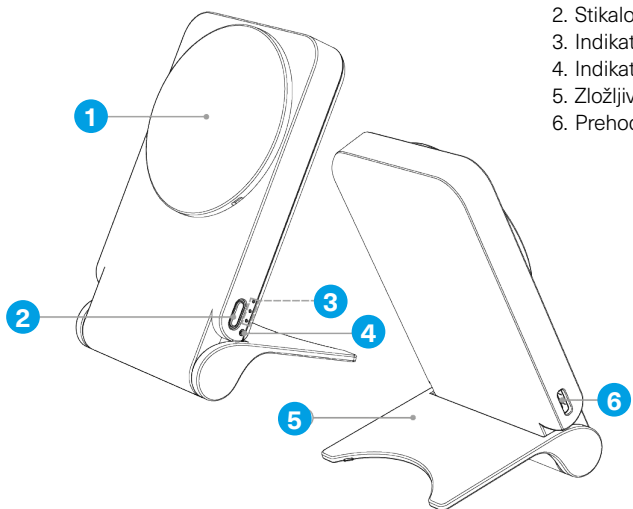
### VSEBINA EMBALAŽE



1. Magnetna brezžična polnilna postaja
2. Kabel USB-A do kabla tipa C
3. Letak z navodila



### PREGLED IZDELKA



1. Območje brezžičnega polnjenja
2. Stikalo
3. Indikator nazivne moči
4. Indikator stanja brezžičnega polnjenja
5. Zložljivo stojalo
6. Prehodno polnjenje prek tipa C vhod/izhod

### STANJE LED INDIKATORJA

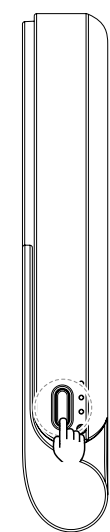
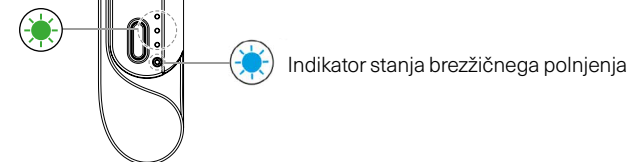
#### INDIKATOR STOPNJE MOČI

Popolnoma napolnjena	LED lučka svetiljo na <b>polno</b>
Nizka napolnjenost baterije	1. LED lučka <b>utripa</b>
Polnilna postaja se polni	LED lučke utripajo <b>zeleno</b>

#### INDIKATOR STANJA BREŽIČNEGA POLNJENJA

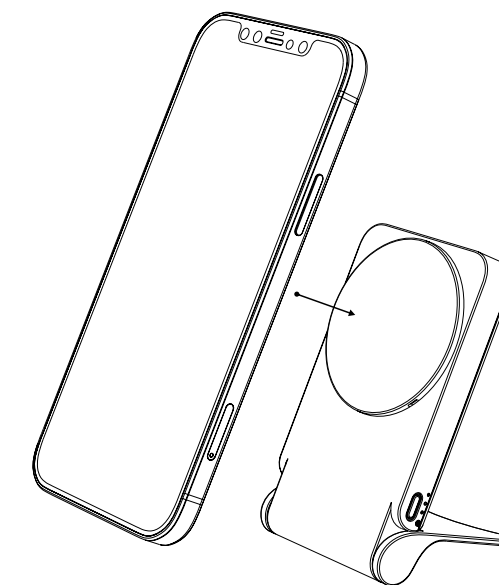
Brezžično polnjenje deluje pravilno	Modra LED lučka ostaja <b>vklopljena</b>
Popolnoma napolnjena	Modra LED lučka ostaja <b>vklopljena</b>
FOD	Modra LED lučka <b>utripa</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○



**VKLOP:** Pritisnite enkrat stikalo, indikator postaje se bo prižgal in bo pripravljena za polnjenje  
**IZKLOP:** Pritisnite dvakrat stikalo.

### BREŽIČNO POLNJENJE

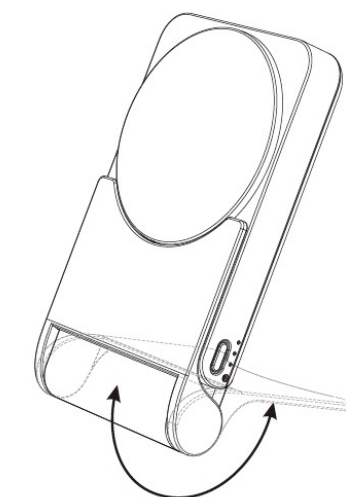


Svojo magnetno omogočeno napravo napolnite brezžično z magnetno brezžično polnilno postajo OTL. Preprosto vklopite stranski gumb za vklop in prek priključnih magnetnih območij pritrdite polnilno postajo in vaša naprava se bo začela polniti, tudi ko je v uporabi!

Združljiva z vsemi napravami z vgrajeno možnostjo magnetnega polnjenja.

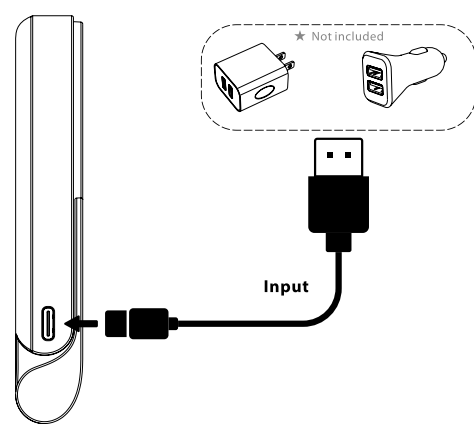
### STOJALO

Preprosto odprite loputo in jo obrnite, da naredite stojalo. Zaradi močne magnetne pritrditve lahko polnite svoj mobilni telefon in uporabljate kot stojalo/držalo vodoravno ali navpično. Če polnjenje ni potrebno, pritisnite dvakrat gumb stikala, da izklopite napajanje.



### POLNJENJE

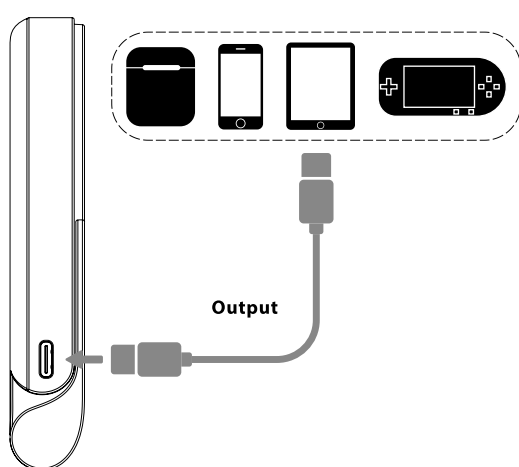
#### POLNJENJE POLNILNE POSTAJE



Prosimo, napolnite pred prvo uporabo.

1. Polnjenje polnilne postaje prek priloženega polnilnega kabla (USB-A do kabla tipa C)
2. Zeleni LED indikator bo med polnjenjem utripal in prikazoval stanje polnjenja
3. Ko je popolnoma napolnjena, zeleni LED indikatorji ostanejo vklopljeni.

#### POLNJENJE PREK KABLA (ni vključen)



Prosimo, napolnite pred prvo uporabo.

1. Vstavite polnilni kabel tipa C v izhod
2. Drugi konec kabla vstavite v zeleno napravo, tj. pametni telefon

OPOMBA: Hitro polnjenje bo na voljo le pri polnjenju z eno metodo (t.j. prehodno ali brezžično). Če se obe metodi uporabljata hkrati, je največja izhodna moč 5 V / 1 A (brez hitrega polnjenja)

### POMEMBNO – PROSIMO, UPOŠTEVAJTE:

- Pred uporabo izdelka pozorno preberite vsa navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.
- Vse polnilne postaje imajo funkcijo za varnostni izklop napajanja, ki preprečuje prekomerno polnjenje in pregrevanje
- Polnilna postaja se lahko segreje, to je normalno stanje delovanja in ne bi smelo biti razlog za skrb
- Med polnjenjem je normalno, da sta polnilna postaja in mobilni telefon vroča. Pri sočasnem polnjenju in uporabi se lahko toplota poveča

### SPECIFIKACIJA

Kapaciteta baterije	5,000 mAh
Nazivna zmogljivost	3250 mAh
Vhod tipa C	5 V / 2,6 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A (največ 18 W)
Izhod tipa C	5 V / 2,4 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A (največ 20 W)
Brezžični izhod	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (največ)
Istočasni izhod	10 W (brezžično) + 5 V / 1 A (tip C)
Učinkovitost polnjenja	> 85 %
Razdalja prenosa	6 mm

### GARANCIJA ZA IZDELEK IN VARNOSTNE INFORMACIJE

#### GARANCIJA:

Izdelek ima garancijo za pomanjkljive materiale in izdelavo. V kolikor je potreben garancijski servis, morate izdelek vrniti prodajalcu, kjer je bil kupljen. V kolikor je bil artikel kupljen v Združenem kraljestvu, je garancijsko obdobje 12 mesecev od dneva nakupa. V kolikor je bil kupljen v EU, je garancijski rok 24 mesecev od dneva nakupa.

#### GARANCIJSKI POGOJI

1. Garancija je veljavna le v primeru, ko je potreben garancijski servis, pri čemer sta priložena originalen račun ali prodajni list in je serijska številka na izdelku v neoporečnem stanju.
2. Obveznosti proizvajalca so omejene na popravilo ali po lastni presoji zamenjavo izdelka ali okvarjenega dela.
3. Garancijska popravila mora opraviti pooblaščen prodajalec ali pooblaščen servis. Za popravila, ki jih opravijo nepooblaščen osebe in kakršna koli taka popravila ali škoda na izdelku, ki jo povzročijo takšna popravila, ne bodo pokrita z garancijo. Prav tako ne bodo krita povračila stroškov za tovrstno nastalo škodo na izdelku.
4. Izdelek se ne bo štel za pomanjkljivega v materialu ali izdelavi, ker ga je treba prilagoditi, da bi bil skladen z nacionalnimi ali lokalnimi tehničnimi ali varnostnimi standardi, ki veljajo v kateri koli državi, razen tistih, za katere je bil prvotno zasnovan in izdelan. Garancija ne krije in prav tako ne bojo povrnjeni nobeni stroške takšne prilagoditve ali kakršne koli škode, ki bi lahko nastala zaradi tega.
5. Garancija ne zajema ničesar od spodaj navedenega:
  - Vzdrževanje in popravilo ali zamenjava delov zaradi normalne obrabe
  - Stroški povezani s transportom, odstranitvijo ali namestitvijo izdelka
  - Napačna uporaba izdelka (vključno z neuporabo izdelka za njegov prvotni namen) ali nepravilna namestitvev.
  - Škoda nastala zaradi strele, vode, ognja, višje sile, vojne, javnih nemirov ali drugih morebitnih vzrokov, na katere prodajalec nima vpliva.
6. Garancija je veljavna za vsako osebo, ki je izdelek zakonito pridobila v času veljavnosti garancije.
7. Garancija ne vpliva na zakonske pravice potrošnika v skladu s katero koli veljavno zakonodajo, ne glede na to, ali gre za trgovca na drobno ali proizvajalca in ne glede na to, ali izhajajo iz pogodbe ali kako drugače.

#### OPOZORILO

- Ta izdelek ni igrača
- Litijeva baterija v tem izdelku – za izogibanje nevarnosti jo ne postavljajte v ogenj ali blizu njega.
- Izogibajte se padcem polnilne postaje, saj se lahko polnilna postaja poškoduje
- Izogibajte se shranjevanju pri ekstremnih temperaturah, to lahko skrajša življenjsko dobo polnilne postaje in vpliva na delovanje.
- Polnilna postaja naj bo suha in jo ne shranjujte v vlažnih prostorih
- Ne potaplajte jo v vodo
- Če polnilna postaja nabrekne ali se izboči, takoj prenehajte z uporabo in jo odstranite na ustrezen način



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Made in PRC

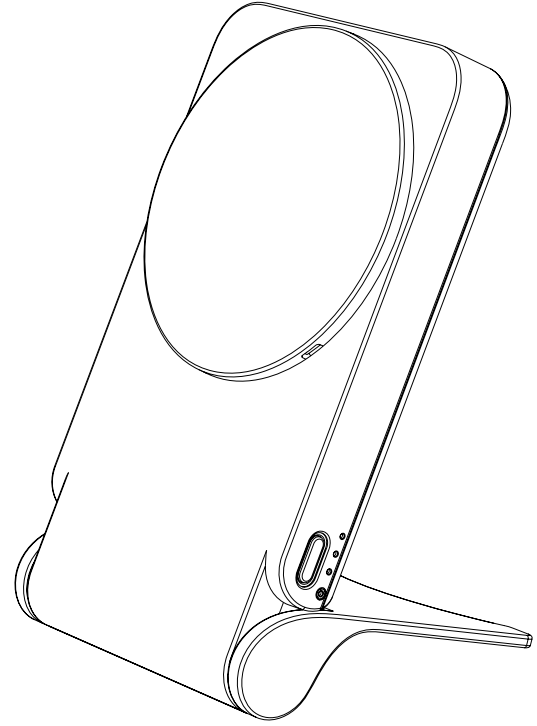
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



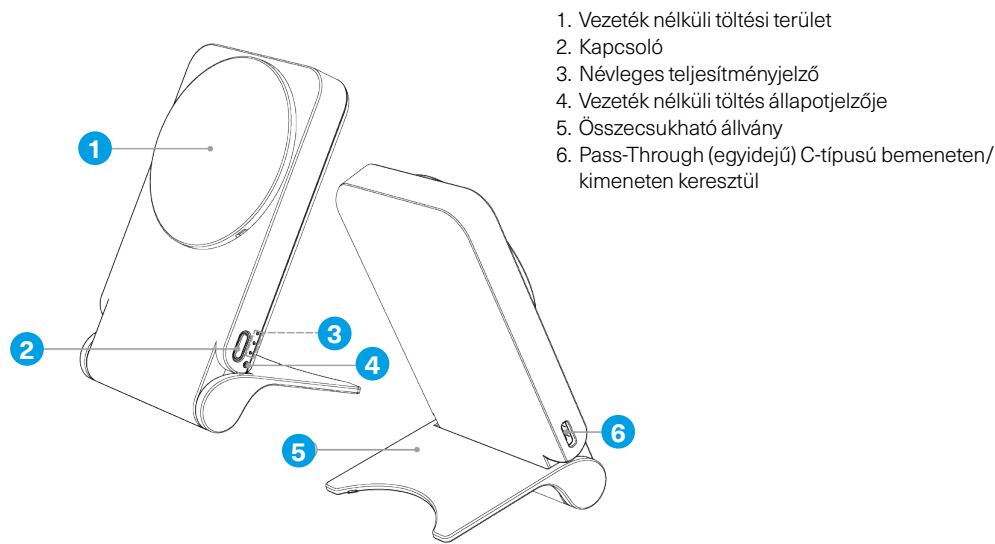
# OTL MÁGNESES VEZETÉK NÉLKÜLI KÜLSŐ AKKUMULÁTORTÖLTŐ BEÉPÍTETT ÁLLVÁNNYAL HASZNÁLATI UTASÍTÁS



## A DOBOZ TARTALMA



## TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



## LED-JELZŐFÉNY ÁLLAPOTA

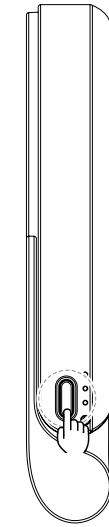
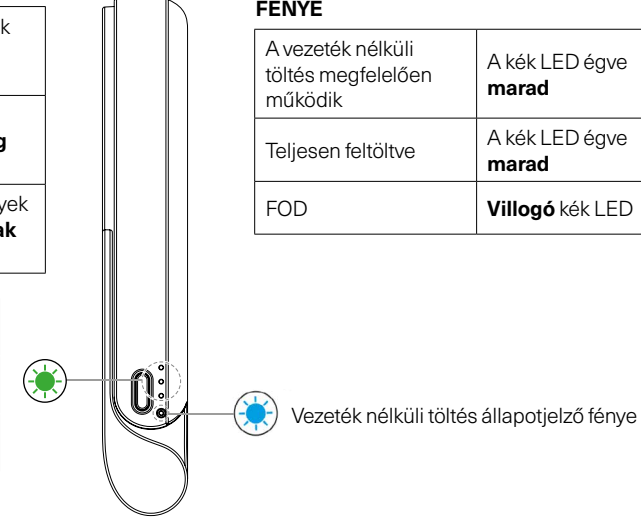
### TELJESÍTMÉNYJELZŐ

Teljesen feltöltve	LED-jelzőfények folyamatosan <b>világítanak</b>
Alacsony töltöttségű akkumulátor	Az 1. LED <b>villog</b>
Külső akkumulátor feltöltése folyamatban	A LED-jelzőfények zölden <b>villognak</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

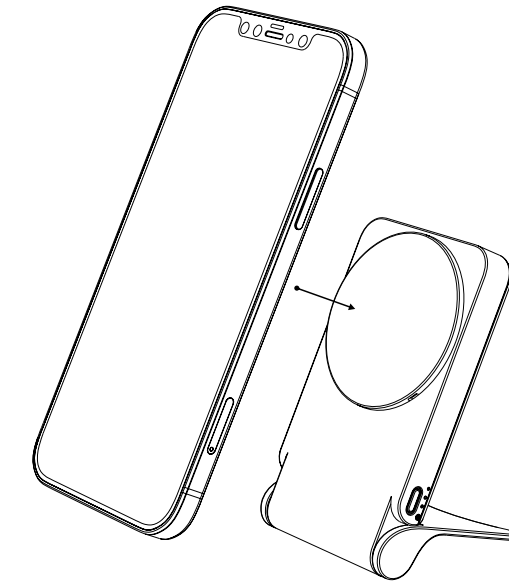
### VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTÉS ÁLLAPOTJELZŐ FÉNYE

A vezeték nélküli töltés megfelelően működik	A kék LED égve <b>marad</b>
Teljesen feltöltve	A kék LED égve <b>marad</b>
FOD	<b>Villogó</b> kék LED



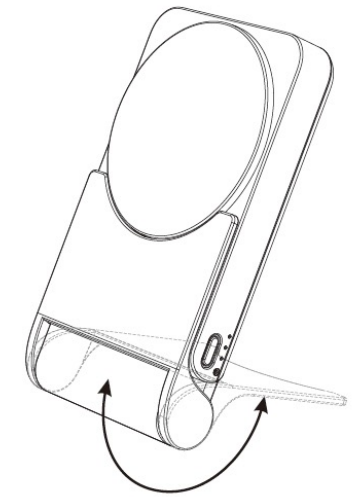
**BEKAPCSOLÁS:** Nyomja meg egyszer a kapcsolót, az akkumulátor jelzőfénye kigyullad, és készen áll a töltésre  
**KIKAPCSOLÁS:** Nyomja meg a kapcsolót kétszer.

## VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTÉS



Töltse fel a mágnesesen kompatibilis eszközt vezeték nélkül az OTL mágneses vezeték nélküli külső akkumulátor segítségével. Egyszerűen kapcsolja be az oldalsó bekapcsológombot, és csatlakoztassa a tápegységet a csatlakozó mágneses területeken keresztül, és a készülék elkezd tölteni, még akkor is, ha használatban van!

Kompatibilis minden olyan eszközzel, amely beépített mágneses töltési képességgel rendelkezik.

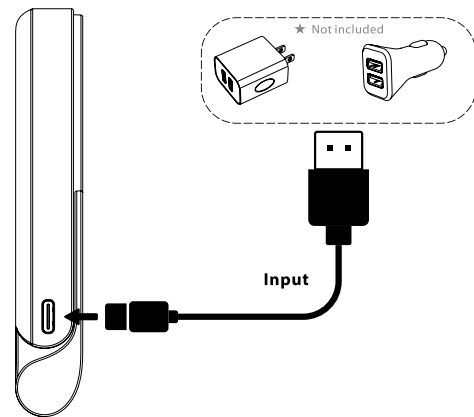


## ÁLLVÁNY

Egyszerűen nyissa ki a fedelet, és fordítsa meg, hogy megálljon. Az erős mágneses rögzítésnek köszönhetően feltöltheti mobilját, és vízszintesen vagy függőlegesen állványként/tartóként használhatja. Ha nincs szükség töltésre, nyomja meg kétszer a bekapcsológombot a kikapcsoláshoz.

## TÖLTÉS

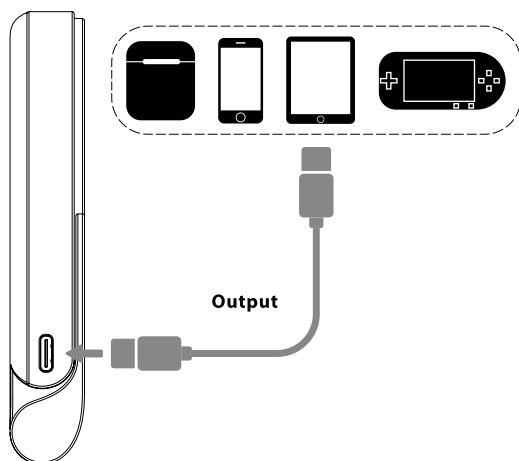
### A KÜLSŐ AKKUMULÁTOR FELTÖLTÉSE



Az első használat előtt töltse fel.

1. Töltse fel a külső akkumulátort a mellékelt töltőkábelben keresztül (USB-A-C típusú kábel)
2. A zöld LED-jelzőfény töltés közben villog, és a töltés állapotát mutatja
3. Ha teljesen fel van töltve, a zöld LED-jelzőfények égve maradnak.

### TÖLTÉS KÁBELLEL (nem tartozék)



Az első használat előtt töltse fel.

1. Helyezze be a C típusú töltőkábelt a kimenetbe
2. Helyezze be a kábel másik végét egy kívánt eszközbe, azaz okostelefonba

MEGJEGYZÉS: A gyors töltés csak akkor lesz elérhető, ha a töltés egyetlen módszerrel, (azaz egyidejű vagy vezeték nélküli módon) történik. Ha mindkét módszert egyidejűleg használják, a maximális kimeneti teljesítmény 5 V/1 A (nem gyorsított).

## FONTOS – KÉRJÜK, VEGYE FIGYELEMBE:

- A termék használata előtt figyelmesen olvassa végig az összes utasítást, és őrizze meg azokat jövőbeli referenciaként.
- Minden külső akkumulátor rendelkezik biztonsági áramtalanító funkciókkal a túltöltés és a túlmelegedés leállítására
- A külső akkumulátor felmelegedhet, ez normális működési állapot, és nem szabad, hogy aggodalomra adjon okot
- Normális, ha a külső akkumulátor és a mobil töltés közben forró. Töltéskor és használatkor egyszerre nőhet a hő

## SPECIFIKÁCIÓ

Akkumulátor kapacitása	5,000 mAh
Névleges kapacitás	3250 mAh
C típusú bemenet	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (max. 18 W)
C típusú kimenet	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (max. 20 W)
Vezeték nélküli kimenet	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Egyidejű kimenet	10 W (vezeték nélküli) + 5 V/1 A (C típus)
Töltési hatékonyság	>85%
Átviteli távolság	6 mm

## A TERMÉKRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

### JÓTÁLLÁS:

Jelen termékre anyag- és megmunkálási jótállás vonatkozik. Ha igénybe szeretné venni a jótállási szolgáltatást, vigye vissza a terméket a kereskedőhöz, akitől megvásárolta. Ha a terméket az Egyesült Királyságban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 12 hónap. Ha a terméket az EU-ban vásárolta, a jótállási időszak a vásárlás dátumától számított 24 hónap.

### A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI

1. A jótállási szolgáltatás igénybevételekor jelen jótállás csak az eredeti számla vagy nyugta ellenében érvényes, illetve ha a termék sorozatszámra nincs megrongálva.
2. A gyártó kötelezettségei a termék vagy a meghibásodott alkatrész javítására - illetve belátása szerint, - cseréjére korlátozódnak.
3. A garanciális javításokat a hivatalos forgalmazónak vagy hivatalos szervizközpontnak kell elvégeznie. A nem hivatalos felek által elvégzett javítások esetén nem igényelhető garanciális visszatérítés, mivel az ilyen jellegű javítási munkákra, vagy az adott javítások által a terméken okozott károsodásra a jótállás nem vonatkozik.
4. Jelen termék esetén nem minősül hibásnak az anyaga vagy megmunkálása tekintetében, ha a módosítás azért szükséges, hogy megfeleljen az érvényben lévő nemzeti vagy helyi, műszaki vagy biztonsági szabványoknak olyan országban, amely eltér gyártás vagy tervezés helyétől. A jótállás nem vonatkozik - ezáltal nem igényelhető garanciális visszatérítés, - az ilyen jellegű módosításokra, illetve az azokból eredő károsodásra.
5. Jelen jótállás az alábbiak egyikére sem vonatkozik:
  - A normál használat során elhasznált alkatrészek karbantartása, javítása, vagy cseréje.
  - A termék szállításával, eltávolításával vagy telepítésével kapcsolatos költségek.
  - Helytelen használat (ideértve a termék rendeltetészerű céljától eltérő használatát) vagy helytelen telepítés.
  - Villámcsapás, víz, tűz, természeti katasztrófa, háború, zavargások által okozott károk, vagy egyéb okok, melyek túlmutatnak a gyártó hatáskörén.
6. A jótállás minden személynre vonatkozik, aki jogosan szerezte be a terméket a jótállási időtartam alatt.
7. Jelen jótállás nincs hatással az ügyfél törvényekben meghatározott jogaira, az alkalmazandó törvénykezés értelmében, a forgalmazóval vagy a gyártóval szemben, akár a szerződés vagy egyéb alapján állnak fenn.

### FIGYELEM

- Ez a termék nem játékszer
- A termékben lítium akkumulátor található – a veszély elkerülése érdekében ne helyezze tűzbe vagy tűz közelébe.
- Kerülje a külső akkumulátor leejtését, mivel ez a külső akkumulátor károsodását eredményezheti
- Kerülje az extrém hőmérsékleten történő tárolást, mivel ez rövidítheti az akkumulátor élettartamát, és hatással lehet a teljesítményre.
- Tartsa szárazon a külső akkumulátort, és ne tárolja a külső akkumulátort nedves területeken
- Ne merítse vízbe
- Ha a külső akkumulátor megduzzad vagy kidudorodik, azonnal hagyja abba a használatát, és megfelelő módon ártalmatlanítsa a külső akkumulátort



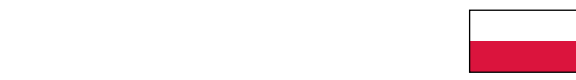
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Kínában készült

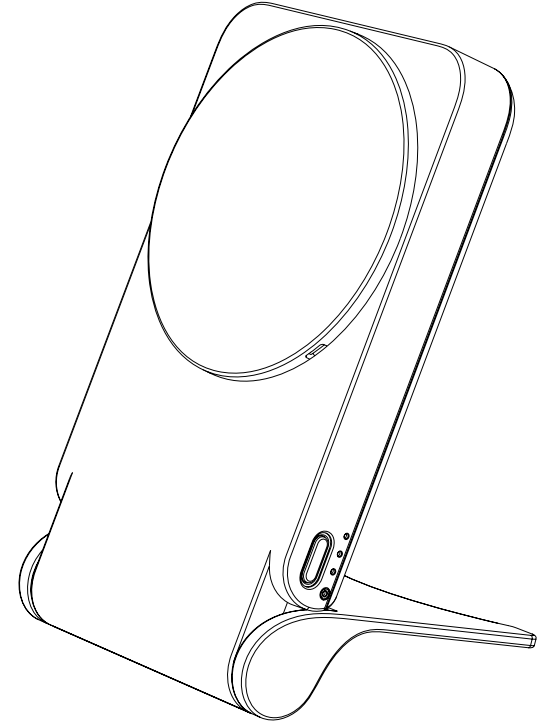
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



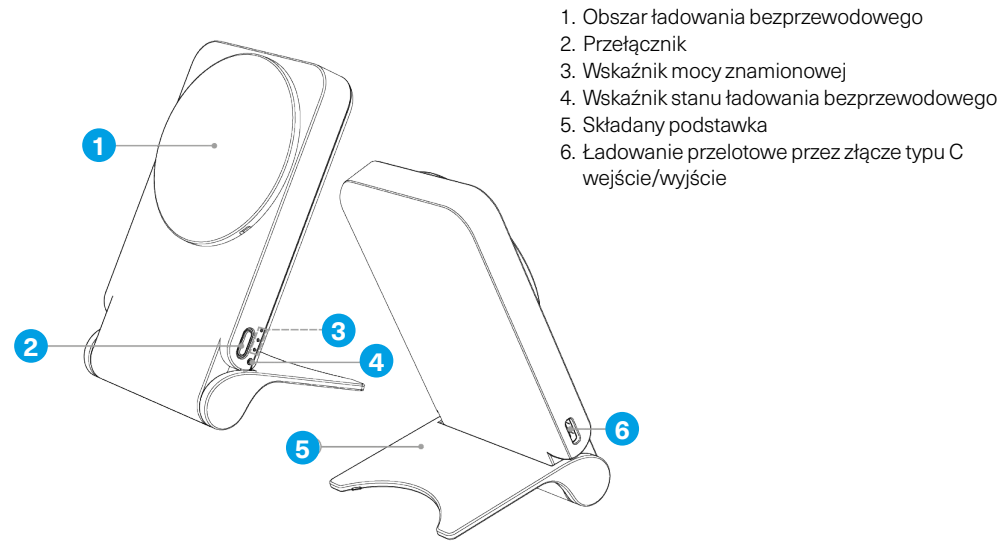
# BEZPRZEWODOWY MAGNETYCZNY POWERBANK OTL ZE ZINTEGROWANĄ PODSTAWKĄ ULOTKA Z INSTRUKCJA OBSŁUGI



## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



## OGÓLNE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRODUKTU



## STATUS DIODY LED

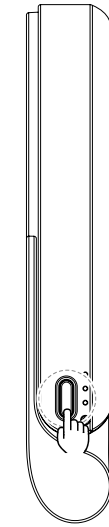
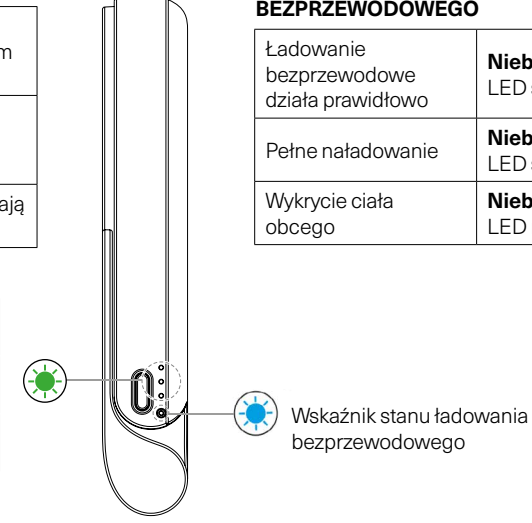
### WSKAŹNIK ZASILANIA

Pełne naładowanie	Diody LED świecą światłem <b>ciągłym</b>
Niski poziom naładowania baterii	<b>Miga</b> 1 dioda LED
Ładowanie powerbanku	Diody LED migają na <b>zielono</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

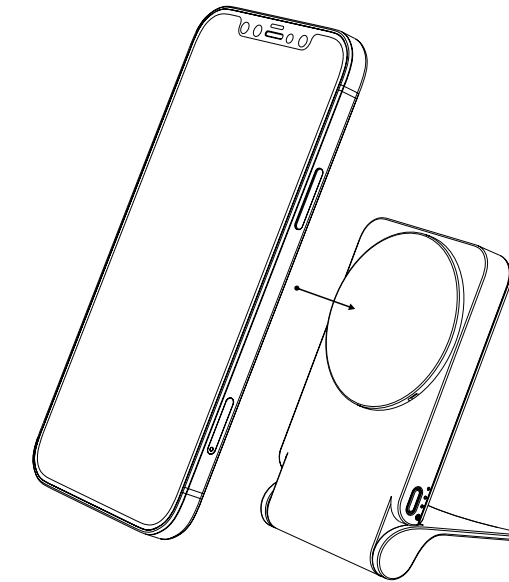
### WSKAŹNIK STANU ŁADOWANIA BEZPRZEWODOWEGO

Ładowanie bezprzewodowe działa prawidłowo	<b>Niebieska</b> dioda LED świeci się
Pełne naładowanie	<b>Niebieska</b> dioda LED świeci się
Wykrycie ciała obcego	<b>Niebieska</b> dioda LED miga



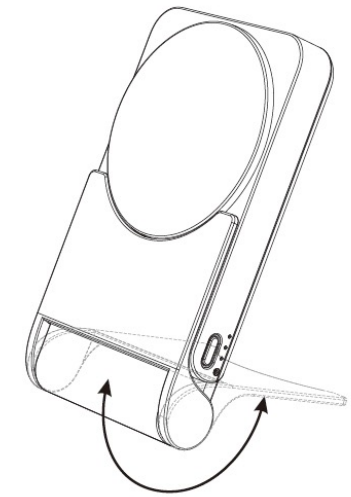
**WŁĄCZANIE:** Po jednokrotnym naciśnięciu przełącznika wskaźnik naładowania akumulatora zaświeci się, a urządzenie będzie gotowe do ładowania  
**WYŁĄCZANIE:** Naciśnij przełącznik dwa razy.

## ŁADOWANIE BEZPRZEWODOWE



Bezprzewodowe ładowanie magnetycznie włączonego urządzenia za pomocą bezprzewodowego magnetycznego powerbanku OTL. Wystarczy włączyć boczny przycisk zasilania i podłączyć powerbank poprzez złącza magnetyczne, aby rozpocząć ładowanie urządzenia, nawet gdy jest używane!

Jest kompatybilny ze wszystkimi urządzeniami, które mają wbudowaną funkcję ładowania magnetycznego.

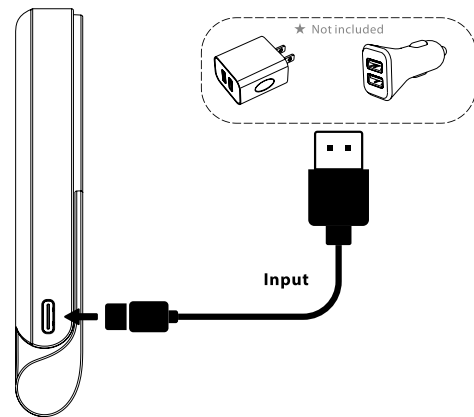


## PODSTAWKA

Wystarczy otworzyć klapkę i odwrócić ją, aby rozłożyć podstawkę. Silne mocowanie magnetyczne umożliwia ładowanie telefonu komórkowego i używanie jako stojaka/uchwyty poziomo lub pionowo. Jeśli ładowanie nie jest wymagane, naciśnij dwukrotnie przycisk wyłącznika, aby wyłączyć urządzenie.

## ŁADOWANIE

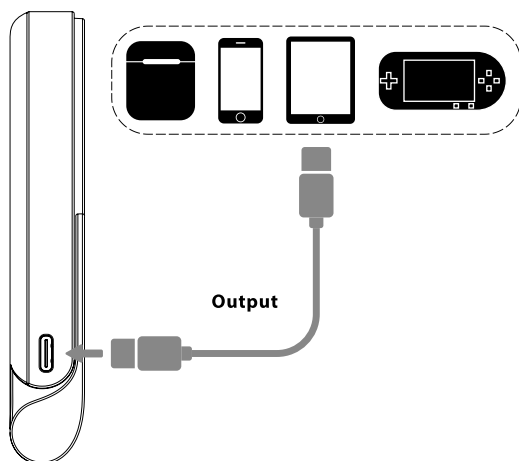
### ŁADOWANIE POWERBANKU



Przed pierwszym użyciem należy naładować urządzenie.

1. Ładowanie powerbanku za pomocą dołączonego kabla ładującego (kabel USB typu A – USB typu C)
2. Zielona dioda LED będzie migać podczas ładowania i wskazywać stan ładowania
3. Po pełnym naładowaniu zielone diody LED pozostają włączone.

### ŁADOWANIE PRZEWODOWE (brak w zestawie)



Przed pierwszym użyciem należy naładować urządzenie.

1. Podłącz kabel ładowania typu C do złącza wyjściowego
2. Podłącz drugi koniec kabla do wybranego urządzenia, np. smartfona

UWAGA: Szybkie ładowanie jest dostępne tylko w przypadku ładowania za pomocą jednej metody (tj. przelotowe lub bezprzewodowe). Jeśli obie metody są używane jednocześnie, maksymalna moc wyjściowa wynosi 5 V/1 A (bez szybkiego ładowania)

## WAŻNE – UWAGA:

- Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je do wykorzystania w przyszłości.
- Wszystkie powerbanki mają funkcje bezpiecznego odcięcia zasilania, aby zapobiec przeładowaniu i przegrzaniu
- Power bank może się nagrzewać – jest to zjawisko normalne i nie powinno być powodem do niepokoju
- Nagrzewanie się powerbanku i telefonu komórkowego podczas ładowania jest zjawiskiem normalnym. Podczas równoczesnego ładowania i korzystania z urządzenia może wystąpić wzrost temperatury

## DANE TECHNICZNE

Pojemność baterii	5,000 mAh
Pojemność znamionowa	3250 mAh
Wejście typu C	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (maks. 18 W)
Wyjście typu C	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (maks. 20 W)
Wyjście bezprzewodowe	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (maks.)
Wyjście jednoczesne	10 W (bezprzewodowe) + 5 V/1 A (typu C)
Wydajność ładowania	>85%
Zasięg transmisji	6 mm

## GWARANCJA NA PRODUKT I INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### GWARANCJA:

Na produkt udzielana jest gwarancja obejmująca wady materiałowe i wykonawcze. Jeśli wymagana jest usługa gwarancyjna, produkt należy zwrócić do sprzedawcy, u którego został zakupiony. Jeśli produkt został zakupiony w Wielkiej Brytanii, okres gwarancyjny wynosi 12 miesięcy od daty zakupu. Jeśli produkt został zakupiony w Unii Europejskiej, okres gwarancyjny wynosi 24 miesiące od daty zakupu.

### WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja jest ważna tylko wówczas, gdy podczas zamawiania usługi gwarancyjnej zostanie okazana oryginalna faktura lub inny dowód sprzedaży, a numer seryjny na produkcie nie został zatarty.
2. Obowiązki producenta są ograniczone do naprawy lub — według jego uznania — wymiany produktu lub wadliwej części.
3. Naprawy gwarancyjne muszą być wykonywane przez autoryzowanego sprzedawcę lub autoryzowany punkt serwisowy. Za naprawy wykonane przez osoby nieupoważnione nie przysługuje zwrot kosztów, a wszelkie takie naprawy lub powstałe w ich wyniku uszkodzenia produktu nie są objęte gwarancją.
4. Produkt nie jest uznawany za wadliwy w zakresie materiałów lub wykonania z uwagi na fakt, iż wymaga przystosowania w celu spełnienia krajowych lub lokalnych norm technicznych lub norm bezpieczeństwa obowiązujących w kraju innym niż ten, dla którego został pierwotnie zaprojektowany i wyprodukowany. Niniejsza gwarancja nie obejmuje takiego przystosowania ani ewentualnych spowodowanych nim uszkodzeń i nie przysługuje z tego tytułu żaden zwrot kosztów.
5. Gwarancja nie obejmuje:
  - Konserwacji i naprawy lub wymiany części w związku z normalnym zużyciem eksploatacyjnym.
  - Kosztów związanych z transportem, demontażem lub instalacją produktu.
  - Niewłaściwego użytkowania (w tym użytkowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem) i nieprawidłowej instalacji.
  - Uszkodzeń spowodowanych wyładowaniem atmosferycznym, działaniem wody lub ognia, działaniem siły wyższej, działaniami wojennymi, zamieszkami lub innymi przyczynami będącymi poza kontrolą producenta.
6. Gwarancja przysługuje każdej osobie, która zgodnie z prawem weszła w posiadanie produktu w okresie gwarancyjnym.
7. Niniejsza gwarancja nie ma wpływu na żadne ustawowe prawa konsumenta określone obowiązującymi przepisami, przysługujące mu zarówno w stosunku do sprzedawcy, jak i producenta, wynikające z umowy lub innej podstawy.

### OSTRZEŻENIE

- Urządzenie nie jest zabawką
- Produkt zawiera baterię litową – w celu uniknięcia niebezpieczeństwa nie należy go wkładać do ognia ani w kłasek w pobliżu ognia.
- Należy chronić powerbank przed upadkiem, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia
- Unikaj przechowywania w ekstremalnych temperaturach, ponieważ może to skrócić żywotność baterii i niekorzystnie wpłynąć na jej wydajność.
- Przechowuj powerbank w suchym miejscu oraz trzymaj go z dala od wilgotnych obszarów
- Nie zanurzaj w wodzie
- Jeśli powerbank napęcznieje lub wybrzuszy się, natychmiast przerwać korzystanie z niego i oddaj go do odpowiedniej utylizacji

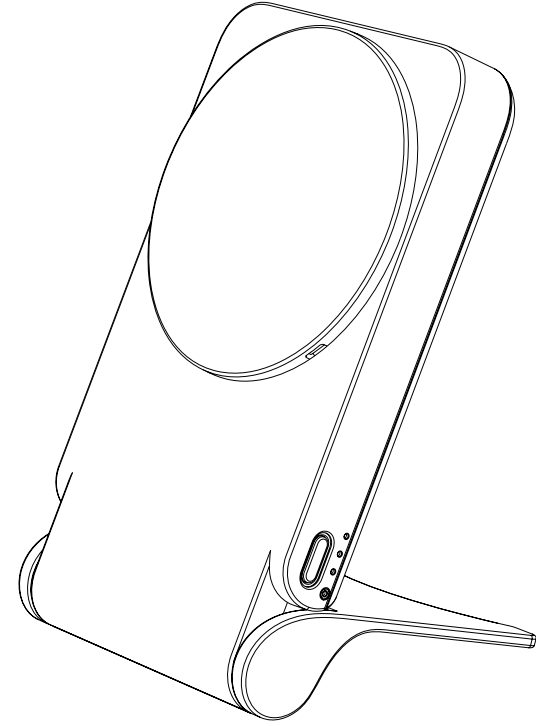


www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Wyprodukowano w PRC  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, WB  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL

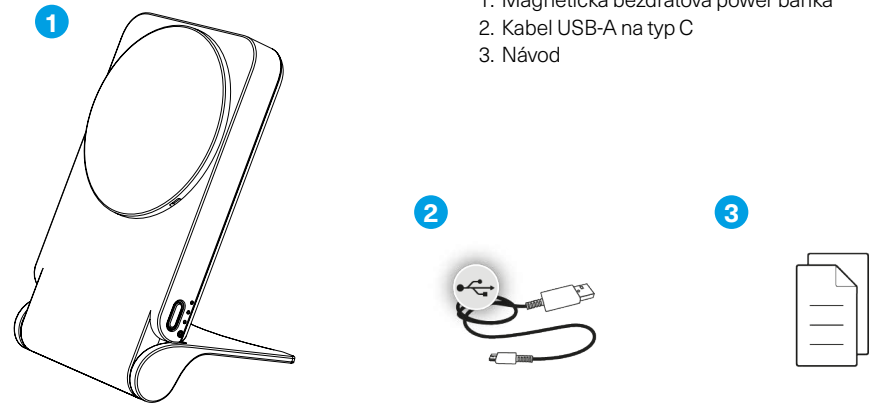


## OTL MAGNETICKÁ BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA POWER BANK S INTEGROVANÝM STOJANEM

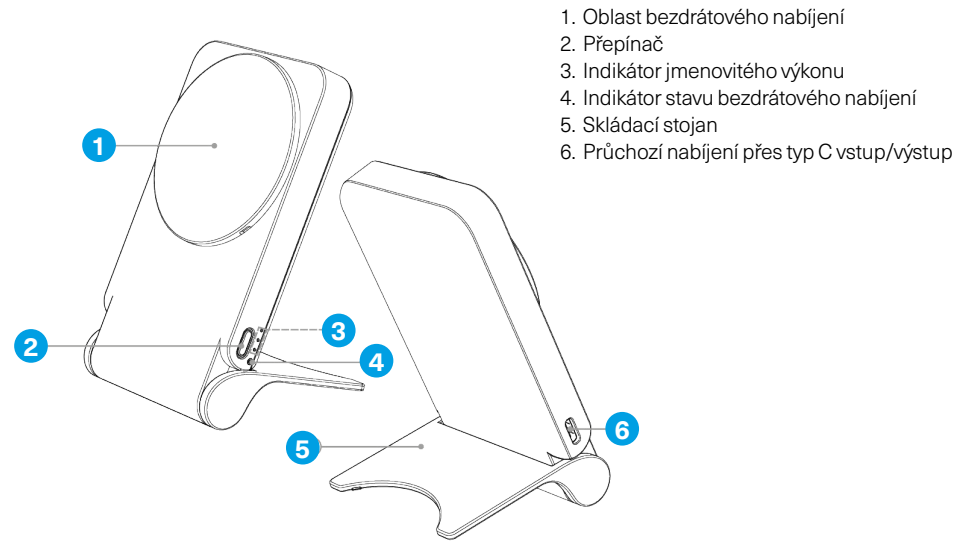
### NÁVOD



## OBSAH BALENÍ



## PŘEHLED PRODUKTU



## STAV LED INDIKÁTORU

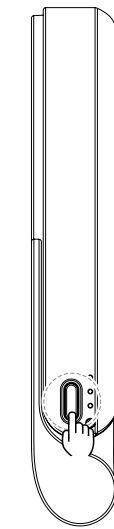
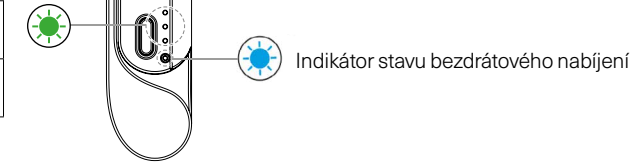
### INDIKÁTOR VÝKONU

Plně nabitá	LED svítí <b>trvale</b>
Slabá baterie	1. LED <b>blíká</b>
Power banka se nabíjí	LED diody blikají <b>zeleně</b>

### INDIKÁTOR STAVU BEZDRÁTOVÉHO NABÍJENÍ

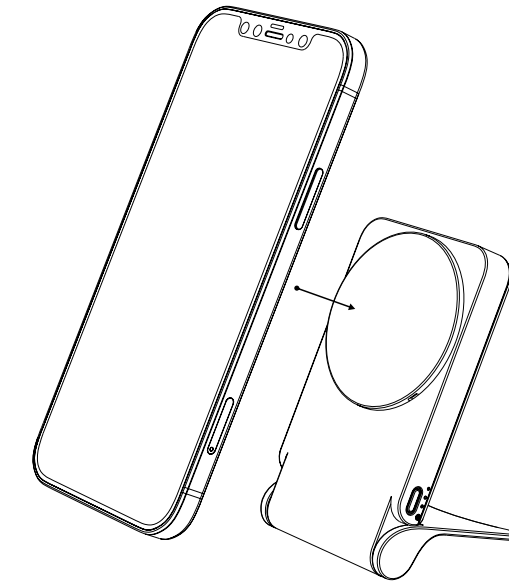
Bezdrátové nabíjení funguje správně	Modrá LED <b>zůstane svítit</b>
Plně nabitá	Modrá LED <b>zůstane svítit</b>
FOD	Modrá LED <b>blíká</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○



**ZAPNUTÍ:** Stiskněte spínač jednou, indikátor baterie se rozsvítí a je připraven k nabíjení  
**VYPNUTÍ:** Dvakrát stiskněte spínač.

## BEZDRÁTOVÉ NABÍJENÍ

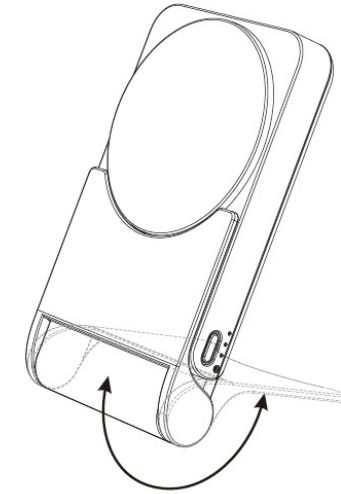


Nabíjete své magneticky aktivované zařízení bezdrátově pomocí OTL Magnetické bezdrátové power banky. Jednoduše zapněte boční vypínač a připevněte power banku přes spojovací magnetické plochy a vaše zařízení se začne nabíjet, i když je v provozu!

Kompatibilní se všemi zařízeními, která mají vestavěnou schopnost magnetického nabíjení.

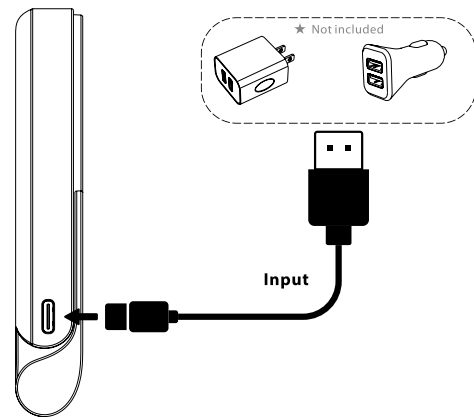
## STOJAN

Jednoduše otevřete chlopu a otočte, abyste postavili stojan. Díky silnému magnetickému uchycení můžete svůj mobil nabíjet a používat jako stojánek/držák horizontálně i vertikálně. Pokud nabíjení nepotřebujete, vypněte napájení dvojitým stisknutím vypínače.



## NABÍJENÍ

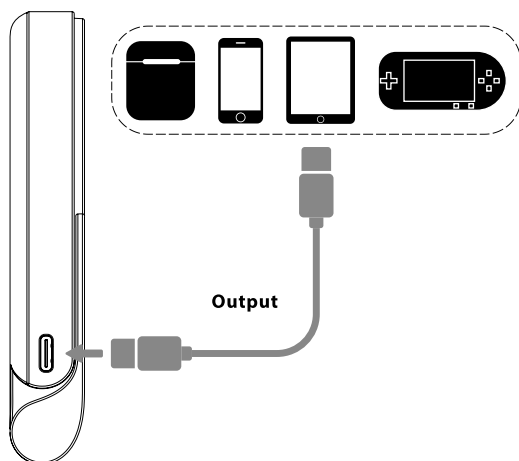
### NABÍJENÍ POWER BANKY



Před prvním použitím prosím nabijte.

1. Nabíjení power banky pomocí přiloženého nabíjecího kabelu (kabel USB-A na typ C)
2. Zelený LED indikátor bude během nabíjení blikat a ukazuje stav nabíjení
3. Po úplném nabití zůstanou zelené LED indikátory svítit.

### NABÍJENÍ PŘES KABEL (není součástí dodávky)



Před prvním použitím prosím nabijte.

1. Vložte nabíjecí kabel typu C do výstupu
2. Zasuňte druhý konec kabelu do požadovaného zařízení, např. chytrého telefonu

POZNÁMKA: Rychlé nabíjení bude k dispozici pouze při nabíjení jedním způsobem (tj. průchozí nebo bezdrátové). Při současném použití obou metod je maximální výstupní výkon 5 V / 1 A (ne rychlé nabíjení)

## DŮLEŽITÉ – UPOZORNĚNÍ:

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
- Všechny power banky mají bezpečnostní vypínání, které zabrání přehřívání a přehřívání
- Power banka se může zahřát, to je normální provozní stav, který by neměl být důvodem k obavám
- Je normální, že se power banka a mobil během nabíjení zahřívají. Při současném nabíjení a používání se může zvýšit teplo

## SPECIFIKACE

Kapacita baterie	5,000 mAh
Jmenovitá kapacita	3250 mAh
Vstup typu C	5 V / 2,6 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A (max. 18 W)
Výstup typu C	5 V / 2,4 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A (max. 20 W)
Bezdrátový výstup	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Simultánní výstup	10 W (bezdrátové) + 5 V / 1 A (typ C)
Účinnost nabíjení	>85 %
Vzdálenost přenosu	6 mm

## ZÁRUKA NA VÝROBEK A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

### ZÁRUKA:

Na tento výrobek se vztahuje záruka na vady materiálu a zpracování. Pokud je vyžadován záruční servis, měli byste vrátit produkt prodejci, kde byl zakoupen. Pokud byla položka zakoupena ve Spojeném království, záruční doba je 12 měsíců od data nákupu. Pokud byl zakoupen v EU, pak je záruční doba 24 měsíců od data nákupu.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Tato záruka je platná pouze v případě, že je v případě požadavku na záruční servis předložena původní faktura nebo prodejní doklad a sériové číslo na produktu nebylo poškozeno.
2. Povinnosti výrobce jsou omezeny na opravu nebo dle vlastního uvážení výměnu výrobku nebo vadné části.
3. Záruční opravy musí provádět autorizovaný prodejce nebo autorizované servisní středisko. Za opravy provedené neoprávněnými stranami nebude poskytnuta žádná náhrada a na jakékoli takové opravy nebo poškození produktu způsobené takovými opravami se nebude vztahovat záruka.
4. Tento produkt nebude považován za vadný v materiálu nebo zpracování z toho důvodu, že vyžaduje úpravu, aby vyhovoval národním nebo místním technickým nebo bezpečnostním normám platným v jakékoli jiné zemi, než pro kterou byl původně navržen a vyroben. Tato záruka se nevztahuje na žádné takové úpravy ani na jakékoli škody, které z toho mohou vyplýnout, a nebude za ně poskytnuta žádná náhrada.
5. Tato záruka se nevztahuje na nic z následujícího:
  - Údržba a opravy nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení.
  - Náklady související s dopravou, odstraněním nebo instalací produktu.
  - Nesprávné použití (včetně nepoužívání tohoto produktu k jeho normálnímu účelu) nebo nesprávná instalace.
  - Škody způsobené bleskem, vodou, ohněm, vyšší mocí, válkou, veřejnými nepokoji nebo jinými příčinami, které výrobce nemůže ovlivnit.
6. Tato záruka je platná pro každou osobu, která legálně nabyla produkt během záruční doby.
7. Zákonná práva spotřebitele podle jakékoli platné legislativy, ať už vůči prodejci nebo výrobcí, a ať už vyplývající ze smlouvy nebo jinak, nejsou touto zárukou ovlivněna.

### VAROVÁNÍ

- Tento produkt není hračka
- Lithiová baterie obsažená v tomto produktu – abyste se vyhnuli nebezpečí, nekládejte do ohně ani do jeho blízkosti.
- Vyvarujte se pádu power banky, protože by mohlo dojít k jejímu poškození
- Vyhněte se skladování při extrémních teplotách, protože to může zkrátit životnost baterie a ovlivnit výkon.
- Udržujte tuto power banku v suchu a neskładujte ji ve vlhkých prostorách
- Neponořujte do vody
- Pokud power banka nabobtná nebo se vybouří, okamžitě ji přestaňte používat a zlikvidujte ji vhodným způsobem



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Vyrobena v Číně

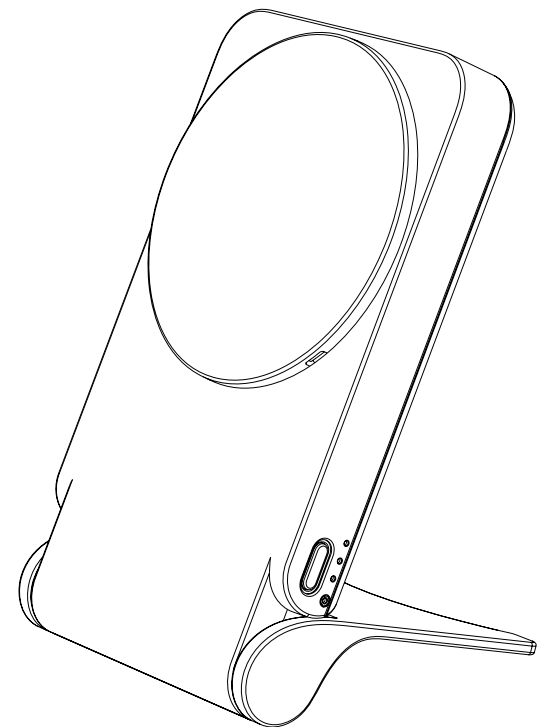
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

1B Yukon Road, London SW12 9PZ, Velká Británie

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, Holandsko



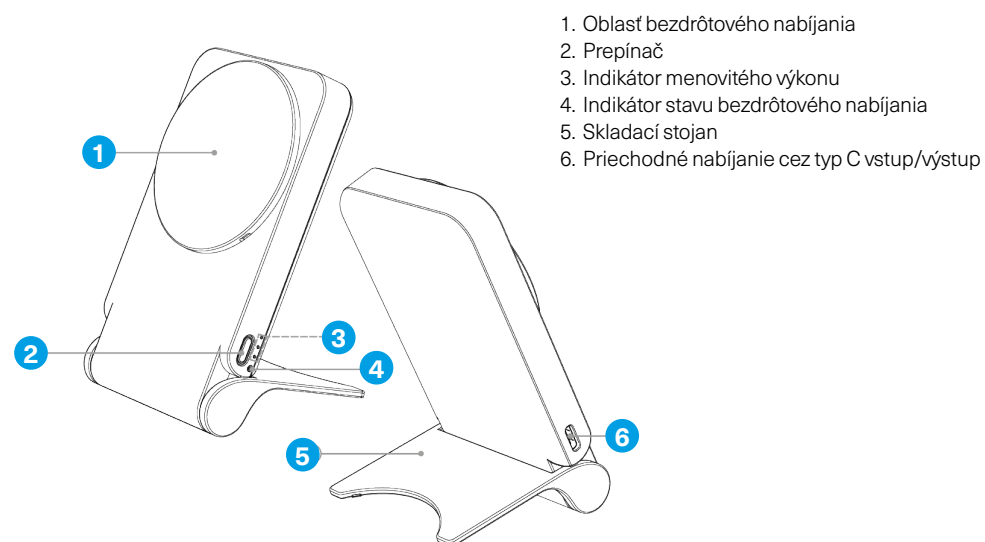
# MAGNETICKÁ BEZDRÔTOVÁ NABÍJACIA POWER BANKA OTL S INTEGROVANÝM STOJANOM NÁVOD NA POUŽITIE



## ČO SA NACHÁDZA V ŠKATULI



## PREHĽAD VÝROBKU



## LED INDIKÁTOR STAVU

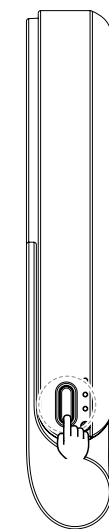
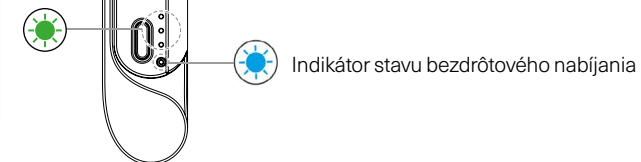
### INDIKÁTOR MENOVITÉHO VÝKONU

Plne nabitá	LED kontrolky svietia <b>neprerušovane</b>
Nizky stav batérie	1. LED kontrolka <b>blinká</b>
Nabíjanie power banky	LED kontrolky <b>blinkajú na zeleno</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

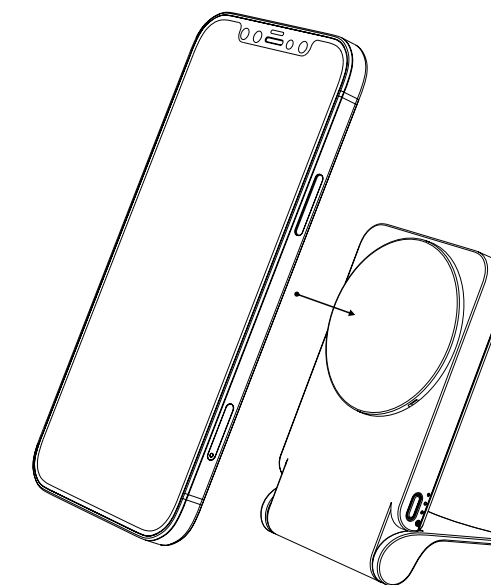
### INDIKÁTOR STAVU BEZDRÔTOVÉHO NABÍJANIA

Bezdrôtové nabíjanie funguje správne	Modrá LED kontrolka zostáva <b>zapnutá</b>
Plne nabitá	Modrá LED kontrolka zostáva <b>zapnutá</b>
FOD	Modrá LED kontrolka <b>blinká</b>



**ZAPNUTIE:** Stlačte spínač raz, indikátor batérie sa rozsvieti a je pripravený na nabíjanie  
**VYPNUTIE:** Stlačte spínač dvakrát.

## BEZDRÔTOVÉ NABÍJANIE

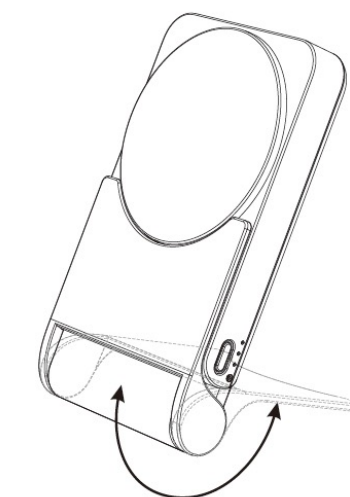


Nabíjajte svoje zariadenie s magnetickým pripojením bezdrôtovo pomocou magnetickej bezdrôtovej power banky OTL. Stačí zapnúť bočné tlačidlo napájania a pripojiť power banku pomocou pripojovacích magnetických plôch a vaše zariadenie sa začne nabíjať, aj keď ho používate!

Kompatibilný so všetkými zariadeniami, ktoré majú zabudovanú schopnosť magnetickeho nabíjania.

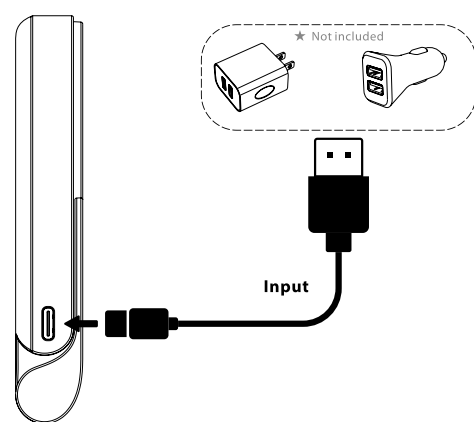
## STOJAN

Jednoducho otvorte chlopňu a otočte ju, aby ste vytvorili stojan. Vďaka silnému magnetickému pripovneniu môžete nabíjať mobilný telefón a používať ho ako stojan/držák v horizontálnej alebo vertikálnej polohe. Ak sa nabíjanie nevyžaduje, stlačením tlačidla vypínača dvakrát vypnete napájanie.



## NABÍJANIE

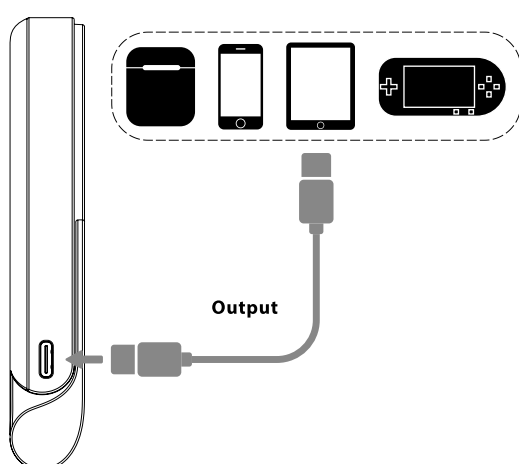
### NABÍJANIE POWER BANKY



Pred prvým použitím nabite.

1. Nabíjanie power banky pomocou dodaného nabíjacieho kábla (USB-A na kábel typu C)
2. Počas nabíjania blinká zelený LED indikátor a zobrazuje stav nabíjania
3. Po úplnom nabití zstanú svietiť zelené LED indikátory.

### NABÍJANIE KÁBLOM (nie je súčasťou balenia)



Pred prvým použitím nabite.

1. Vložte nabíjací kábel typu C do výstupu
  2. Druhý koniec kábla vložte do požadovaného zariadenia, napr. smartfónu
- POZNÁMKA: Rýchle nabíjanie bude k dispozícii len v prípade nabíjania jednou metódou (t. j. passthrough alebo bezdrôtovo). Ak sa používajú obe metódy súčasne, maximálny výstupný výkon je 5 V/1 A (nie rýchle nabíjanie)

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE – ZAPAMÄTAJTE SI:

- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.
- Všetky power banky majú bezpečnostné funkcie na vypnutie napájania, aby sa zabránilo nadmernému nabíjaniu a prehriatiu
- Power banka sa môže zahrievať, čo je normálny prevádzkový stav a nemalo by to byť dôvodom na obavy
- Je normálne, že sa power banka a mobil počas nabíjania zahrievajú. Pri súčasnom nabíjaní a používaní sa môže zvýšiť teplo

## ŠPECIFIKÁCIA

Kapacita batérie	5,000 mAh
Menovitá kapacita	3 250 mAh
Vstup typu C	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (max. 18 W)
Výstup typu C	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (max. 20 W)
Bezdrôtový výstup	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max.)
Simultánny výstup	10 W (bezdrôtové pripojenie) + 5 V/1 A (typ C)
Účinnosť nabíjania	>85 %
Prenosová vzdialenosť	6 mm

## ZÁRUKA NA VÝROBK A BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

### ZÁRUKA:

Na tento výrobok sa vzťahuje záruka na chybné materiály a spracovanie. Ak je potrebný záručný servis, mali by ste výrobok vrátiť predajcovi, u ktorého ste ho zakúpili. Ak bol výrobok zakúpený v Spojenom kráľovstve, záručná doba je 12 mesiacov od dátumu nákupu. Ak bol zakúpený v EÚ, záručná doba je 24 mesiacov od dátumu nákupu.

### ZÁRUČNÉ PODMÍNKY

1. Táto záruka je platná len vtedy, ak sa pri záručnom servise predloží originál faktúry alebo predajného dokladu a ak sériové číslo na výrobku nebolo poškodené.
2. Povinnosti výrobcu sú obmedzené na opravu alebo podľa jeho uváženia výmenu výrobku alebo chybnej časti.
3. Záručné opravy musí vykonávať autorizovaný predajca alebo autorizované servisné stredisko. Za opravy vykonané neautorizovanými osobami sa neposkytuje žiadna náhrada a na takéto opravy alebo poškodenie výrobku spôsobené takýmto opravami sa nevzťahuje záruka.
4. Tento výrobok nebude považovaný za výrobok s chybou materiálu alebo spracovania z dôvodu, že si vyžaduje úpravu, aby vyhovoval národným alebo miestnym technickým alebo bezpečnostným normám platným v inej krajine, než pre ktorú bol pôvodne navrhnutý a vyrobený. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne takéto úpravy, ani na žiadne škody, ktoré z nich môžu vzniknúť, a za tieto úpravy sa neposkytuje žiadna náhrada.
5. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadnu z nasledujúcich skutočností:
  - Údržbu a opravu alebo výmenu dielov v dôsledku bežného opotrebovania.
  - Náklady súvisiace s prepravou, demontážou alebo inštaláciou výrobku.
  - Nesprávne použitie (vrátane nepoužívania tohto výrobku na jeho bežný účel) alebo nesprávnu inštaláciu.
  - Poškodenie spôsobené bleskom, vodou, požiarom, zásahom vyššej moci, vojnou, verejnými nepokojmi alebo inými príčinami mimo kontroly výrobcu.
6. Táto záruka platí pre každú osobu, ktorá legálne nadobudla výrobok počas záručnej doby.
7. Touto zárukou nie sú dotknuté zákonné práva spotrebiteľa vyplývajúce z platných právnych predpisov, či už voči predajcovi alebo výrobcovi, a či už vyplývajúce zo zmluvy alebo z iných dôvodov.

### VÝSTRAHA

- Tento výrobok nie je hračka
- Litiová batéria obsiahnutá v tomto výrobku – aby ste predišli nebezpečenstvu, nedávajte ju do ohňa ani do jeho blízkosti.
- Zabráňte pádu power banky, pretože to môže spôsobiť poškodenie power banky
- Vyhnite sa skladovaniu pri extrémnych teplotách, pretože to môže skrátiť životnosť batérie a môže to mať vplyv na jej výkon.
- Túto power banku uchovávajte v suchu a neukladajte ju na vlhkých miestach
- Neponárajte ju do vody
- Ak sa power banka nafúkne alebo vyduje, okamžite ju prestaňte používať a zlikvidujte ju vhodným spôsobom



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Vyrobené v ČR

Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

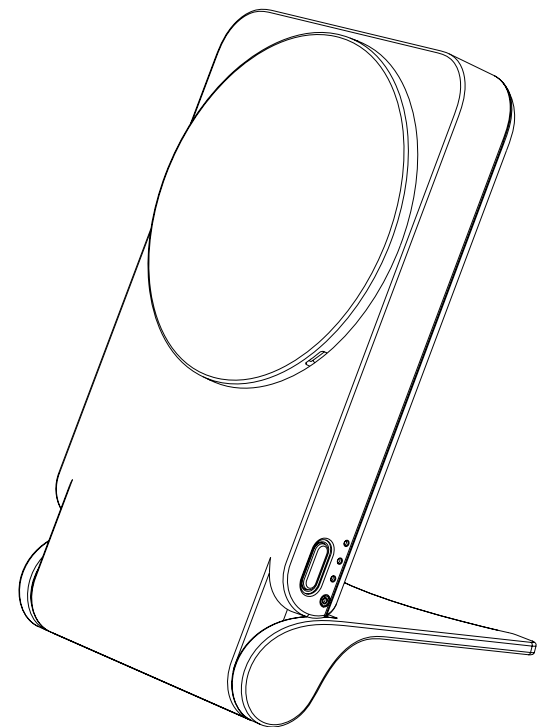
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, Spojené kráľovstvo

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, Holandsko



# Батерия OTL Magnetic Wireless Powerbank с вградена стойка

## Листовка с инструкции



### КАКВО ИМА В КУТИЯТА



### ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА



### СЪСТОЯНИЕ НА СВЕТОДИОДНИЯ ИНДИКАТОР

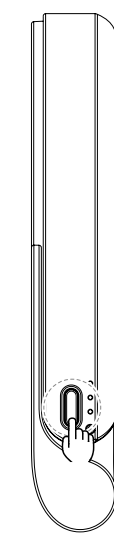
#### ИНДИКАТОР ЗА СТЕПЕН НА ЗАХРАНВАНЕ

Напълно заредено	LED индикаторите светят <b>постоянно</b>
Изтощена батерия	1-ят LED <b>премигва</b>
Зарядното устройство се зарежда	LED индикаторите мигат в <b>зелено</b>

Power 67% - 100 %	3	○
Power 34% - 66 %	2	○
Power 1% - 33 %	1	○

#### ИНДИКАТОР ЗА СЪСТОЯНИЕ НА БЕЗЖИЧНО ЗАРЕЖДАНЕ

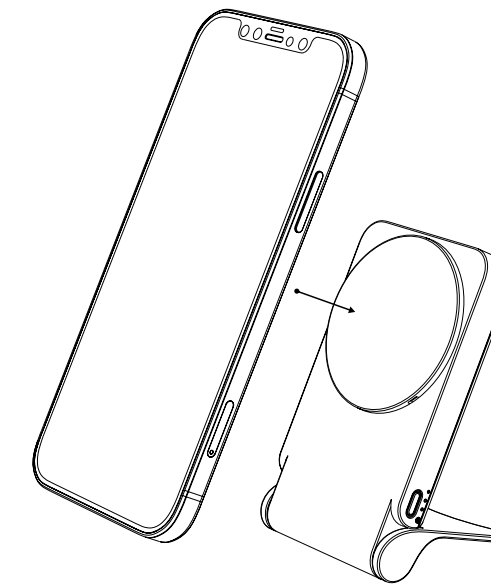
Безжичното зареждане работи правилно	Синият LED остава <b>включен</b>
Напълно заредено	Синият LED остава <b>включен</b>
FOD (Засечен пречещ предмет)	Синият LED <b>премигва</b>



**ВКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО:** Натиснете бутона за превключване веднъж, индикаторът на батерията ще светне и е готова за зареждане

**ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО:** Натиснете бутона за превключване два пъти.

### БЕЗЖИЧНО ЗАРЕЖДАНЕ

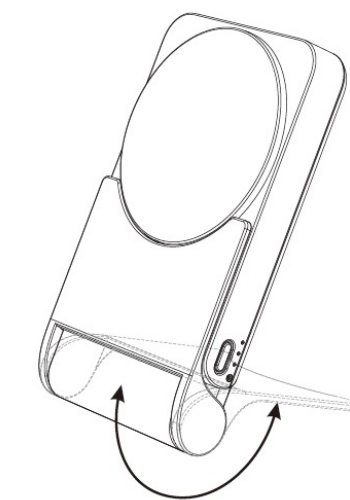


Заредете вашето магнитно устройство безжично с помощта на OTL Magnetic Wireless Power Bank. Просто включете страничния бутон за зареждане и прикрепете батерията чрез свързващите магнитни зони и устройството ви ще започне да се зарежда, дори когато се използва!

Съвместима с всички устройства, които имат вградена способност за магнитно зареждане.

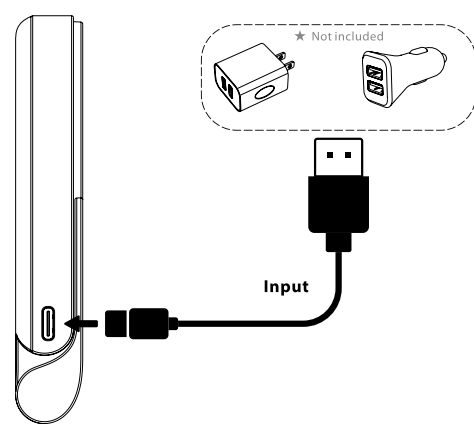
### СТОЙКА

Просто отворете капака и обърнете, за да направите стойка. Поради силното магнитно закрепване можете да зареждате мобилния си телефон и да го използвате като стойка/държач хоризонтално или вертикално. Ако не се изисква зареждане, натиснете бутона за превключване два пъти, за да изключите зареждането.



### Зареждане

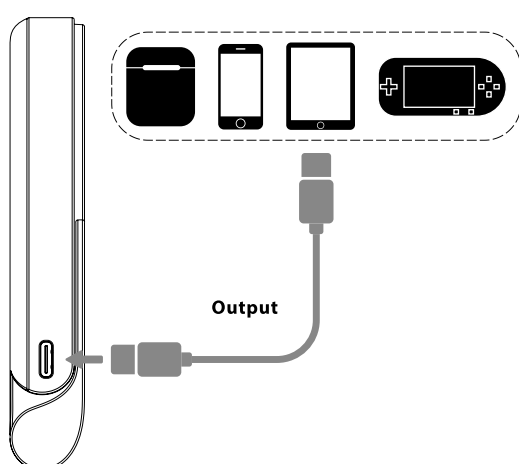
#### ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА



Моля, заредете преди първото използване.

1. Заредете батерията чрез включения кабел за зареждане (USB-A to Type-C кабел)
2. Зеленият LED индикатор ще мига, докато се зарежда, и ще показва състоянието на зареждане
3. Когато е напълно заредена, зелените LED индикатори ще останат включени.

#### ЗАРЕЖДАНЕ ЧРЕЗ КАБЕЛ (не е включен)



Моля, заредете преди първото използване.

1. Поставете кабела за зареждане type-C в изхода
2. Поставете другия край на кабела в желаното устройство, т.е. смартфон

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Бързо зареждане ще бъде достъпно само ако се зарежда по един метод (т.е. преминаване или безжично). Ако и двата метода се използват едновременно, максималната изходна мощност е 5W/1A (не е бързо зареждане)

### ВАЖНО – МОЛЯ, ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ:

- Прочетете внимателно всички инструкции, преди да използвате продукта, и ги запазете за бъдещи справки.
- Всички батерии имат функции за аварийно спиране на зареждане, за да спрат претоварването и прегряването
- Батерията може да се затопли, това е нормално работно състояние и не трябва да бъде причина за безпокойство
- Нормално е батерията и мобилният телефон да са горещи, докато се зареждат. Топлината може да се увеличи, когато се зарежда и използва едновременно

### Спецификация

Капацитет на батерията	5,000 mAh
Номинален капацитет	3250 mAh
Type C вход	5V/2,6A, 9V/2A, 12V/1,5A (макс. 18W)
Type C изход	5V/2,4A, 9V/2,22A, 12V/1,67A (макс. 20W)
Безжичен изход	5W, 7,5W, 10W, 15W (макс.)
Едновременен изход	10W (безжично) + 5V/1A (type C)
Ефективност на зареждането	>85%
Разстояние на предаване	6 mm

### ГАРАНЦИЯ ЗА ПРОДУКТА И ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

#### ГАРАНЦИЯ:

Този продукт има гаранция срещу дефектни материали и изработка. Ако е необходимо гаранционно обслужване, трябва да върнете продукта на търговеца на дребно, от когото е закупен. Ако изделието е закупено в Обединеното кралство, гаранционният период е 12 месеца от датата на закупуване. Ако е закупен в ЕС, гаранционният срок е 24 месеца от датата на закупуване.

#### ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

1. Тази гаранция е валидна само ако при необходимост от гаранционно обслужване е представена оригиналната фактура или касова бележка и серийният номер на продукта не е бил нарушен.
2. Задълженията на производителя се ограничават до ремонт или, по негова преценка, до замяна на продукта или дефектната част.
3. Гаранционните ремонти трябва да се извършват от оторизиран търговски представител или оторизиран сервизен център. Няма да бъдат възстановени суми за ремонти, извършени от неоторизирани лица, и всякакви такива ремонтни дейности или повреди на продукта, причинени от такива ремонтни дейности, няма да бъдат покрити от гаранцията.
4. Този продукт няма да се счита за дефектен по отношение на материалите или изработката поради това, че се нуждае от приспособяване, за да отговаря на националните или местните технически стандарти или стандарти за безопасност, които са в сила в която и да е страна, различна от тази, за която е бил първоначално проектиран и произведен. Настоящата гаранция не покрива и не се възстановяват суми за таква приспособяване, нито за щети, които могат да възникнат в резултат на него.
5. Настоящата гаранция не покрива нито едно от следните неща:
  - Поддръжка и ремонт или подмяна на части поради нормално износване.
  - Разходи, свързани с транспортирането, демонтирането или инсталирането на продукта.
  - Неправилна употреба (включително неизползване на този продукт по обичайното му предназначение) или неправилен монтаж.
  - Повреди, причинени от мълния, вода, пожар, природни бедствия, война, обществени безредици или други причини извън контрола на производителя.
6. Настоящата гаранция е валидна за всяко лице, което законно е придобило продукта по време на гаранционния период.
7. Настоящата гаранция не засяга законните права на потребителя, произтичащи от приложимото законодателство, независимо дали са насочени срещу търговеца на дребно или срещу производителя, и независимо дали произтичат от договор или по друг начин.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този продукт не е играчка
- В този продукт се съдържа литиева батерия – за да избегнете опасност, не поставяйте в или близо до огън.
- Избягвайте да изпускате батерията, тъй като това може да доведе до повреда на продукта
- Избягвайте съхранение при екстремни температури, тъй като това може да съкрати живота на батерията и да повлияе на производителността.
- Съхранявайте тази батерия суха и не във влажни зони
- Не потапяйте във вода
- Ако батерията набъбне или се издуе, спрете да я използвате незабавно и изхвърлете по подходящ начин



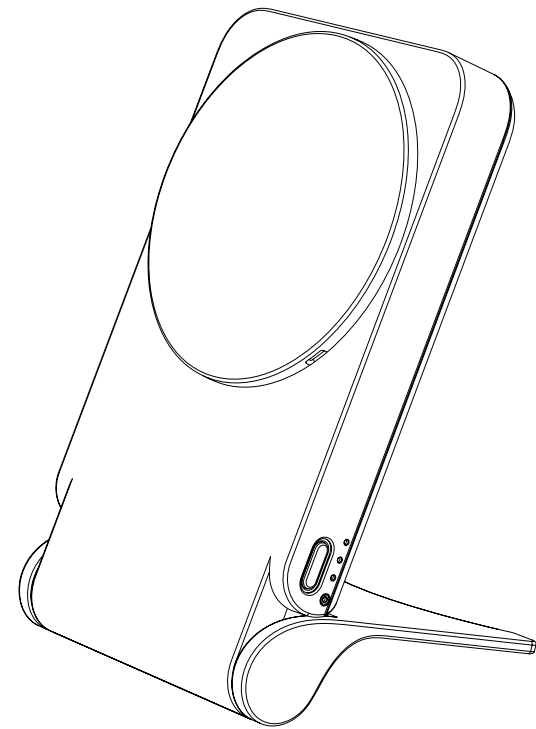
www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
 Произведено в KHP  
 Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
 1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
 Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL





## OTL MAGNETIC WIRELESS AKUPANGA LAADIJA INTEGRERITUD ALUSEGA

# KASUTUSJUHEND

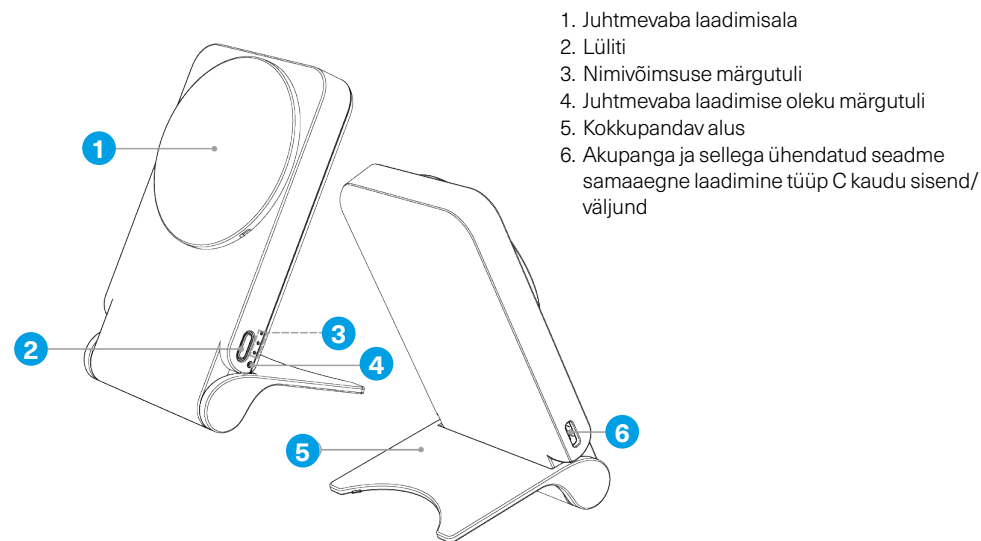


## MIS ON KARBIS



1. Magnetic Wireless akupank
2. USB-A-C-tüüpi kaabel
3. Kasutusjuhend

## TOOTE ÜLEVADE



1. Juhtmevaba laadimisala
2. Lüliti
3. Nimivõimsuse märgutuli
4. Juhtmevaba laadimise oleku märgutuli
5. Kokkupandav alus
6. Akupanga ja sellega ühendatud seadme samaaegne laadimine tüüp C kaudu sisend/ väljund

## LED-MÄRGUTULE OLEK

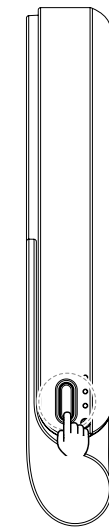
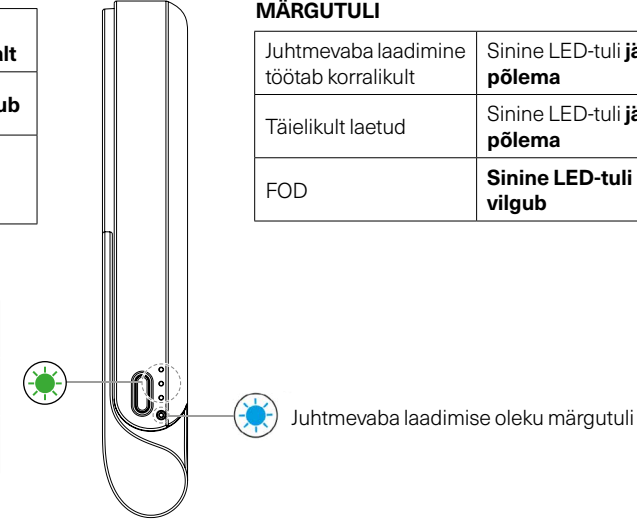
### NIMIVÕIMSUSE MÄRGUTULI

Täielikult laetud	LED-tuled põlevad <b>pidevalt</b>
Aku on peaaegu tühi	1. LED-tuli <b>vilgub</b>
Akupanga laetakse	LED-tuled vilguvad <b>roheliselt</b>

Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○

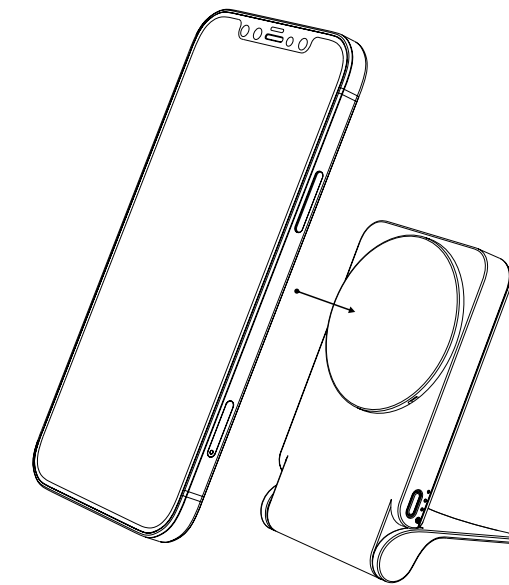
### JUHTMEVABA LAADIMISE OLEKU MÄRGUTULI

Juhtmevaba laadimine töötab korralikult	Sinine LED-tuli <b>jääb põlema</b>
Täielikult laetud	Sinine LED-tuli <b>jääb põlema</b>
FOD	<b>Sinine LED-tuli vilgub</b>



**SISSELÜLITAMINE:** Vajutage lüliti üks kord, aku märgutuli süttib ja seade on laadimiseks valmis.  
**VÄLJALÜLITAMINE:** Vajutage lüliti kaks korda.

## JUHTMEVABA LAADIMINE

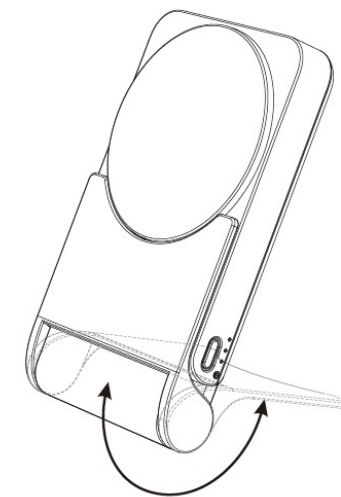


Laadige oma magneti toega seadet juhtmevabalt, kasutades OTL-i magnetiga juhtmevaba akupanka. Lülitage lihtsalt külgnine toitenupp sisse ja ühendage akupank magnetiga alade kaudu ning teie seade hakkab laadima isegi siis, kui see on kasutuses.

Ühildub kõigi sisseehitatud magnetiga laadimisega seadmetega.

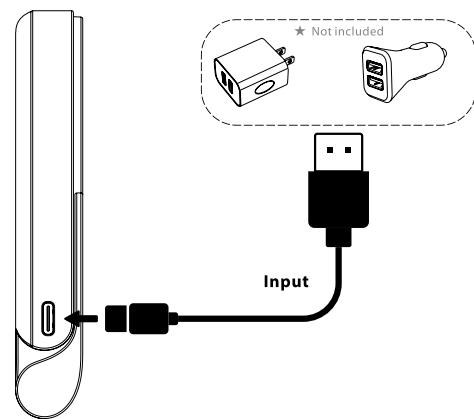
## ALUS

Lihtsalt avage klapp ja pöörake see aluseks muutmiseks ümber. Tugeva magnetkinnituse tõttu saate oma mobiili laadida ja kasutada seda horisontaalse või vertikaalse aluse/hoidikuna. Kui laadimine ei ole vajalik, vajutage toite väljalülitamiseks kaks korda lülitusnuppu.



## LAADIMINE

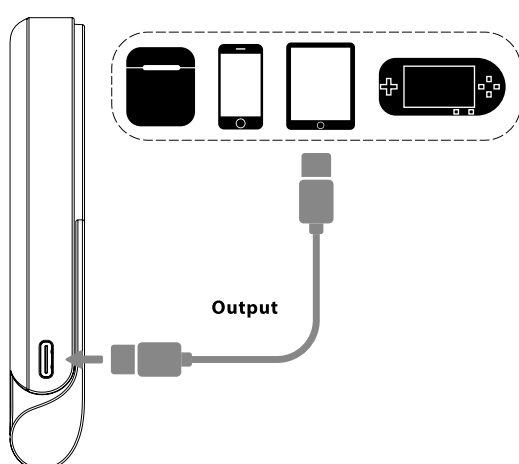
### AKUPANGA LAADIMINE



Enne esimest kasutamist laadige akut.

1. Laadige akupanka kaasasoleva laadimiskaabliga (USB-A-C-tüüpi kaabel)
2. Roheline LED-märgutuli vilgub laadimise ajal ja näitab laadimise olekut
3. Täielikult laetuna jäävad rohelised LED-märgutuled põlema.

### LAADIMINE KAABLIGA (ei kuulu komplekti)



Enne esimest kasutamist laadige akut.

1. Sisestage C-tüüpi laadimiskaabel väljundisse
2. Sisestage kaabli teine ots soovitud seadmesse, nt nutitelefoni

MÄRKUS: Kiirlaadimine on saadaval ainult siis, kui laadimine toimub ühel viisil (st samaaegselt või juhtmevabalt). Kui mõlemat viisi kasutatakse samaaegselt, on maksimaalne väljundvõimsus 5 V / 1 A (mitte kiirlaadimine)

## TÄHTIS – PANGE TÄHELE.

- Enne toote kasutamist lugege kõik juhised tähelepanelikult läbi ning hoidke kasutusjuhend edaspidiseks alles.
- Kõigil akupankadel on toite väljalülitamise ohutusfunktsioonid, mis peatavad ülelaadimise ja ülekuumenemise
- Akupank võib soojeneda, see on normaalne tööseisund ega tohiks muret tekitada
- On normaalne, et akupank ja mobiil on laadimise ajal kuumad. Soojus võib samaaegselt laadimisel ja kasutamisel suurened

## TEHNILISED ANDMED

Aku mahtuvus	5,000 mAh
Nimivõimsus	3250 mAh
C-tüüpi sisend	5 V / 2,6 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A (max 18 W)
C-tüüpi väljund	5 V / 2,4 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A (max 20 W)
Juhtmevaba väljund	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (max)
Samaaegne väljund	10 W (juhtmevaba) + 5 V / 1 A (tüüp C)
Laadimise efektiivsus	> 85%
Edastuskaugus	6 mm

## GARANTII- JA OHUTUSTEAVE

### GARANTII

Sellel tootel on garantii materjali- ja tootmisvigade suhtes. Kui vajad garantiiteenust, tagasta toode ostukohta. Kui ostsid toote Ühendkuningriigis, on garantiiperiood 12 kuud alates ostukuupäevast. Kui ostsid toote Euroopa Liidus, on garantiiperiood 24 kuud alates ostukuupäevast.

### GARANTIITINGIMUSED

1. Garantii kehtib ainult juhul, kui garantiiteenus on vajalik, kui esitatakse originaalarve või osutusekk ning kui toote seerianumber pole kahjustatud.
2. Tootja kohustused piirduvad tootja äranägemise järgi kas toote või defektse osa parandamise või väljavahetamisega.
3. Garantii parandusi tohib teha üksnes volitatud müüja või volitatud hoolduskeskus. Volitamata poolte tehtud remonditööde eest hüvitist ei maksta ning garantii alla ei kuulu parandused ega tootekahjustused, mille põhjuseks on sellised remonditööd.
4. Materjali- või tootmisveaga toodet ei loeta defektseks põhjusel, et see nõuab kohandamist riikidele või kohalikele tehnikalistele või ohutusstandarditele, mis kehtivad muudes riikides kui need, mille jaoks toode algselt kavandati ja toodeti. Garantii ei kata ega hüvita ühtegi sellist kohandamist ega sellest tulenevat kahju.
5. See garantii ei kehti ühelgi järgmistest juhtudest:
  - Tavapärase kulumise tõttu kulunud osade hooldus ja parandus või väljavahetamine.
  - Toote transportimise, eemaldamise või paigaldamisega seotud kulud.
  - Väärkasutamine (sealhulgas toote kasutamine muuks kui tavapäraseks otstarbeks) või vale paigaldamine.
  - Väljuloogi, vee, tule, vääramatu jõu, sõja, avalike rahutuste või muudel tootjast sõltumatutel põhjustel tekkinud kahjustused.
6. Garantii kehtib mis tahes isikule, kes on toote garantiiaja vältel seaduslikult omandanud.
7. Garantii ei mõjuta tarbija seadusjärgseid õigusi, mis tulenevad mis tahes kohaldatavast õigusaktist, nii jaemüüja või tootja suhtes, kas lepingu alusel või muul viisil.

### HOIATUS

- See toode pole mänguasi.
- Seadmes on liitiumaku – ohu vältimiseks ärge asetage seda tulle ega tule lähedusse.
- Ärge pillake akupanka maha, muidu võite seda kahjustada.
- Ärge hoidke seda äärmuslikel temperatuuridel, kuna see võib lühendada aku tööiga ning kahjustada jõudlust.
- Hoidke akupank kuivana ja ärge hoidke akupanka niisketes kohtades.
- Ärge kastke vette.
- Kui akupank paisub või pundub, lõpetage kohe kasutamine ja kõrvaldage akupank sobival viisil.



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com

Valmistatud Hiinas

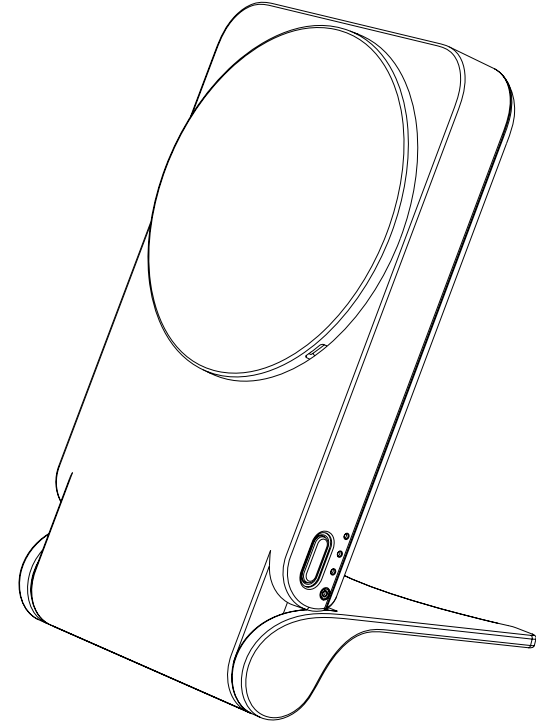
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies

1B Yukon Road, London SW12 9PZ, Ühendkuningriik

Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, Madalmaad



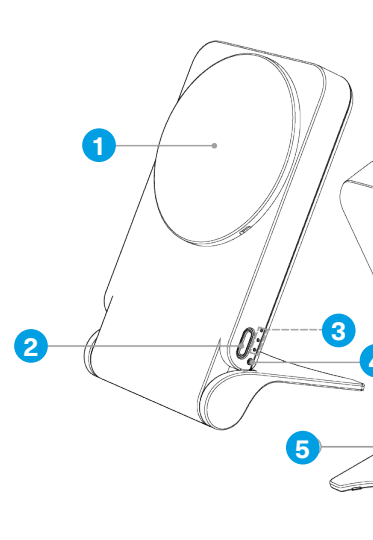





# OTL MAGNĒTISKĀ LĀDĒTĀJAKUMULATORA LĀDĒTĀJS AR IEBŪVĒTU STATĪVU LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



## IĒPAKOJUMA SATURS

- 
- 
- 




## IZSTRĀDĀJUMA PĀRSKATS

- 
- 
- 
- 
- 
- 

## GAISMAS DIOŽU INDIKATORA STATUSS

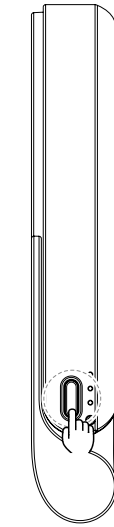
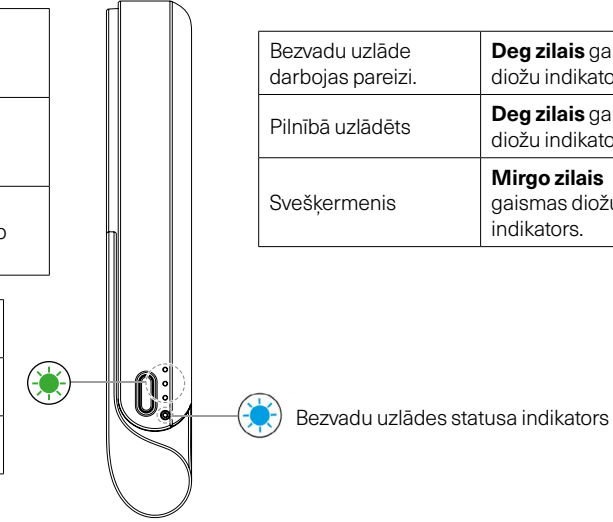
### NOMINĀLĀS JAUDAS INDIKATORS

Pilnībā uzlādēts	Gaismas diožu indikatori deg <b>nepārtraukti</b> .
Zems akumulatora uzlādes līmenis	Mirgo pirmais gaismas diožu <b>indikators</b> .
Notiek lādētājakumulatora uzlāde.	Gaismas diožu indikatori mirgo <b>zaļā krāsā</b> .

Power 67% - 100%	3 
Power 34% - 66%	2 
Power 1% - 33%	1 

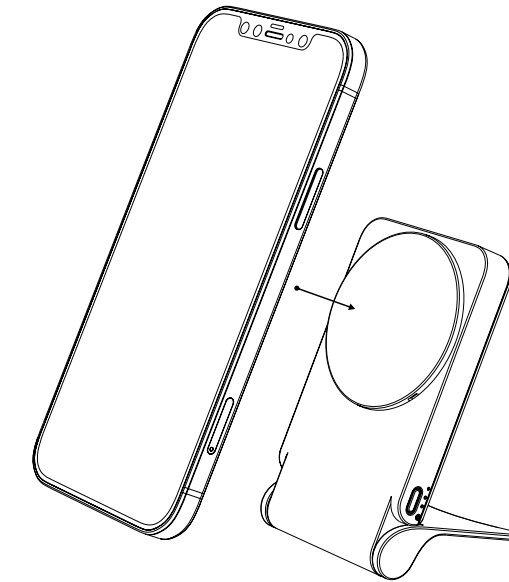
### BEZVADU UZLĀDES STATUSA INDIKATORS

Bezvadu uzlāde darbojas pareizi.	<b>Deg zilais</b> gaismas diožu indikators.
Pilnībā uzlādēts	<b>Deg zilais</b> gaismas diožu indikators.
Svešķermenis	<b>Mirgo zilais</b> gaismas diožu indikators.



**IESLĒGŠANA.** Nospiežot slēdži vienu reizi, iedegsies akumulatora indikators un ierīce būs gatava uzlādei.  
**IZSLĒGŠANA.** Nospiediet slēdži divas reizes.

## BEZVADU UZLĀDE

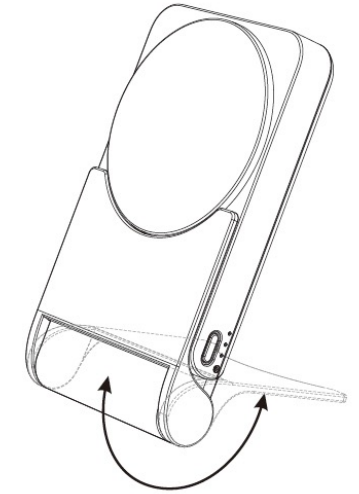


Uzlādējiet magnētiski iespējamo ierīci bezvadu režīmā, izmantojot OTL magnētisko bezvadu lādētājakumulatoru. Nospiediet sānā ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, pievienojiet lādētājakumulatoru, izmantojot savienojošās magnētiskās zonas, un ierīces uzlāde tiks sāktas lietošanas laikā.

Šis izstrādājums ir saderīgs ar visām ierīcēm, kurām ir iebūvēta magnētiskās uzlādes spēja.

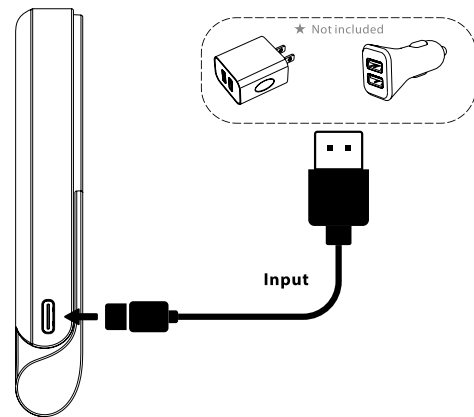
## STATĪVS

Atveriet atloku un apgrieziet to, lai izveidotu statīvu. Spēcīgs magnētiskais stiprinājums ļauj uzlādēt mobilo tālruni, izmantot statīvu/turētāju gan horizontāli, gan vertikāli. Ja uzlāde nav nepieciešama, divreiz nospiediet slēdža pogu, lai izslēgtu ierīci.



## UZLĀDE

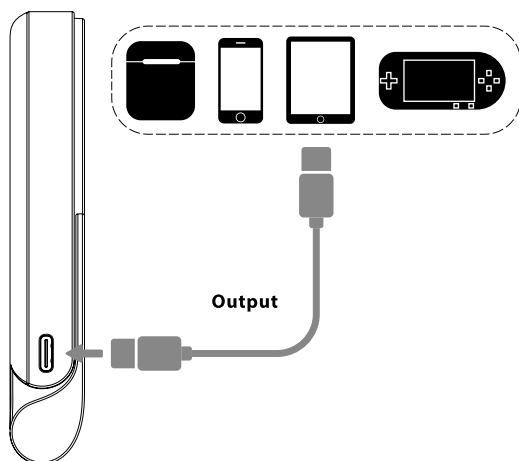
### LĀDĒTĀJAKUMULATORA UZLĀDE



Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet.

- Uzlādējiet lādētājakumulatoru, izmantojot komplektā iekļauto uzlādes vadu (USB vadu no A tipa uz C tipu).
- Uzlādes laikā mirgos zaļais gaismas diožu indikators un būs redzams uzlādes statuss.
- Kad ierīce būs pilnībā uzlādēta, zaļie gaismas diožu indikatori iedegsies nepārtraukti.

### UZLĀDE, IZMANTOJOT VADU (nav iekļauts komplektā)



Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet.

- Ievietojiet C tipa uzlādes vadu izvades atverē.
- Ievietojiet otru vada galu vēlamajā ierīcē, t. i., viedtālrunī.

**PIEZĪME.** Ātrā uzlāde būs pieejama tikai gadījumā, ja uzlādei tiks izmantota viena metode (t. i., pastarpināti vai bezvadu režīmā). Ja abas metodes tiek izmantotas vienlaikus, maksimālā izvades jauda ir 5 V / 1 A (tā nav ātrā uzlāde).

## SVARĪGI! LŪDZU, IEVĒROJIET.

- Pirms izstrādājuma izmantošanas rūpīgi izlasiet visus norādījumus un saglabājiet tos turpmākai uzziņai.
- Visiem lādētājakumulatoriem ir drošības atslēgšanas funkcijas, lai novērstu pārslodzi un pārkaršanu.
- Lādētājakumulators var sasilt. Šis ir normāls darbības stāvoklis, un par to nevajag bažīties.
- Ir normāli, ka lādētājakumulators un mobila tālrunis uzlādes laikā sakarst. Uzlādējot un lietojot vienlaikus, sakarsēšana var būt lielāka.

## SPECIFIKĀCIJA

Akumulatora kapacitāte	5,000 mAh
Nominālā kapacitāte	3250 mAh
C tipa ievade	5 V/2,6 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (maks. 18 W)
C tipa izvade	5 V/2,4 A, 9 V/2,22 A, 12 V/1,67 A (maks. 20 W)
Bezvadu izvade	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (maks.)
Vienlaicīga izvade	10 W (bezvadu) + 5 V / 1 A (C tips)
Uzlādes efektivitāte	>85 %
Pārraides attālums	6 mm

## PRODUKTA GARANTĪJA UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

### GARANTĪJA:

Šī produkta garantija attiecas uz materiālu un izstrādes bojājumiem. Ja ir nepieciešami garantijas pakalpojumi, atgrieziet produktu mazumtirgotājam, pie kura to iegādājāties. Ja produkts tika iegādāts Apvienotajā Karalistē, garantijas periods ir 12 mēneši kopš iegādes datuma. Ja tas tika iegādāts ES, garantijas periods ir 24 mēneši kopš iegādes datuma.

### GARANTĪJAS NOSACĪJUMI

- Šī garantija ir spēkā tikai tad, ja garantijas pakalpojuma nepieciešamās brīdī tiek uzrādīts oriģinālais rēķins vai pirkuma čeks un produkta sērijas numurs nav sabojāts.
- Ražotāja saistības ir ierobežotas līdz remontam vai pēc tā ieskatiem produkta vai bojātās daļas nomainīšanai.
- Garantijas remonts jāveic pilnvarotam izplatītājam vai servisa centram. Atmaksā netiks piešķirta par remontu, ko veikus nepilnvarotās puses, un garantija neseš šādu remontu vai šāda remonta radītus bojājumus.
- Šis produkts netiks uzskatīts par bojātu materiālu vai izstrādes ziņā, ja to ir nepieciešams pielāgot, lai atbilstu valsts vai vietējiem tehniskajiem un drošības standartiem, kas ir spēkā jebkurā valstī, izņemot tās, kurām produkts tika sākotnēji paredzēts un izstrādāts. Šī garantija neseš un netiks piešķirta atmaksa par šādiem pielāgojumiem vai bojājumiem, kas radušies to dēļ.
- Šī garantija neseš tālāk norādīto.
  - Daļu apkope un remonts vai nomainīšana parasta nolietojuma dēļ.
  - Ar produkta transportu, noņemšanu vai uzstādīšanu saistītas izmaksas.
  - Nepareiza lietošana (tostarp produkta lietošana neparedzētām nolūkam) vai nepareiza uzstādīšana.
  - Bojājumi, kas radušies zibens, ūdens, uguns, nepārvaramas varas, kara, sabiedrisko nemieru vai citu iemeslu, kurus ražotājs nekontrolē, dēļ.
- Šī garantija ir derīga jebkurai personai, kas produktu ieguva likumīgā veidā, garantijas periodā.
- Šī garantija neietekmē patērētāja likumiskās tiesības saskaņā ar jebkuriem piemērojamiem tiesību aktiem, vai nu pret mazumtirgotāju, vai ražotāju, un tās, kas izriet no līguma vai citādi.

### BRĪDINĀJUMS

- Šis izstrādājums nav rotaļlieta.
- Šajā izstrādājumā ir litija akumulators. Lai novērstu briesmas, nenovietojiet to ugunī vai uguns tuvumā.
- Nenometiet lādētājakumulatoru, pretējā gadījumā izstrādājums var tikt bojāts.
- Neglabājiet izstrādājumu ārkārtas temperatūrā, pretējā gadījumā var samazināties akumulatora kalpošanas ilgums un pasliktināties veiktspēja.
- Glabājiet šo lādētājakumulatoru sausā vietā, izvairieties glabāt to mitrās vietās.
- Neiegremdējiet ūdeni.
- Ja lādētājakumulators uzbriest vai deformējas, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un utilizējiet lādētājakumulatoru atbilstošā veidā.

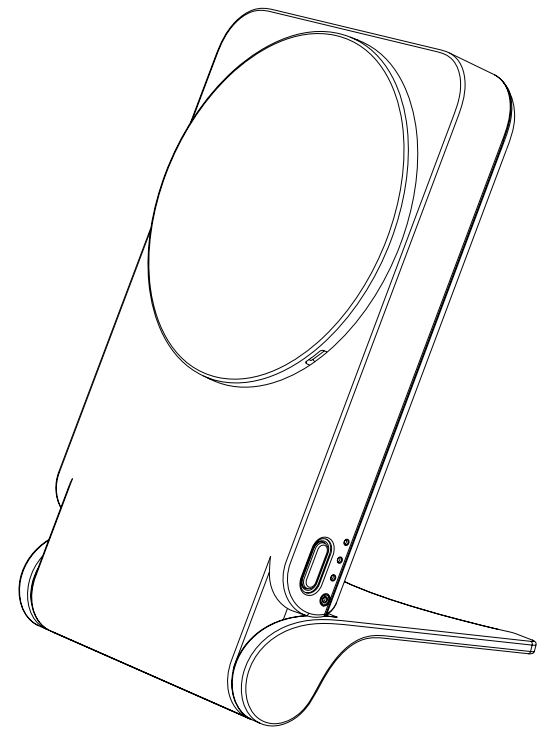


www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
Ražots Ķīnas Tautas Republikā  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL



## OTL MAGNETINIS BELAIDIS IŠORINIS ĮKROVIKLIS SU INTEGRUOTU STOVU

# INSTRUKCIJA

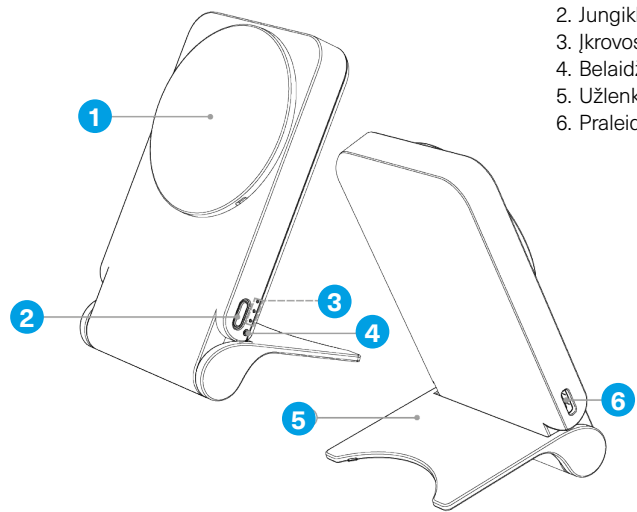


## DĖŽUTĖS TURINYS



1. Magnetinis belaidis išorinis įkroviklis
2. Laidas iš USB-A į C tipą
3. Instrukcija

## GAMINIO APŽVALGA



1. Belaidžio įkrovimo sritis
2. Jungiklis
3. Įkrovos indikatorius
4. Belaidžio įkrovimo būsenos indikatorius
5. Užlenkiamas stovas
6. Praleidžiamasis įkrovimas per C tipo įvestį / išvestį

## ŠVIESOS DIODŲ INDIKATORIAUS BŪSENA

### ĮKROVOS INDIKATORIUS

Iki galo įkrauta	Šviesos diodai šviečia <b>nepertraukiamai</b>
Akumuliatoriaus senka	Mirksi 1-asis <b>šviesos diodas</b>
Išorinis įkroviklis įkraunamas	Šviesos diodai <b>mirksi žaliai</b>

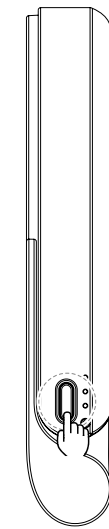
Power 67% - 100%	3	○
Power 34% - 66%	2	○
Power 1% - 33%	1	○



Belaidžio įkrovimo būsenos indikatorius

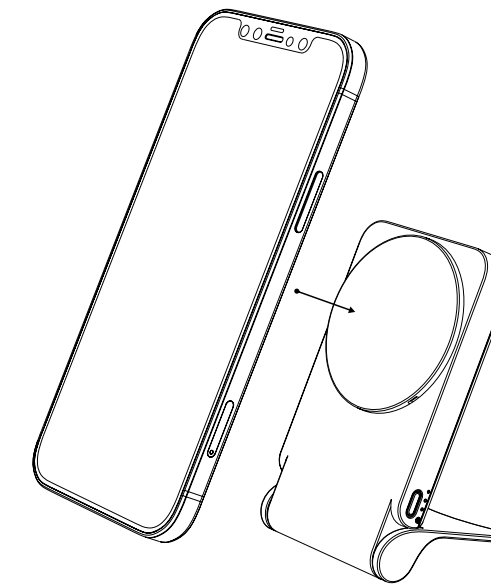
### BELAIDŽIO ĮKROVIMO BŪSENOS INDIKATORIUS

Belaidis įkrovimas veikia tinkamai	Mėlynas šviesos diodas šviečia <b>nepertraukiamai</b>
Iki galo įkrauta	Mėlynas šviesos diodas šviečia <b>nepertraukiamai</b>
Aptiktas pašalinis objektas	Mėlynas šviesos diodas <b>mirksi</b>



**ĮJUNGIMAS:** vieną kartą paspauskite jungiklį; ims šviesti akumuliatoriaus indikatorius: įkroviklis paruoštas  
**IŠJUNGIMAS:** du kartus paspauskite jungiklį.

## BELAIDIS ĮKROVIMAS

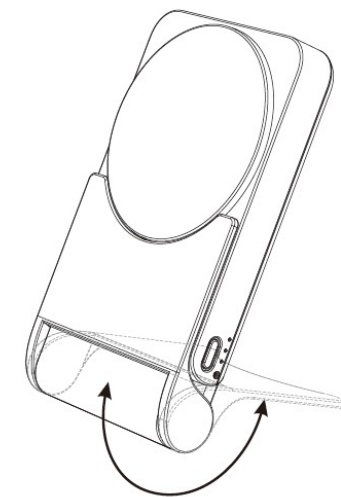


Įkraukite savo magnetinį įrenginį belaidžiu būdu, naudodami OTL magnetinį belaidį išorinį įkroviklį. Tiesiog įjunkite šoninį maitinimo mygtuką, prijunkite išorinį įkroviklį per jungiamąsias magnetines sritis, ir jūsų įrenginys bus įkraunamas, net jei tuo metu jį naudosite!

Suderinamas su visais įrenginiais, turinčiais integruotą magnetinio įkrovimo galimybę.

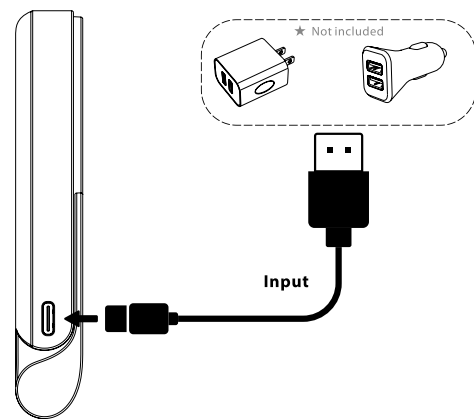
## STOVAS

Tiesiog atidarykite ir persukite į kitą pusę atvartą, kad virstų stovu. Dėl stipraus magnetinio sukibimo galite įkrauti mobiliąjį telefoną ir šį išorinį įkroviklį naudoti kaip stovą / laikiklį tiek horizontaliai, tiek vertikaliai. Jei įkrauti nenorite, du kartus paspauskite jungiklio mygtuką, kad įkroviklį išjungtumėte.



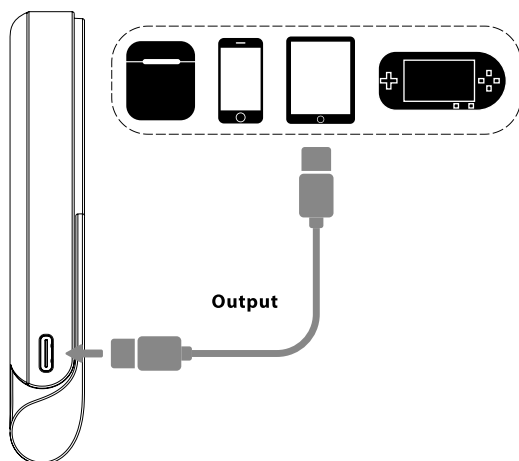
## ĮKROVIMAS

### IŠORINIO ĮKROVIKLIO ĮKROVIMAS



- Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite.
1. Išorinį įkroviklį įkraukite naudodami kartu gautą įkrovimo laidą (iš USB-A į C tipą)
  2. Įkraunant mirksės žalias šviesos diodų indikatorius, rodantis įkrovimo būseną
  3. Įkroviklį iki galo įkrovus, žali šviesos diodų indikatoriai švies nepertraukiamai.

### ĮKROVIMAS LAIDU (nepriedamas)



- Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite.
1. Į išvestį įjunkite C tipo įkrovimo laidą
  2. Kitą laido galą prijunkite prie norimo įrenginio, pvz., išmaniojo telefono
- PASTABA: Spartusis įkrovimas galimas tik jei įkraunama vienu būdu (pvz., naudojamas praleidžiamasis arba belaidis įkrovimas). Jei abu būdai naudojami vienu metu, maksimali išvesties galia yra 5 V / 1 A (ne spartusis įkrovimas)

## SVARBU. ATKREIPKITE DĖMESĮ:

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją ir pasilikite ją ateičiai.
- Visi išoriniai įkrovikliai turi maitinimo išjungimo funkcijas, saugančias nuo per didelės įkrovos ir perkaitimo
- Veikiantis išorinis įkroviklis gali įkaisti; tai normalu, dėl to jaudintis nereikėtų
- Normalu, kad įkraunant išorinis įkroviklis ir mobilusis telefonas įkaista. Jei įkraunamas telefonas yra naudojamas, jis gali įkaisti dar smarkiau

## SPECIFIKACIJA

Akumuliatoriaus talpa	5,000 mAh
Vardinė talpa	3250 mAh
C tipo įvestis	5 V / 2,6 A, 9 V / 2 A, 12 V / 1,5 A (maks. 18 W)
C tipo išvestis	5 V / 2,4 A, 9 V / 2,22 A, 12 V / 1,67 A (maks. 20 W)
Belaidė išvestis	5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W (maks.)
Vienalaikė išvestis	10 W (belaidė) + 5 V / 1 A (C tipo)
Įkrovimo efektyvumas	>85 %
Perdavimo atstumas	6 mm

## GAMINIO GARANTIJA IR SAUGUMO INFORMACIJA

### GARANTIJA:

Gaminiui suteikiama medžiagų ir darbo defektų garantija. Jei reikalingas garantinis remontas, turite grąžinti gaminį pardavėjui, iš kurio jį įsigijote. Jei gaminį pirkote Jungtinėje Karalystėje, jam suteikiamas 12 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos. Jei gaminį pirkote Europos Sąjungoje, jam suteikiamas 24 mėnesių garantijos laikotarpis nuo įsigijimo datos.

### GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Garantija galioja tik tais atvejais, jei reikalingas garantinis aptarnavimas, pateikiamas originalus įsigijimo dokumentas ir gaminio serijos numeris nebuvo pažeistas.
2. Gamintojo įsipareigojimai apribojami tik remonto darbais arba gamintojas savo nuožiūra gali pakeisti gaminį arba jo sugedusią dalį.
3. Garantinį remontą turi atlikti tik įgaliotas platintojas arba įgaliotas aptarnavimo centras. Kompensacija nebus mokama už remontą, kurį atliko neįgaliota šalis, o tokiems remonto darbams arba gedimams dėl neįgaliotos šalies atlikto remonto garantija negalioja.
4. Gaminys negali būti laikomas sugedusiu arba su medžiagų arba darbo defektu todėl, kad jį reikia pritaikyti pagal galiojančių nacionalinių arba vietinių teisės aktų reikalavimus bei saugos standartus, galiojančius ne toje šalyje, kurioje iš pradžių buvo numatyta naudoti gaminį. Ši garantija negalioja ir kompensacija nemokama už tokius pritaikymo darbus bei su pritaikymu susijusius gedimus.
5. Garantija netaikoma:
  - Dalių aptarnavimui, remontui ar keitimui dėl įprasto nusidėvėjimo.
  - Išlaidoms gaminio gabenimui, išmontavimui arba sumontavimui.
  - Netinkamam naudojimui (įskaitant atvejus, kai gaminys naudojamas ne pagal paskirtį) arba netinkamam instaliavimui.
  - Žalai, kurią sukėlė žaibas, vanduo, gaisras, stichinės nelaimės, karas, pilietiniai neramumai arba kitos nuo gamintojo nepriklausančios priežastys.
6. Ši garantija galioja asmeniui, kuris įsigijo gaminį garantijos galiojimo metu.
7. Vartotojo teisėms pagal bet kokius galiojančius įstatymus pardavėjo ar gamintojo atžvilgiu, kurias jis įgyja pagal sutartį ar kitais pagrindais, ši garantija įtakos nedaro.

### ISPĖJIMAS

- Šis gaminys nėra žaislas
- Šiame gaminyje yra ličio akumuliatorius; kad išvengtumėte pavojaus, nemeskite jo į ugnį ir nelaikykite šalia jos.
- Saugokite išorinį įkroviklį, kad nenukristų, nes tokiu atveju jis gali būti sugadintas
- Nelaikykite išorinio įkroviklio aukštoje temperatūroje, nes aukšta temperatūra trumpina akumuliatoriaus naudojimo trukmę ir gali pakenkti jo veikimui.
- Saugokite išorinį įkroviklį nuo drėgmės, nelaikykite jo drėgnose vietose
- Nemerkite į vandenį
- Jei išorinis akumuliatorius išspūčia, nedelsdami nutraukite jo naudojimą ir jį tinkamai išmeskite



www.otltechnologies.com | info@otltechnologies.com  
Pagaminta KLR  
Oceania Trading Ltd/OTL Technologies  
1B Yukon Road, London SW12 9PZ, UK  
Hullenbergweg 278-308, 1101 BV Amsterdam, Zuid-oost, NL